

Franquin Batem & Colman

MARSUPIAMI²²

A vibrant, cartoonish illustration of a large, spotted yellow cat with a wide, open mouth, appearing to be in a state of shock or surprise. The cat's eyes are wide open, and its tongue is visible. In the background, a chaotic scene unfolds: a green crocodile is attacking a small pink piglet, a blue bird is flying, and a small brown animal is running. The background is a bright orange, suggesting a sunset or sunrise.

MARSU  P

MARSUPIAMI

Chiquito Paradiso

Dessins : **Batem**

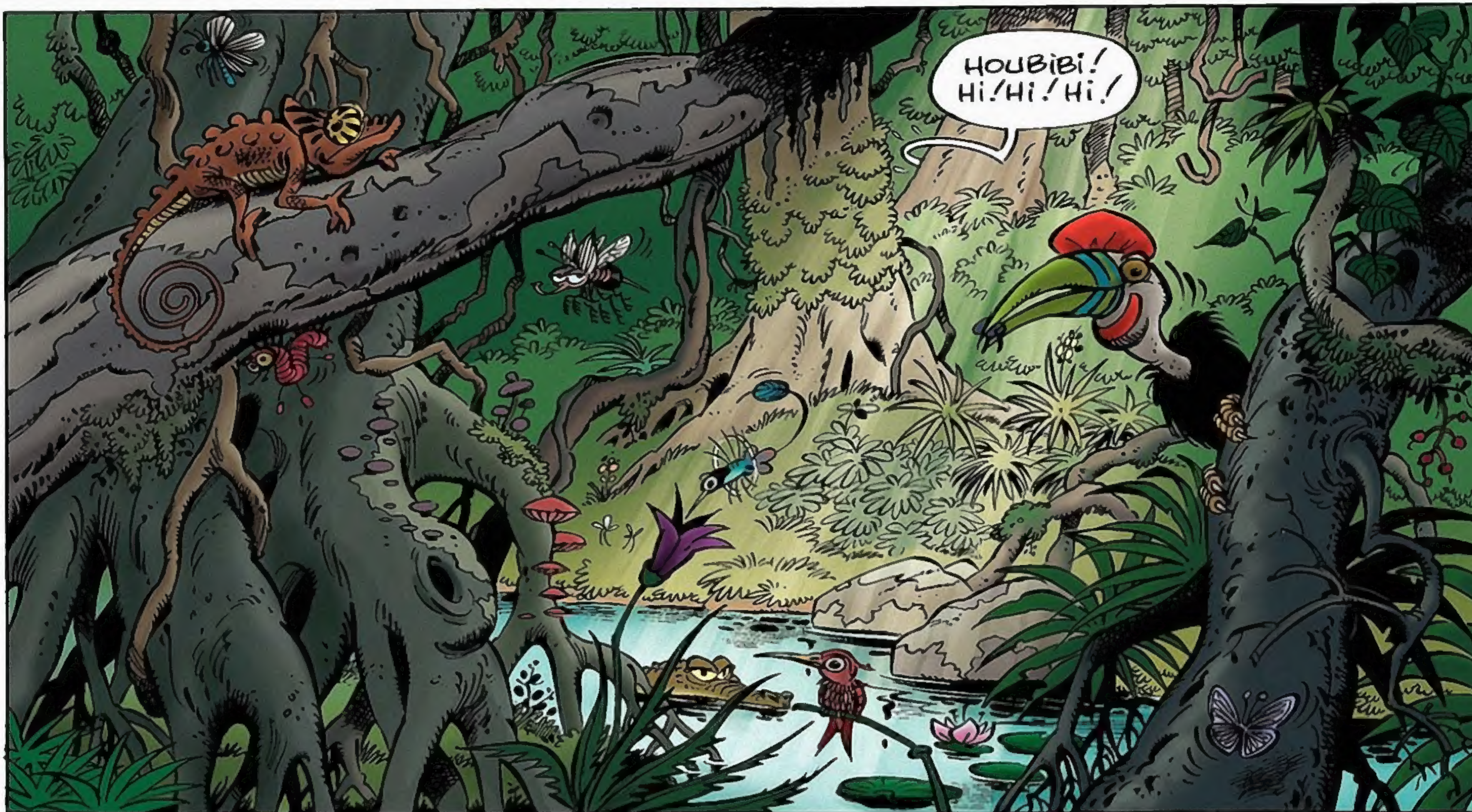
Scénario : **Colman**

Couleurs : **Cerise**

D'après un personnage
créé par **Franquin**



LA VOIX DE LA FORÊT DIT :
 " QUI VOLE UN SOUFFLÉ AUX CHENILLES, VOLE UNE FAMILLE.
 QUI VOLE UN MARSUPIAMI, VOLE AU DEVANT DE GROS ENNUIS".
 PROVERBE AMÉRINDIEN, JUNGLE TROPICALE HUMIDE PALOMBIENNE.
 "MARSUPI COATL, MYTHE OU RÉALITÉ". COLLIN & COLMAN - 1910.
 COLLECTION "PEUPLES ET MYSTÈRES" - ÉDITIONS DES HÉRITIERS.

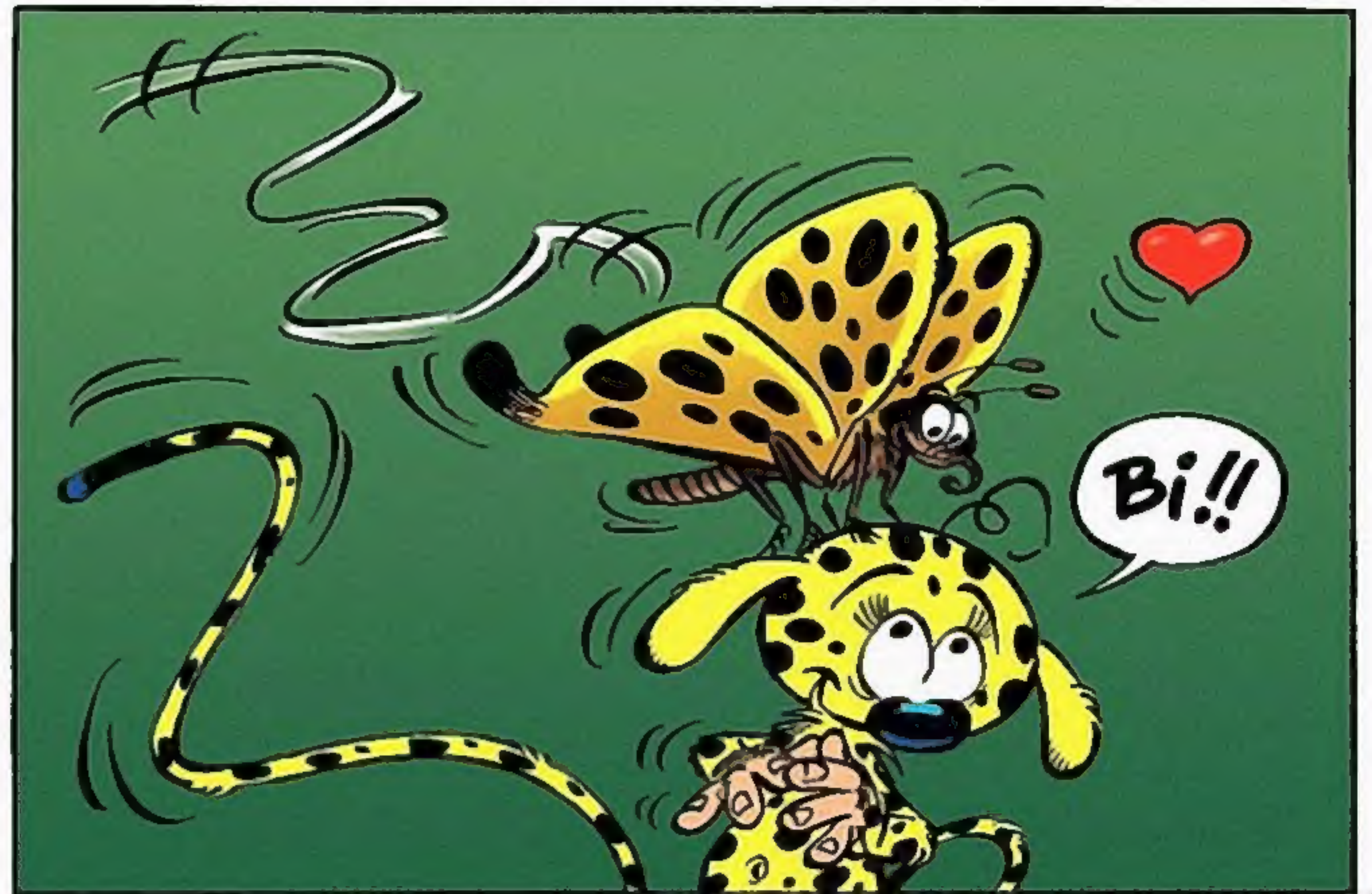


1A.



1B.





2A.




2B.





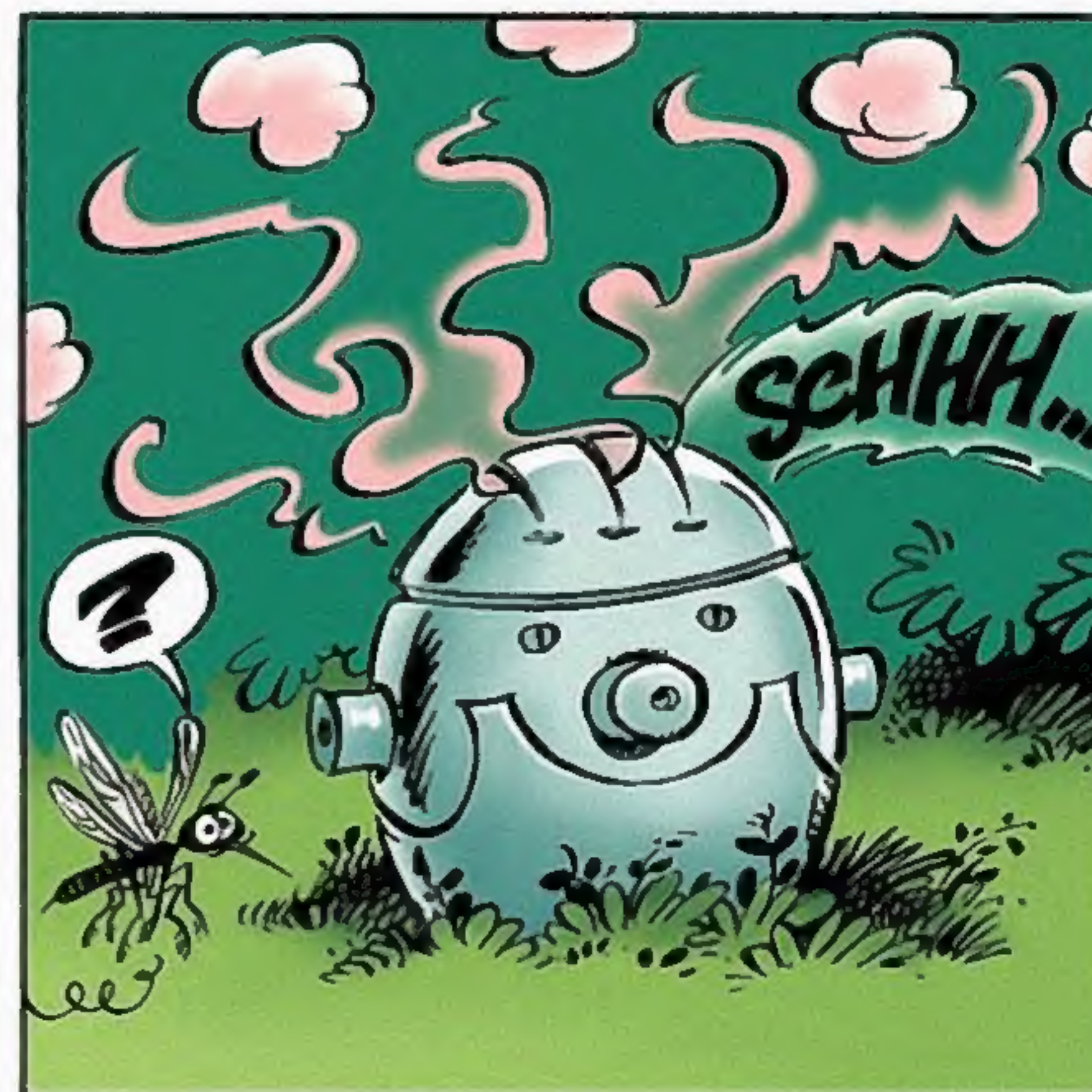
3A



VOUS NE SAISISSEZ PAS TOUTES LES SUBTILITÉS DE LA LANGUE DES INDIENS CHAHUTAS?...
RASSUREZ-VOUS, VOUS N'ÊTES PAS LES SEULS!
D'UNE LÉGÈRE PRESSION SUR L'ICÔNE ,
PROFITEZ DES MIRACLES DE LA TECHNOLOGIE ET
CONTINUEZ LA LECTURE EN TRADUCTION SIMULTANÉE.

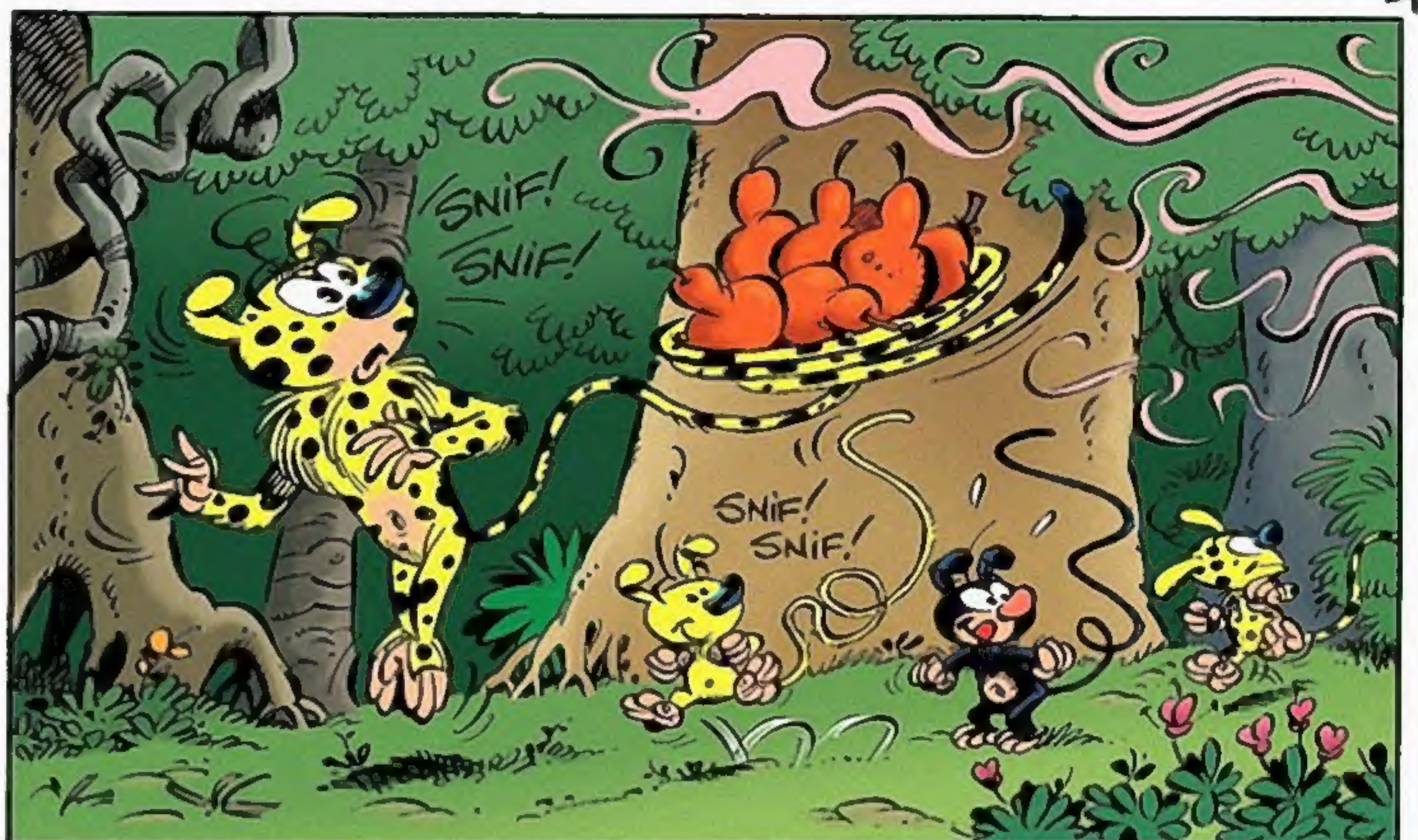


3B





4A.



4B.





5A.



5B.



Franquin

CHIQUITO PARADISO



BATEM - COLMAN 08.

UN PAISIBLE MATIN, COMME TANT D'AUTRES...
FILTRANT AU TRAVERS DE L'ÉPAIS FEUILLAGE DE LA FORÊT OMBROPHILE, UN NOUVEAU SOLEIL RÉVEILLE LA GRANDE TERRE SAUVAGE PALOMBIENNE. /...



6A

LE JOUR SUCCÈDE À LA NUIT, C'EST LA COUTUME. LES ÊTRES DIURNES ÉMERGENT DOUCEMENT DU SOMMEIL !... IL SEMBLE QUE RIEN NE POURRAIT TROUBLER CE JOLI TABLEAU !...

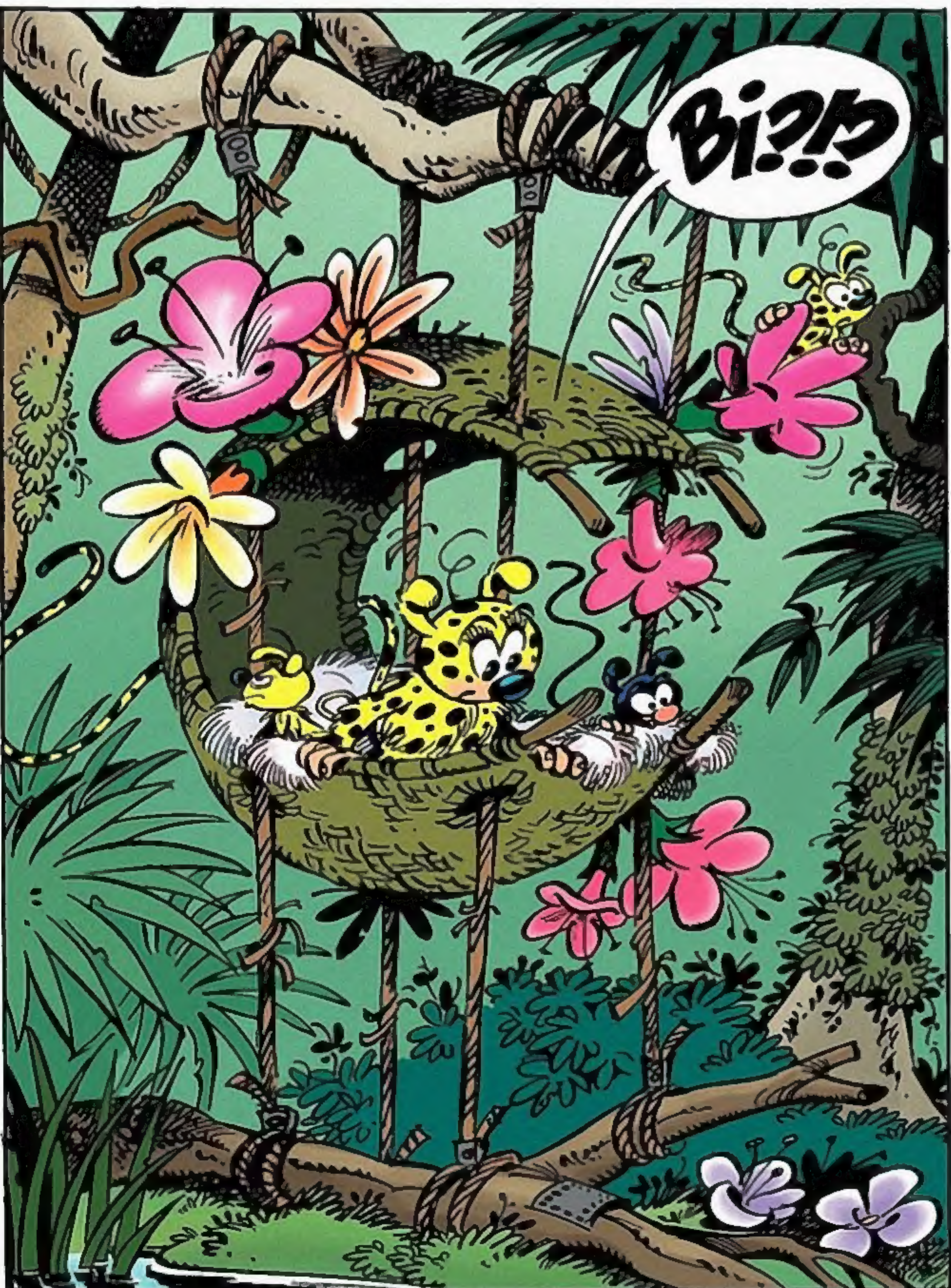


RIEN?... VRAIMENT?...



6B.







8A.



8B.



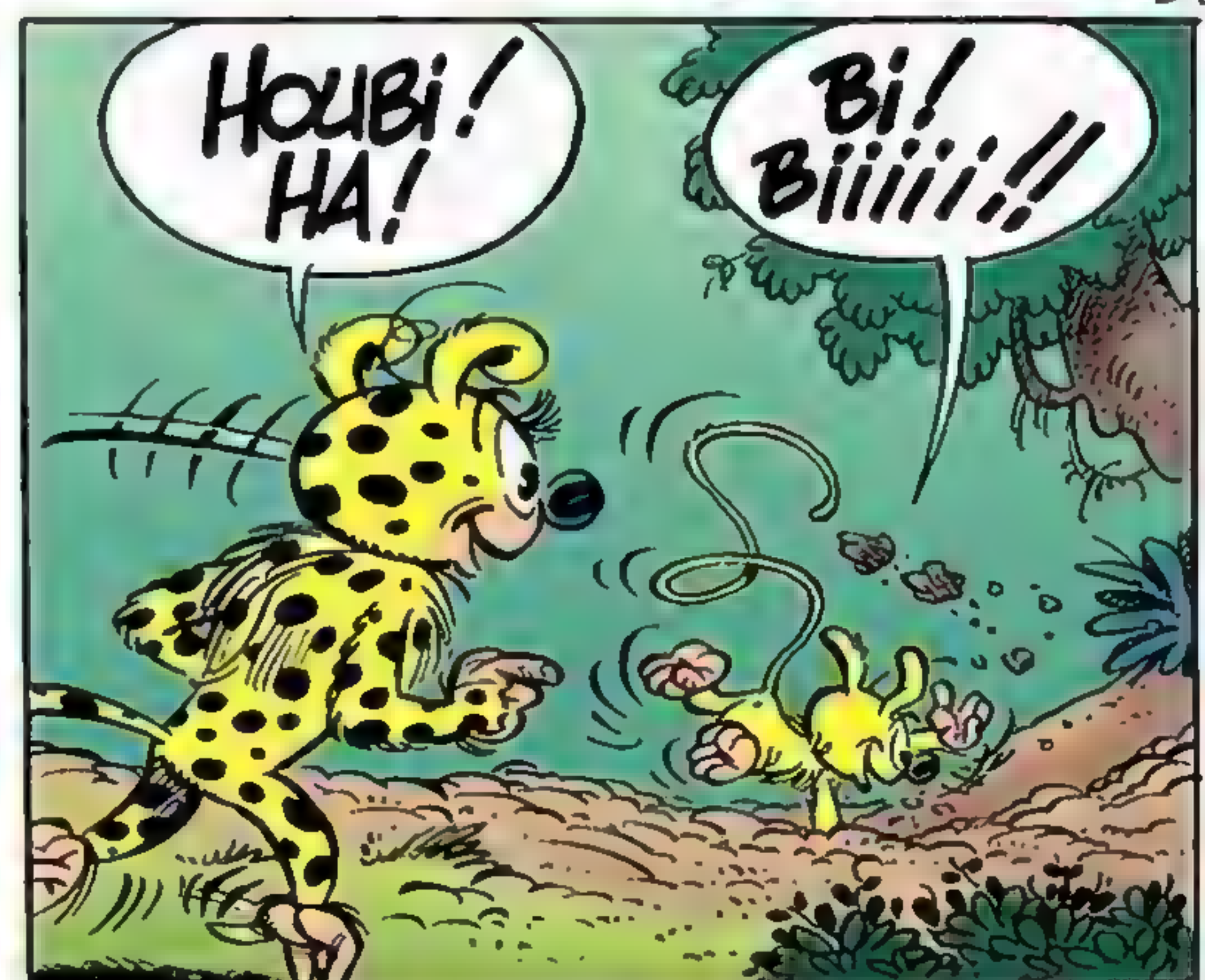
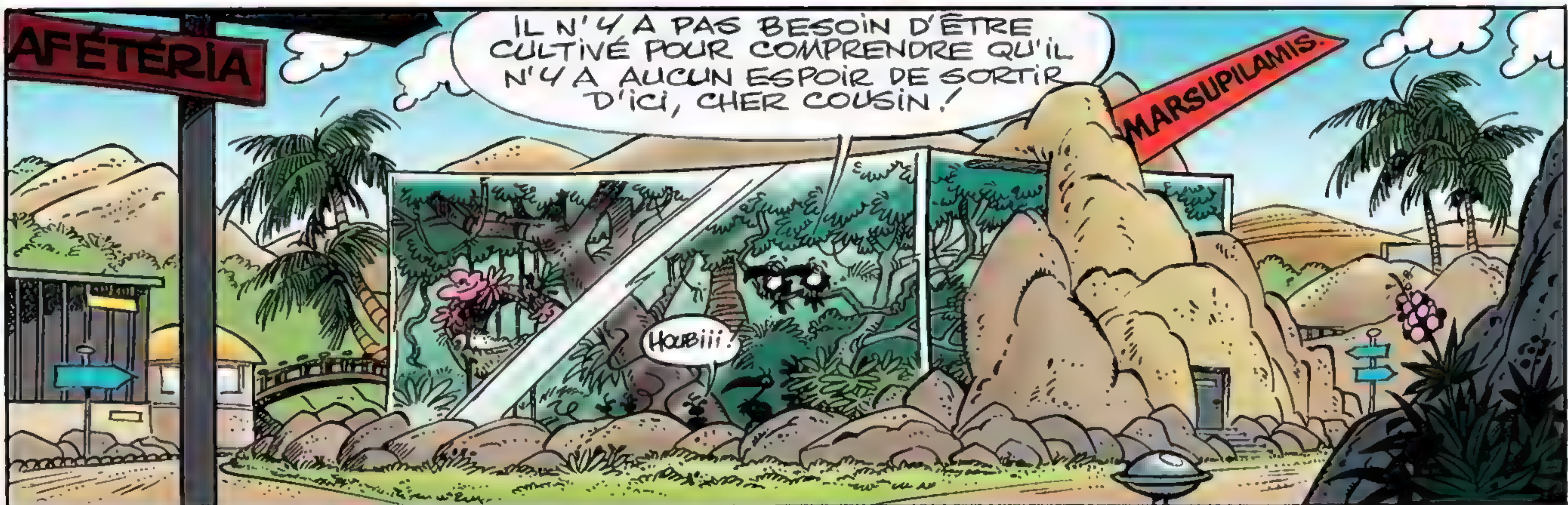
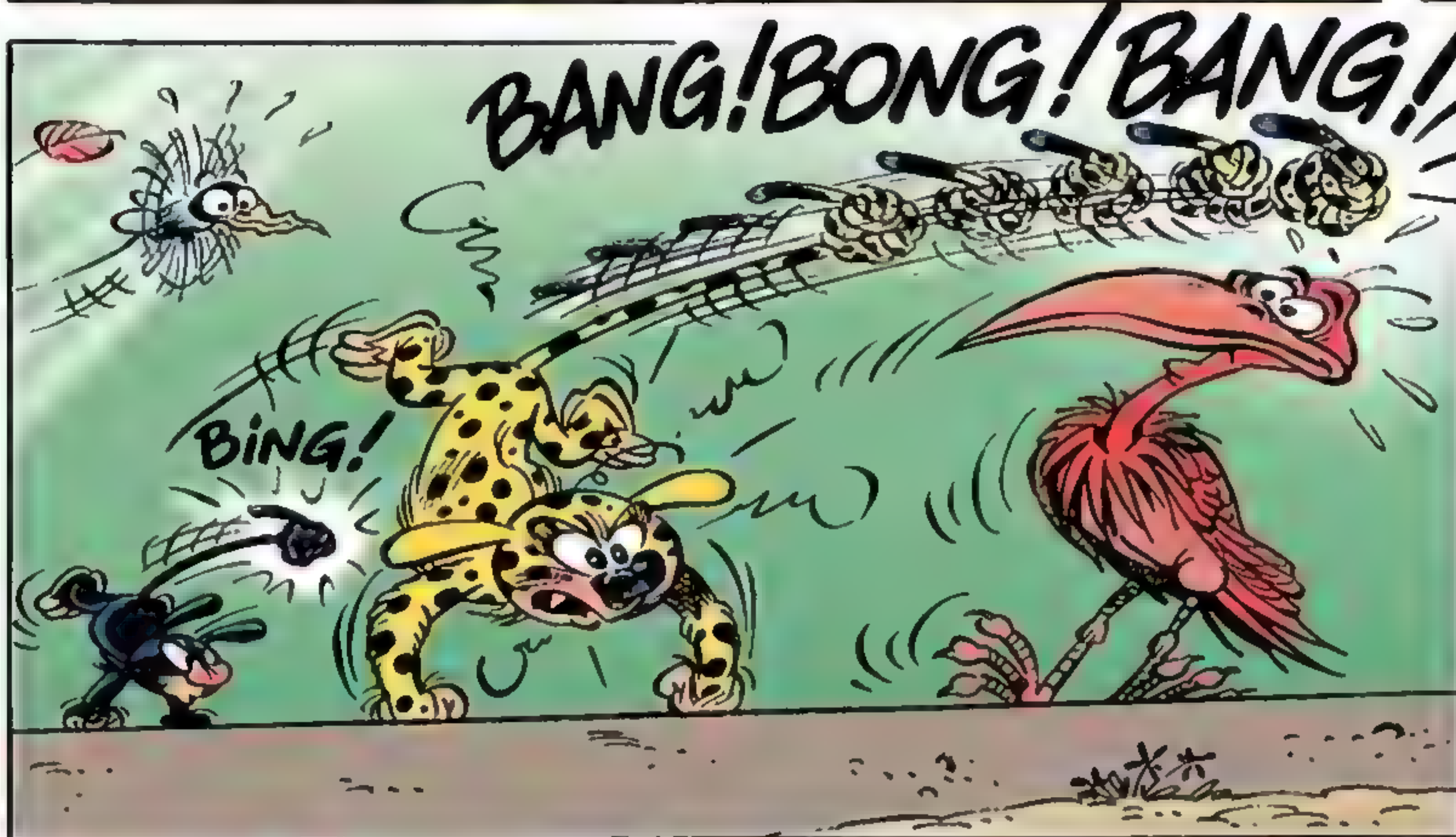
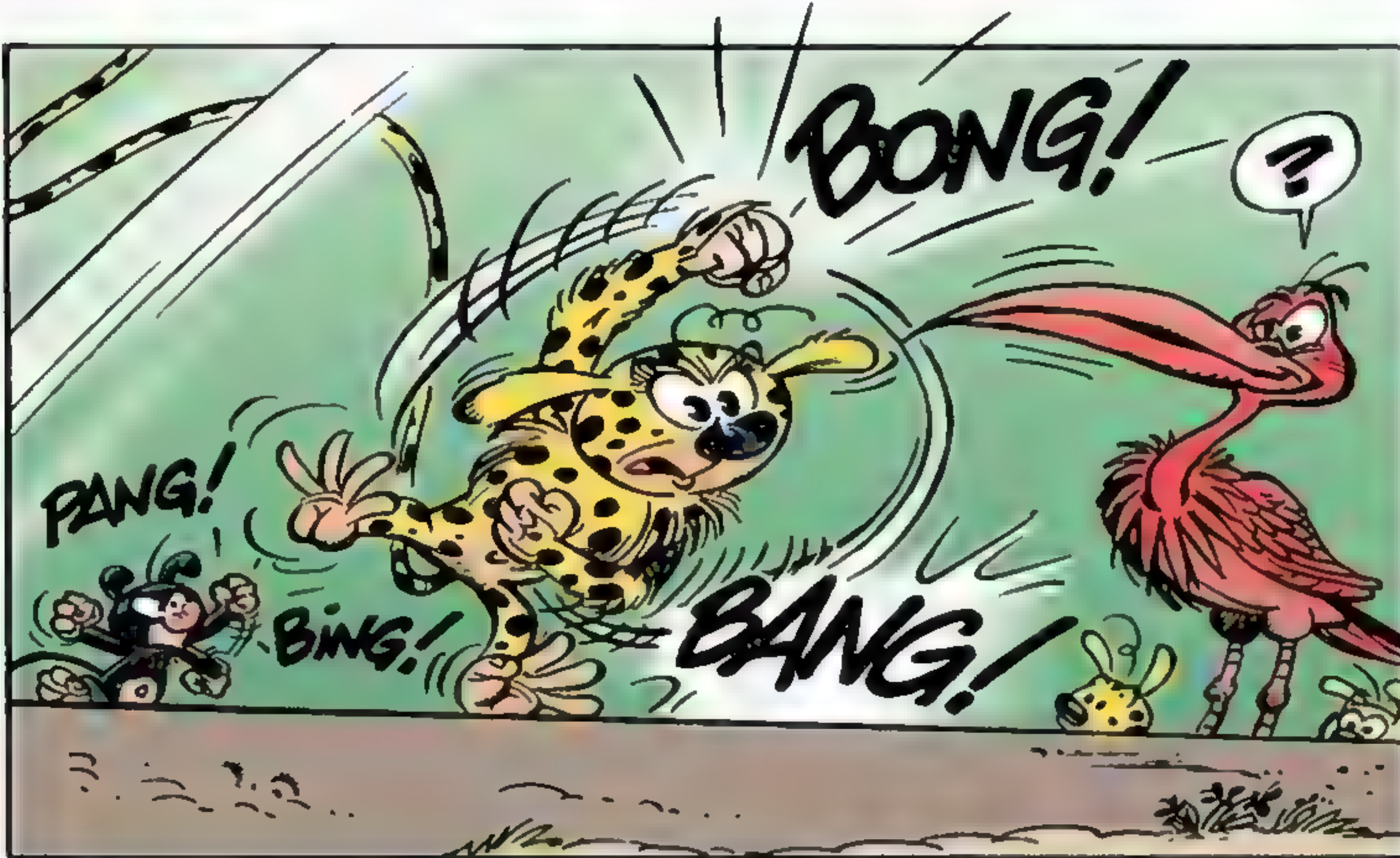


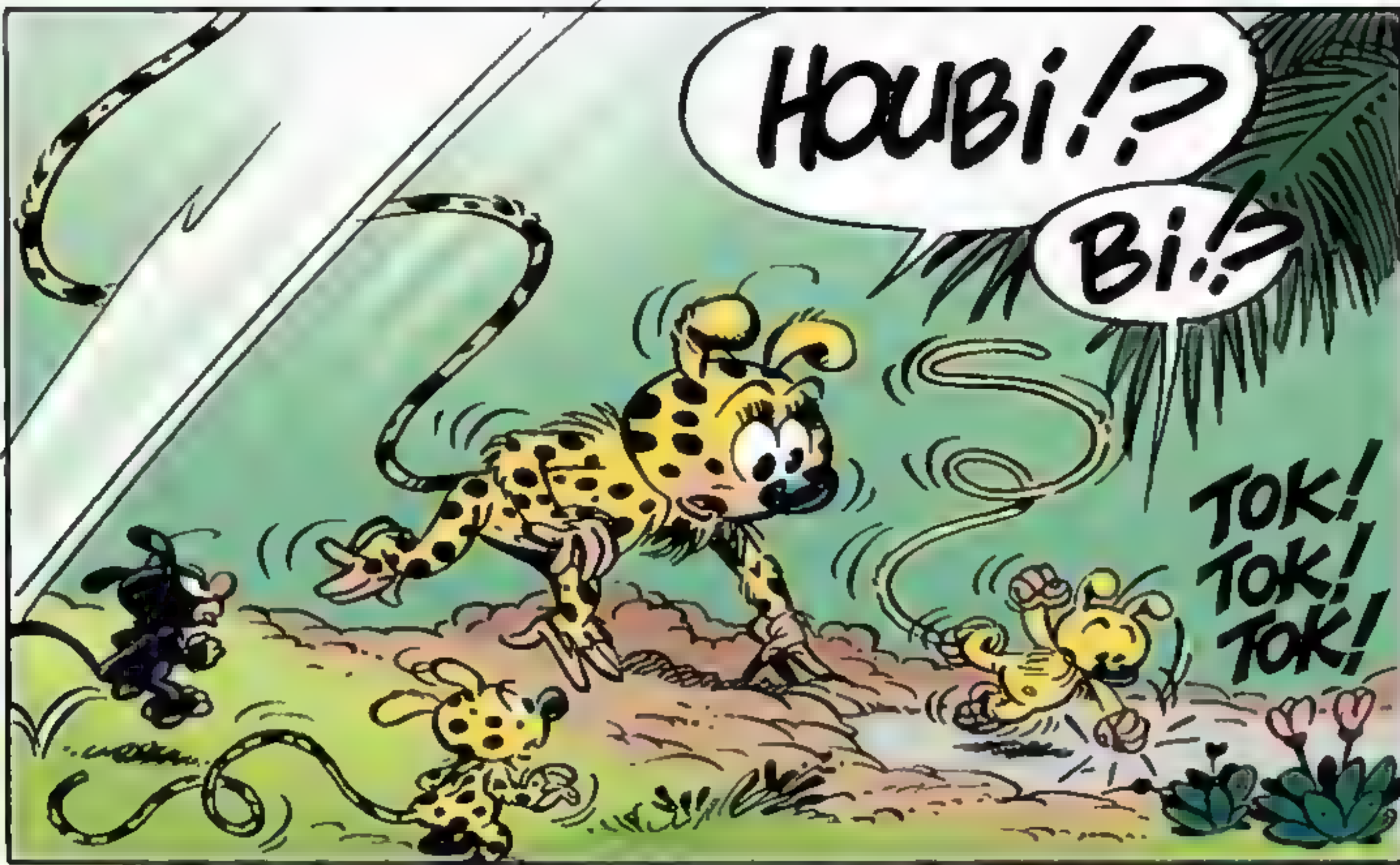
9A.



9B.



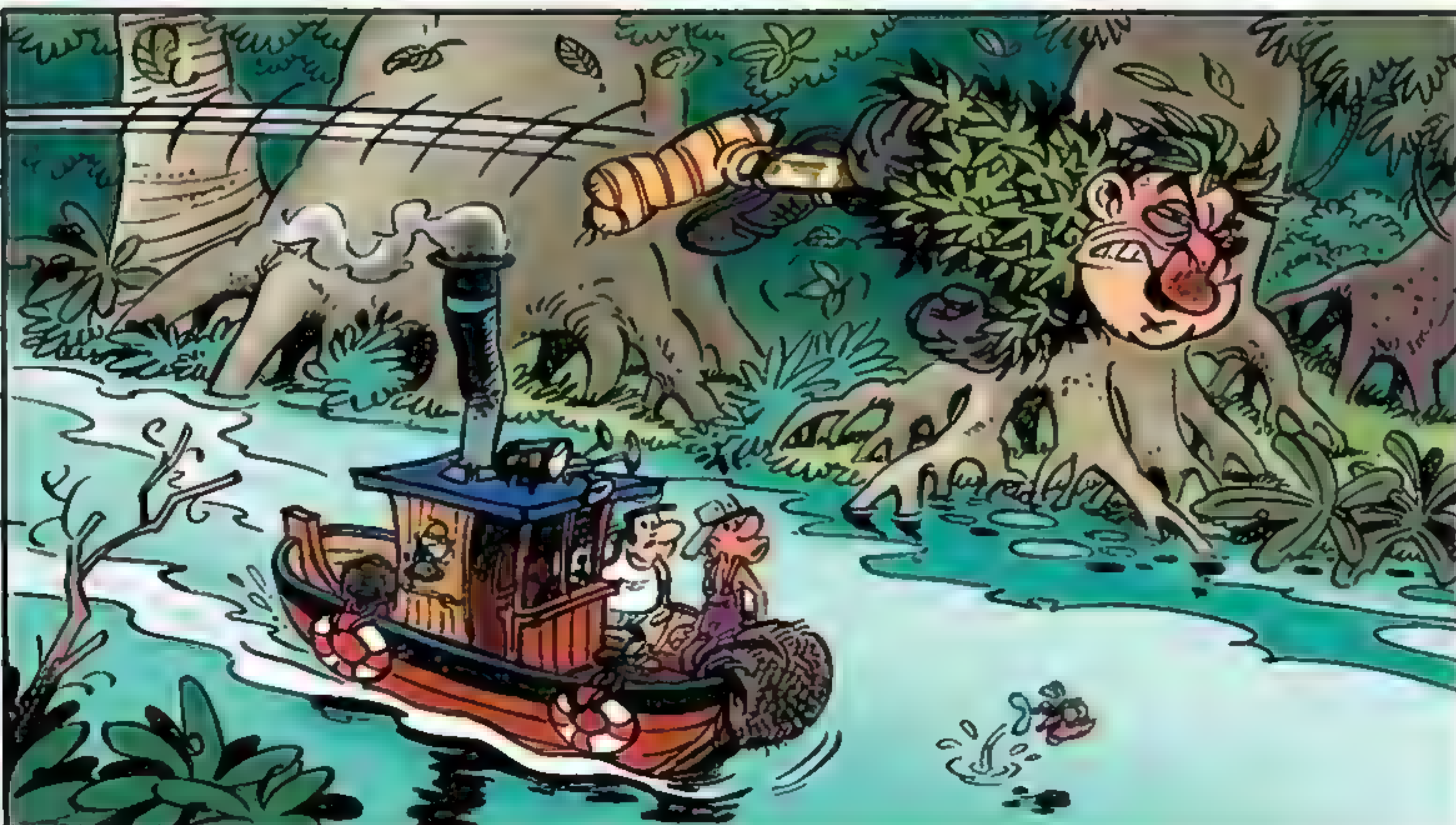


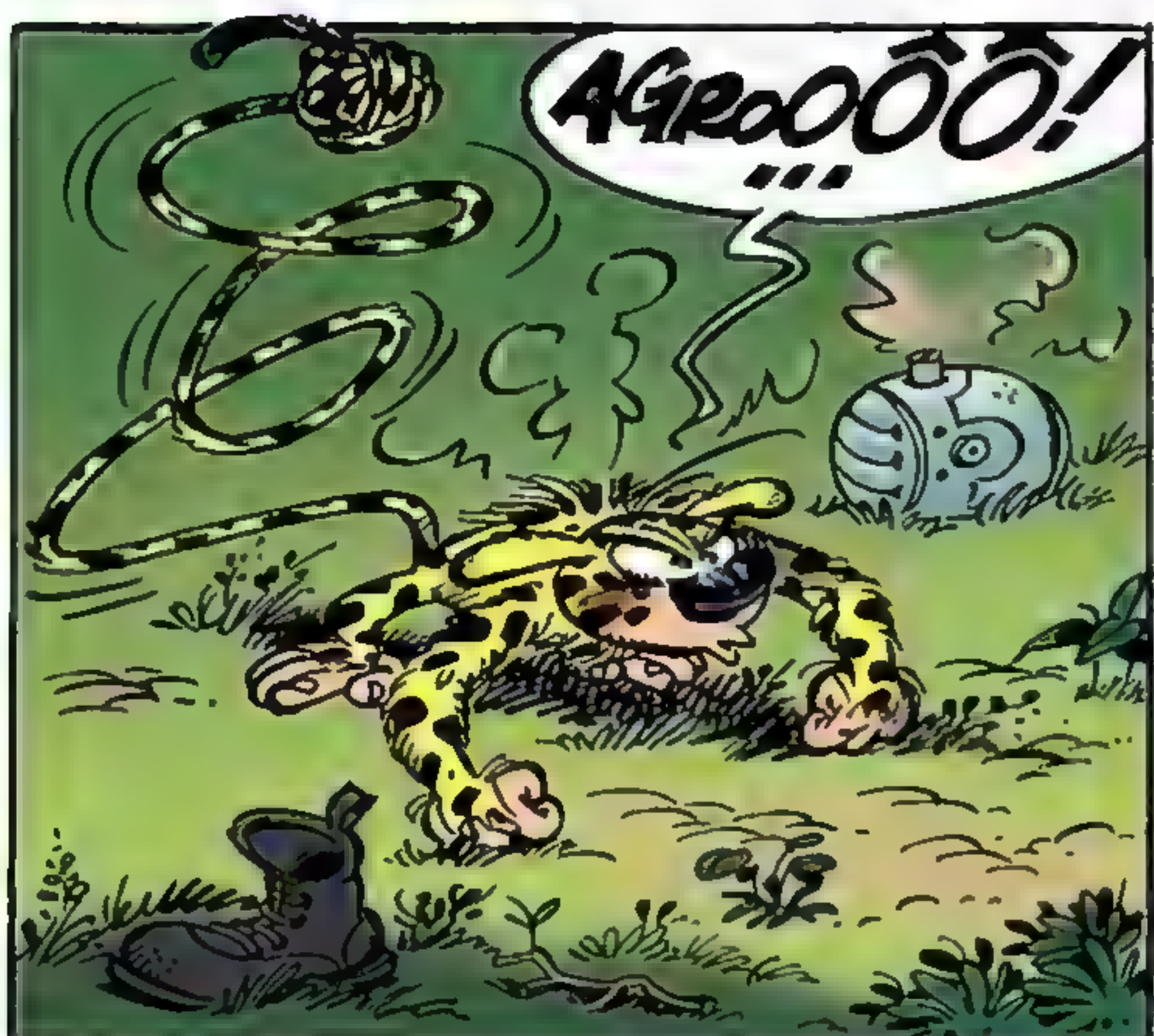


11A.

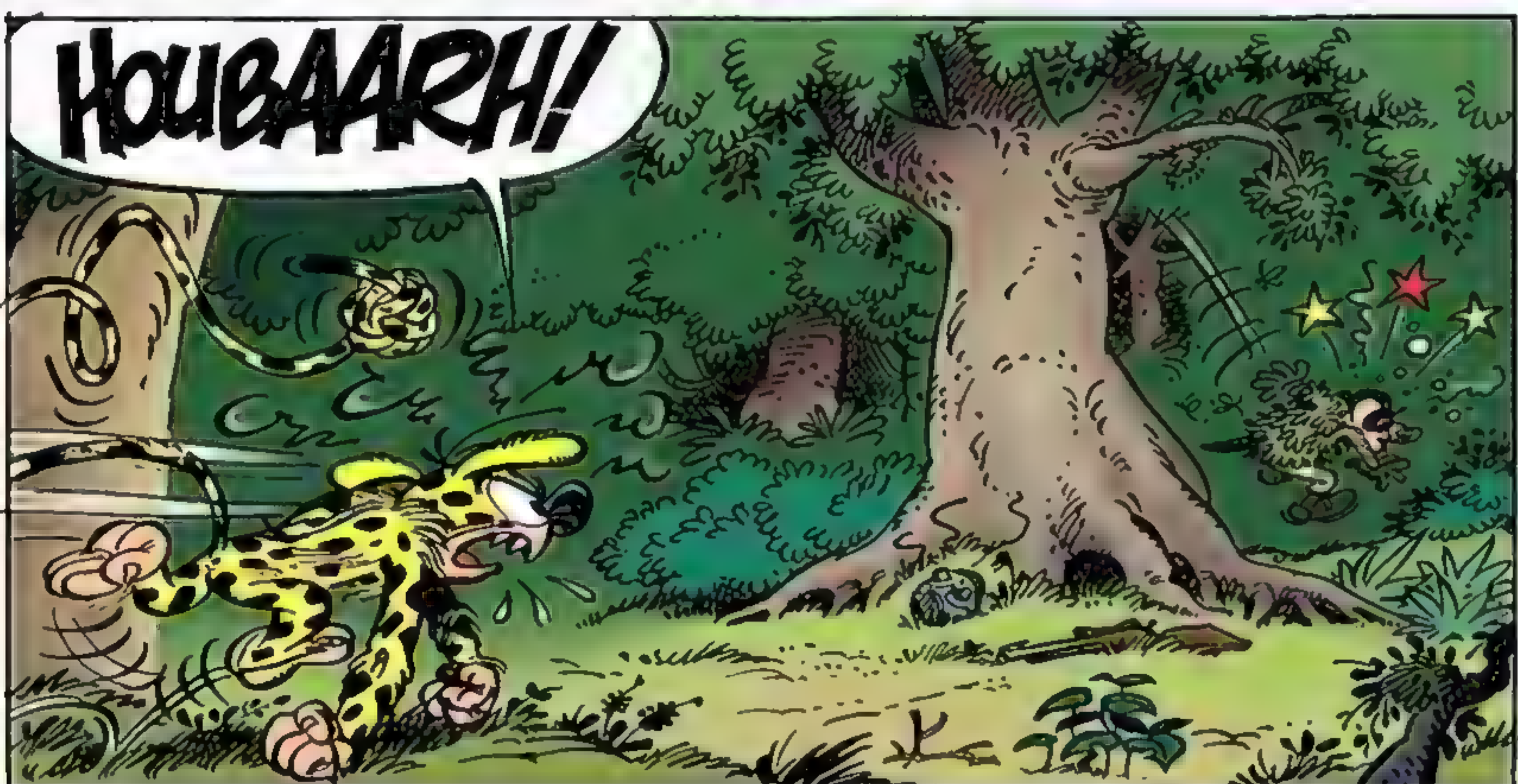
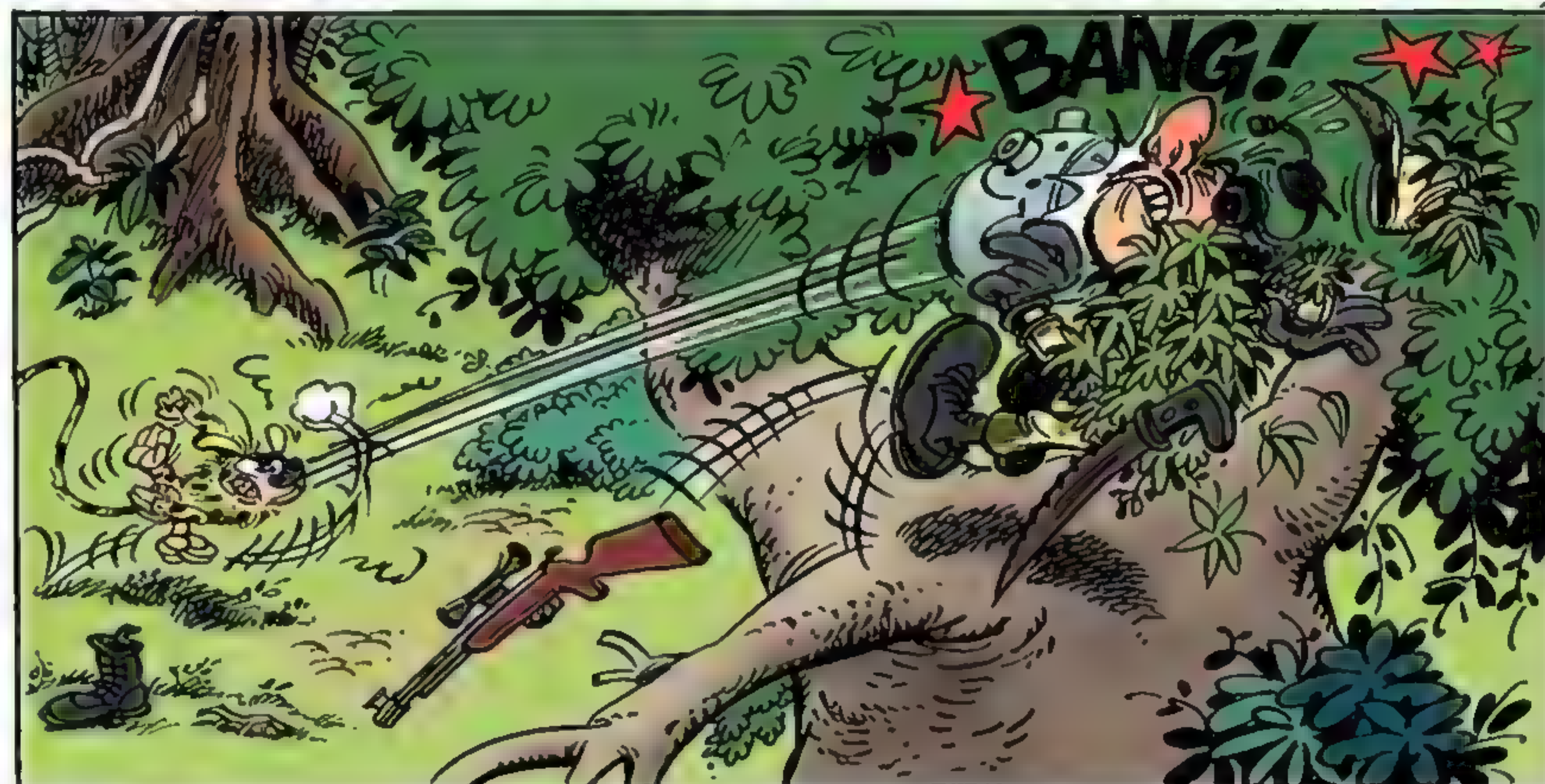


11B.

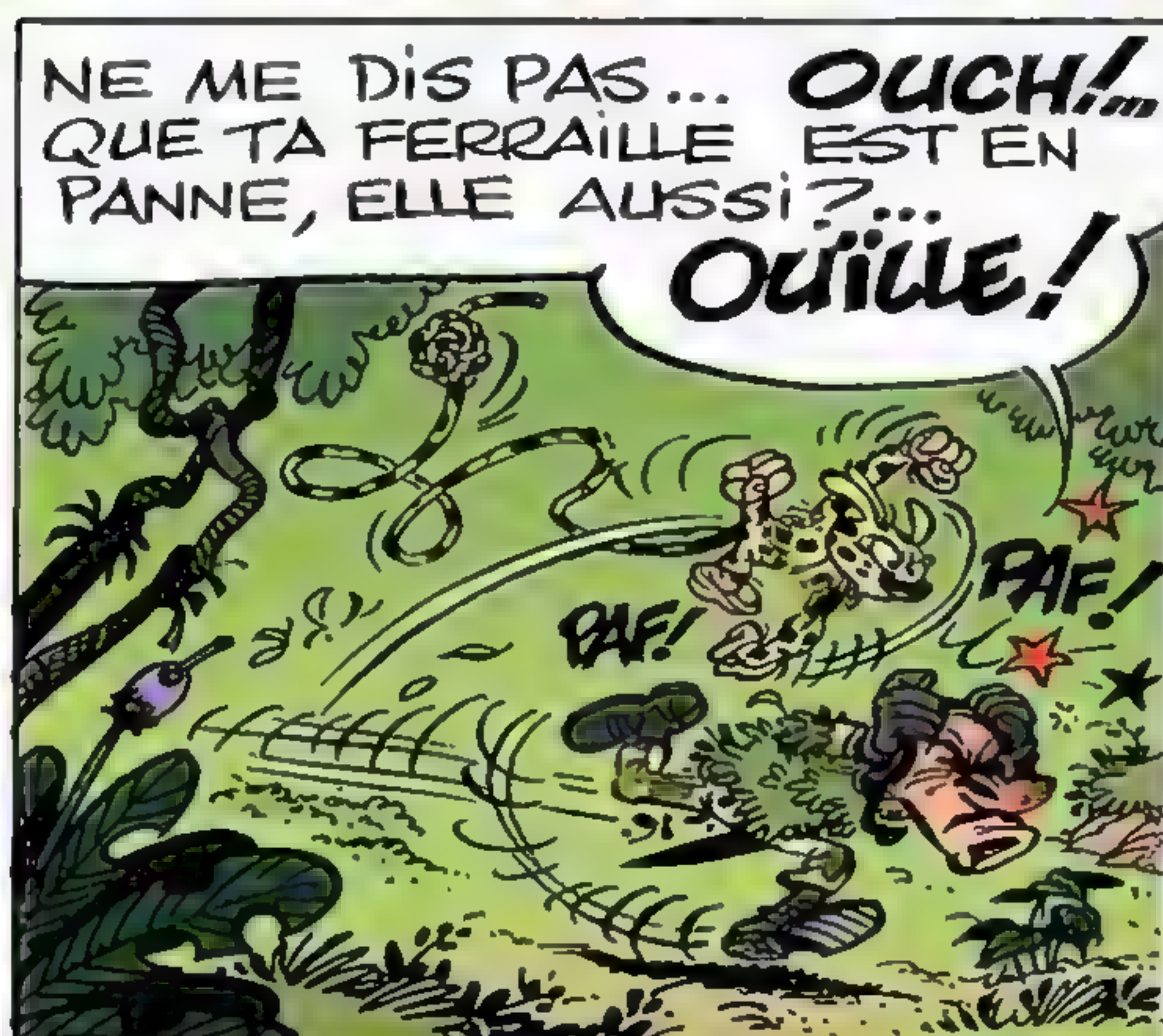


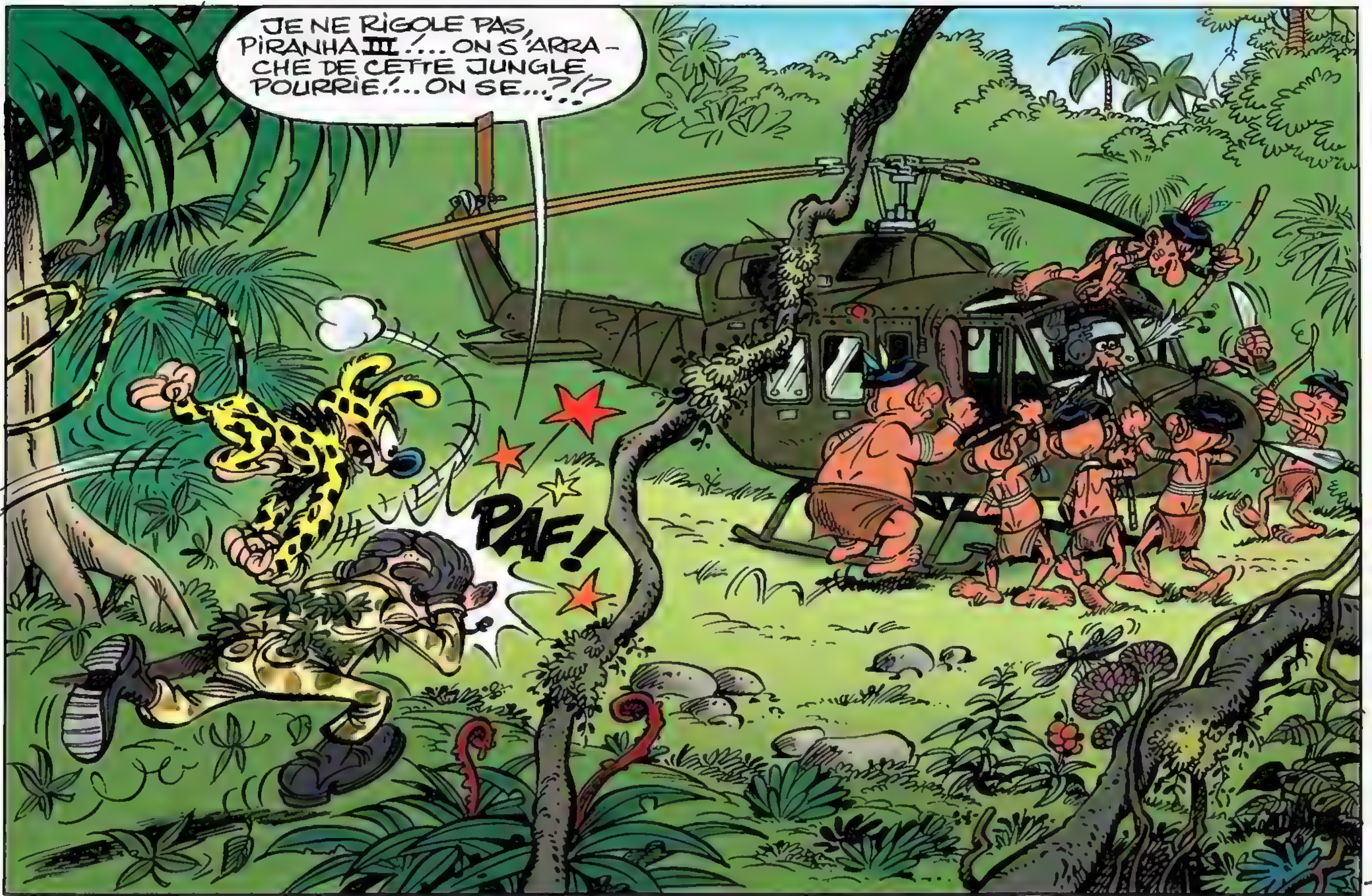


12A.

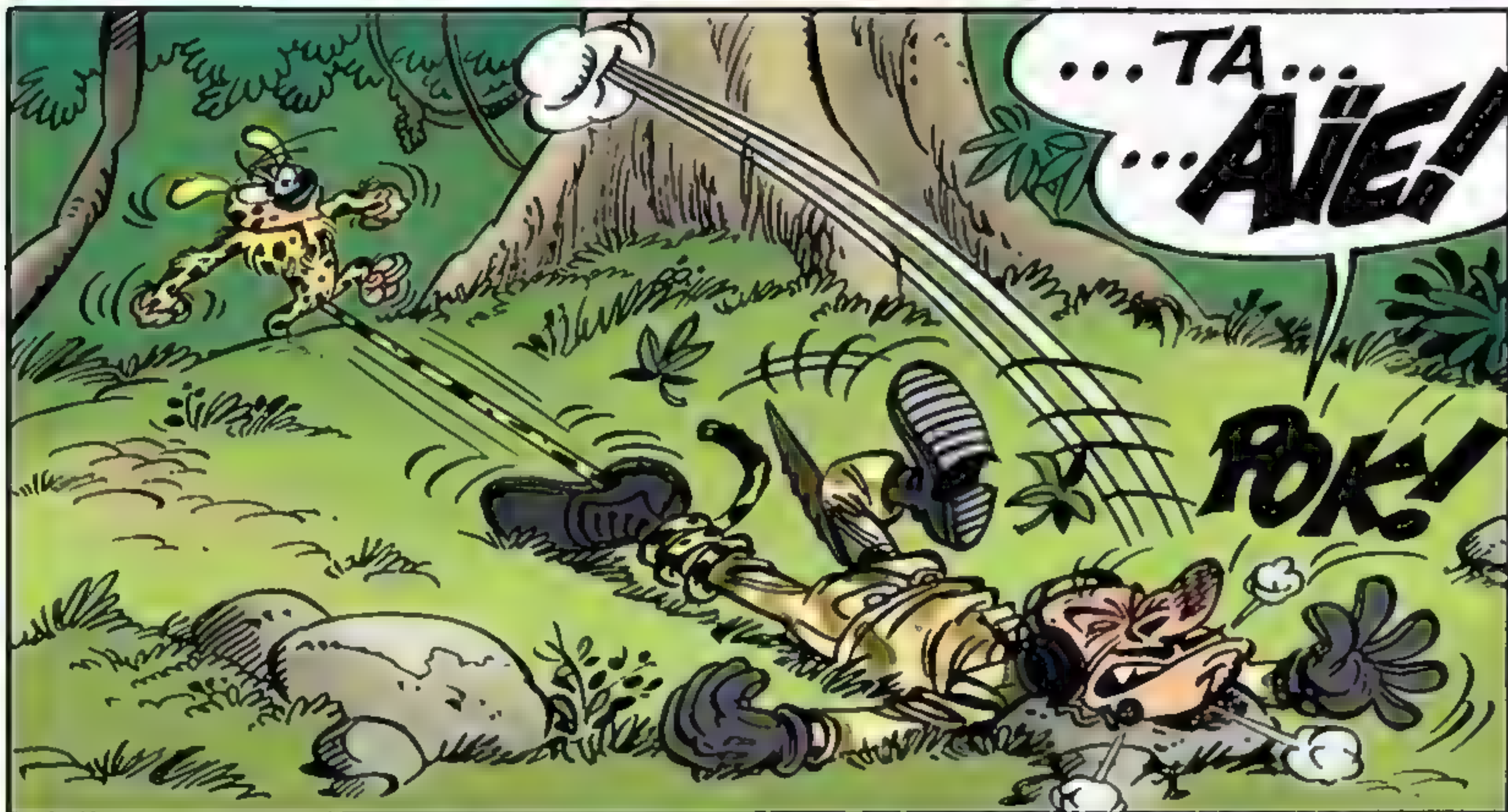


12B.



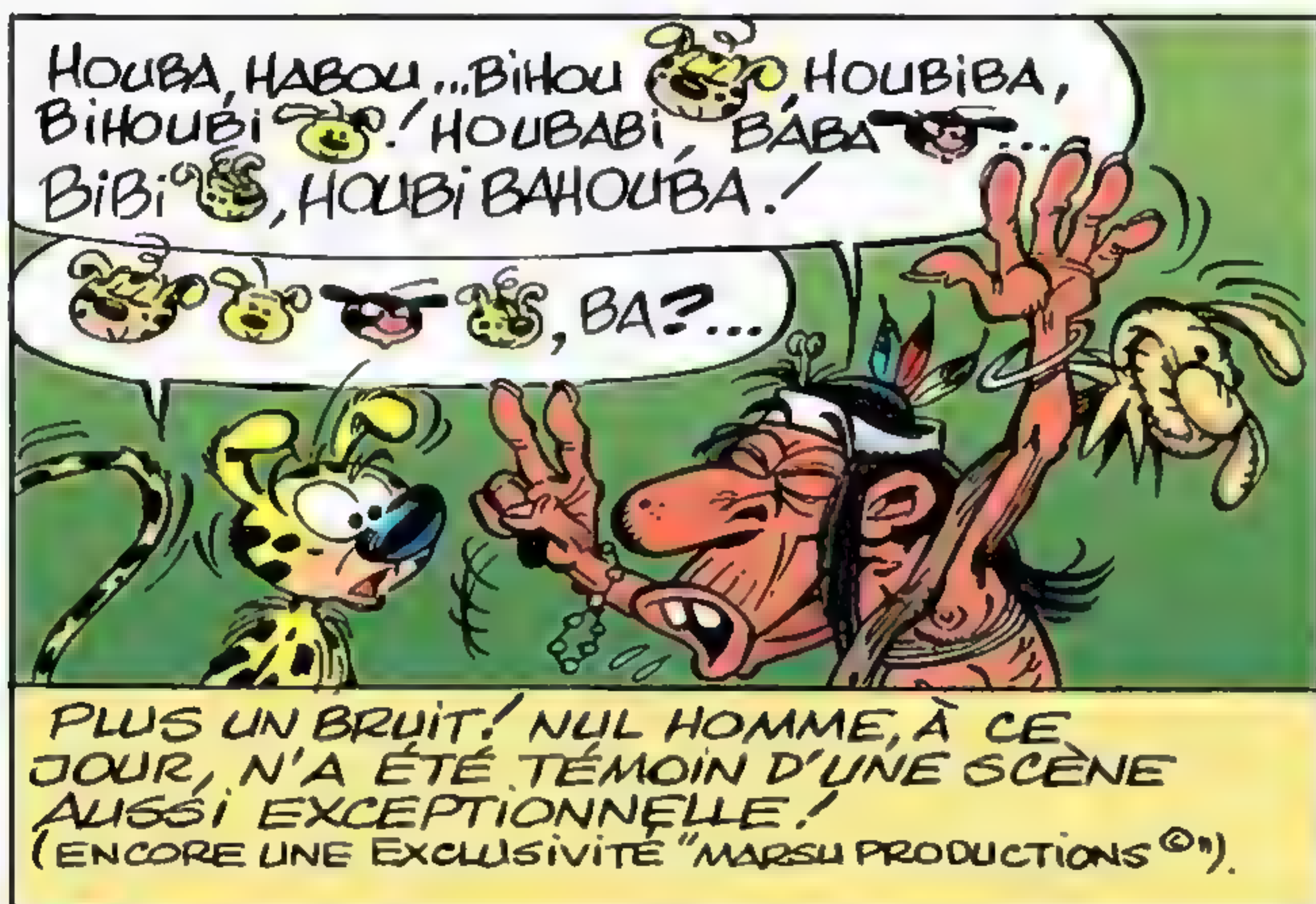


13A

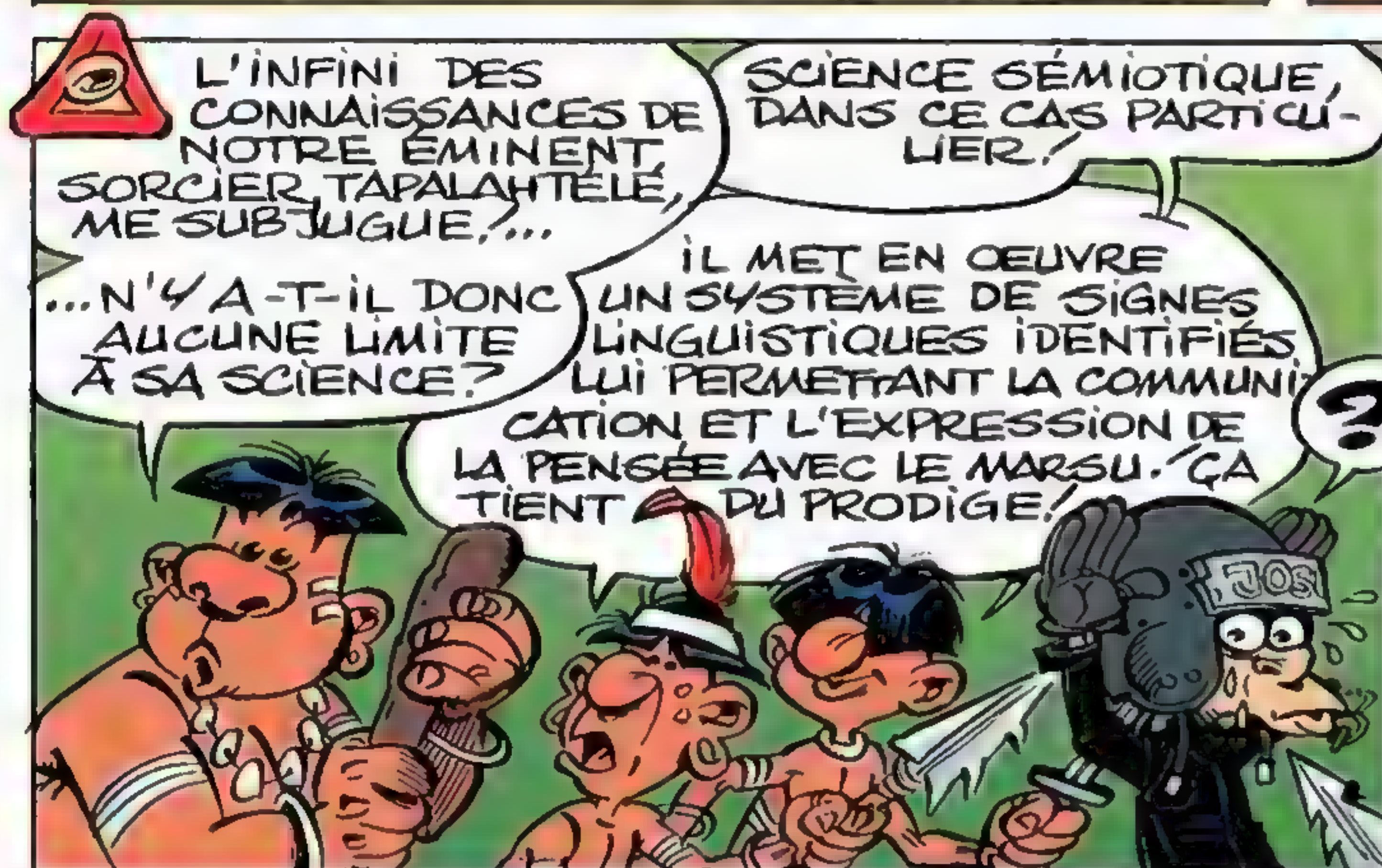


13B.





14A.



14B.



BRUTO?... HE BIEN, APRÈS QUE LE MARSU-
PILAMI L'AIT INITIÉ AUX JOIES DU VOL LIBRE,
"PIRANHA II" GOÛTE, À PRÉSENT, AUX BONHEURS
SIMPLES DE LA VIE DE FAMILLE !...

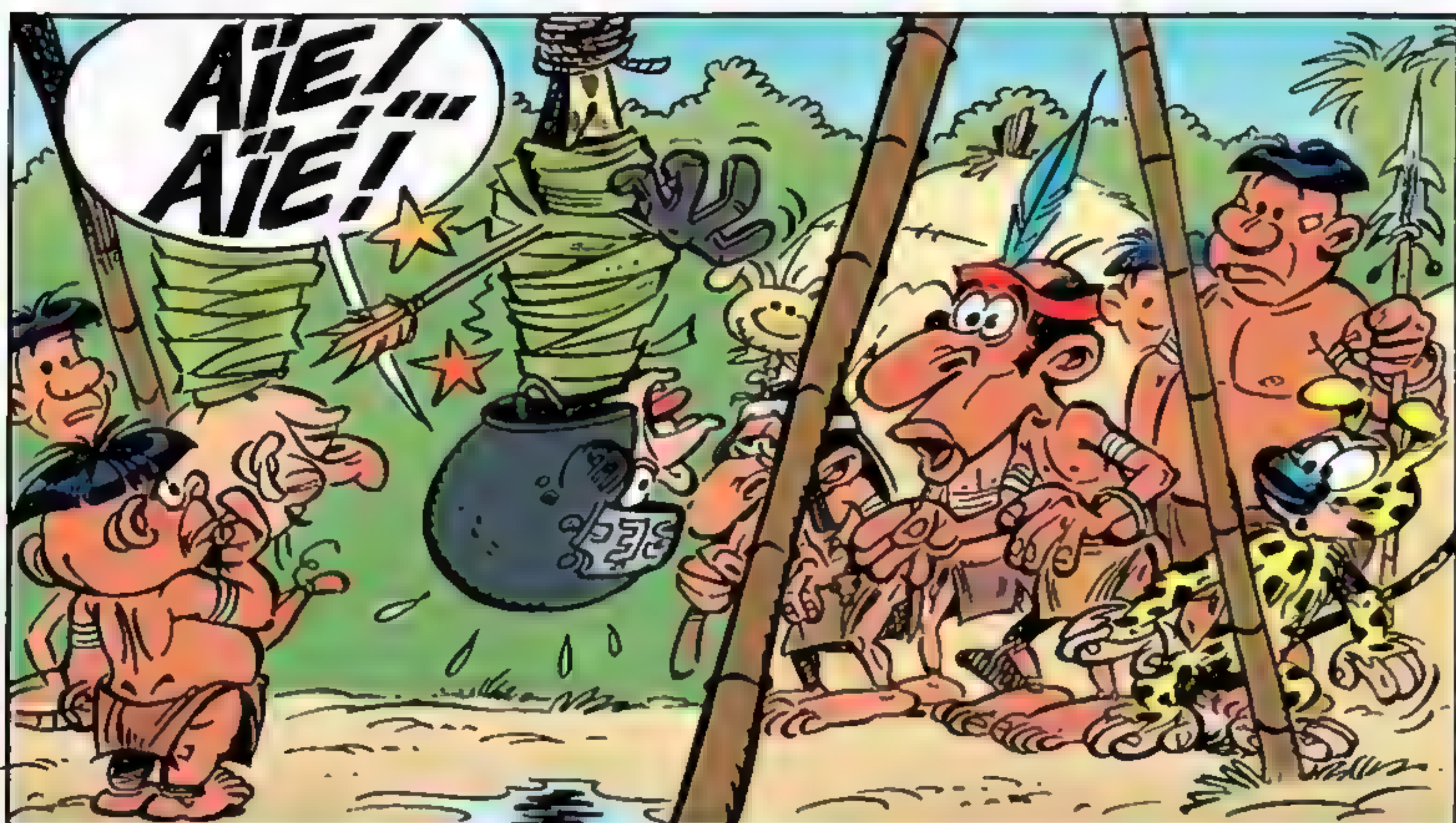


15A.



15B.

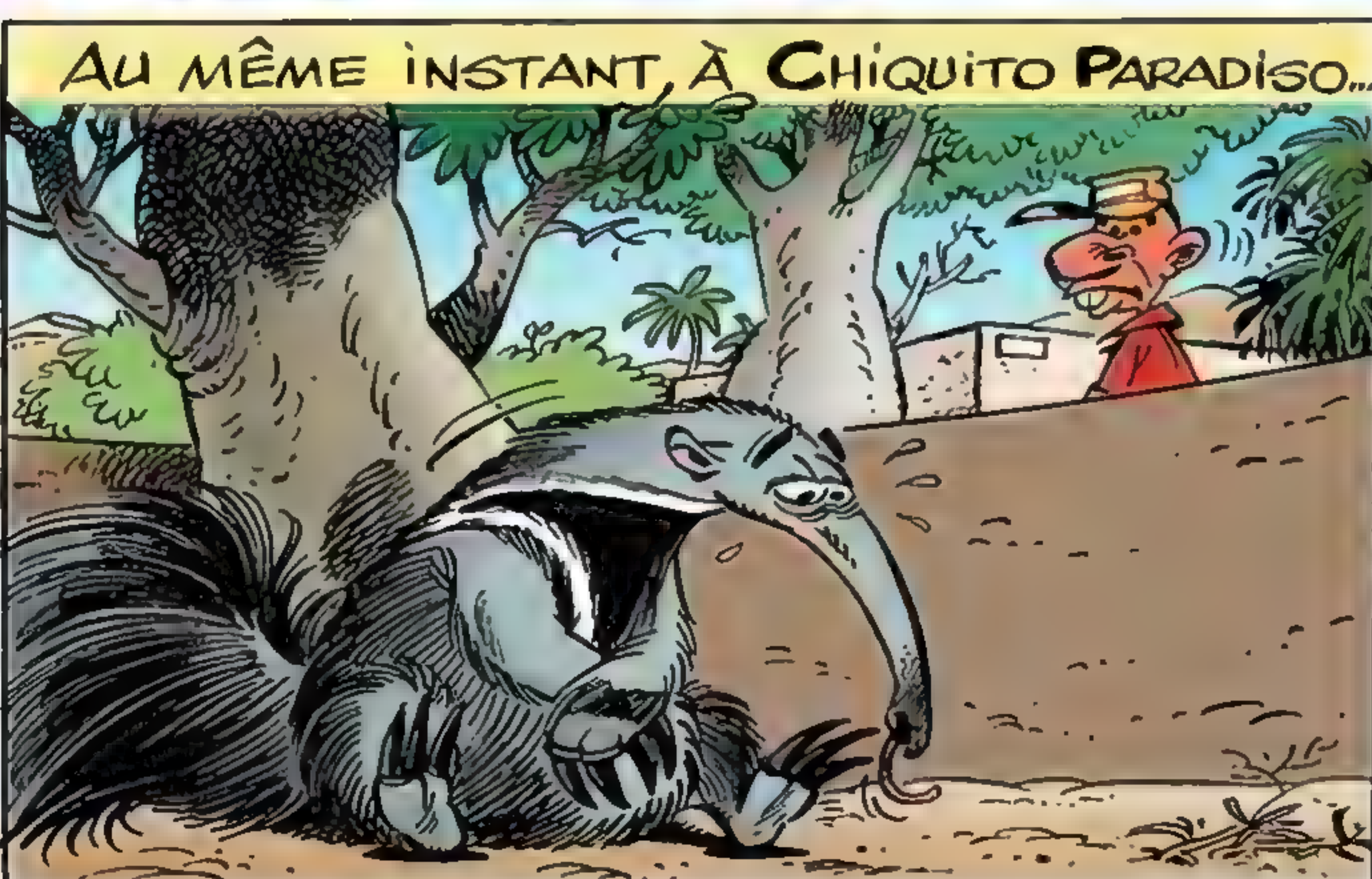




16A.



16B.





17A.



17B.



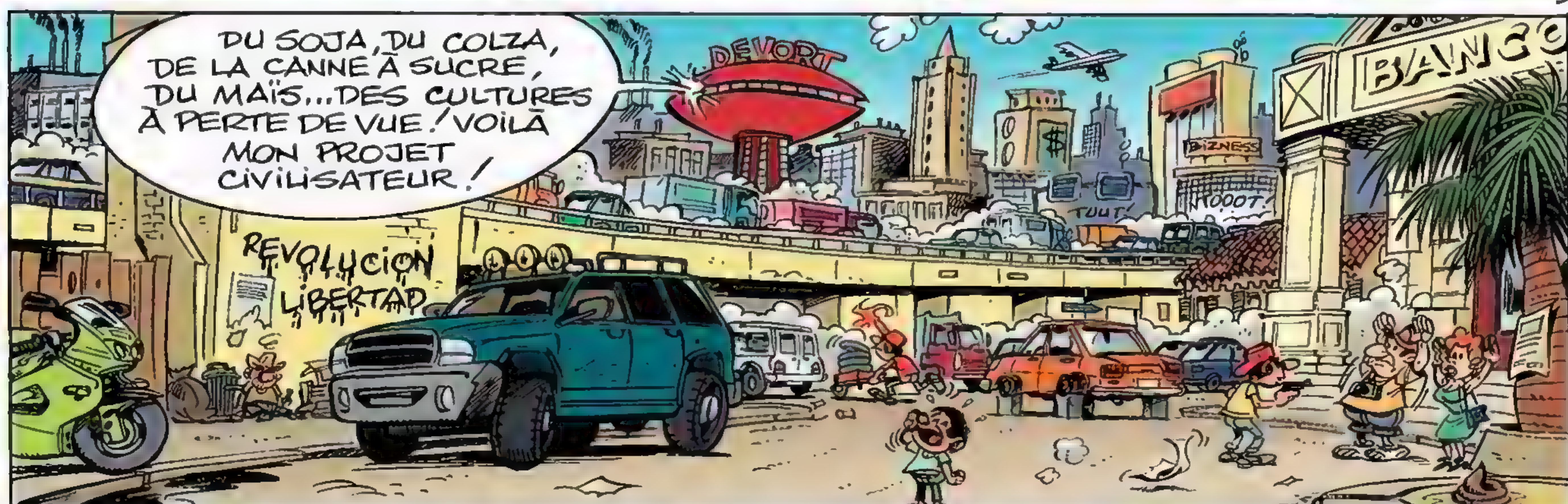
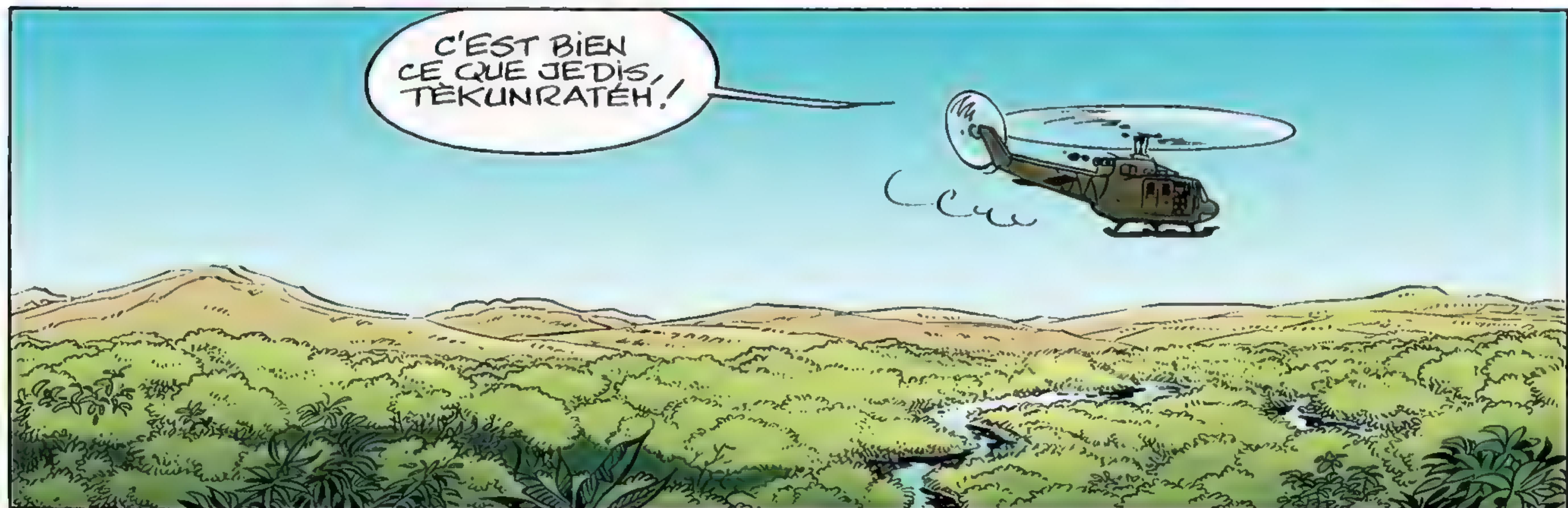
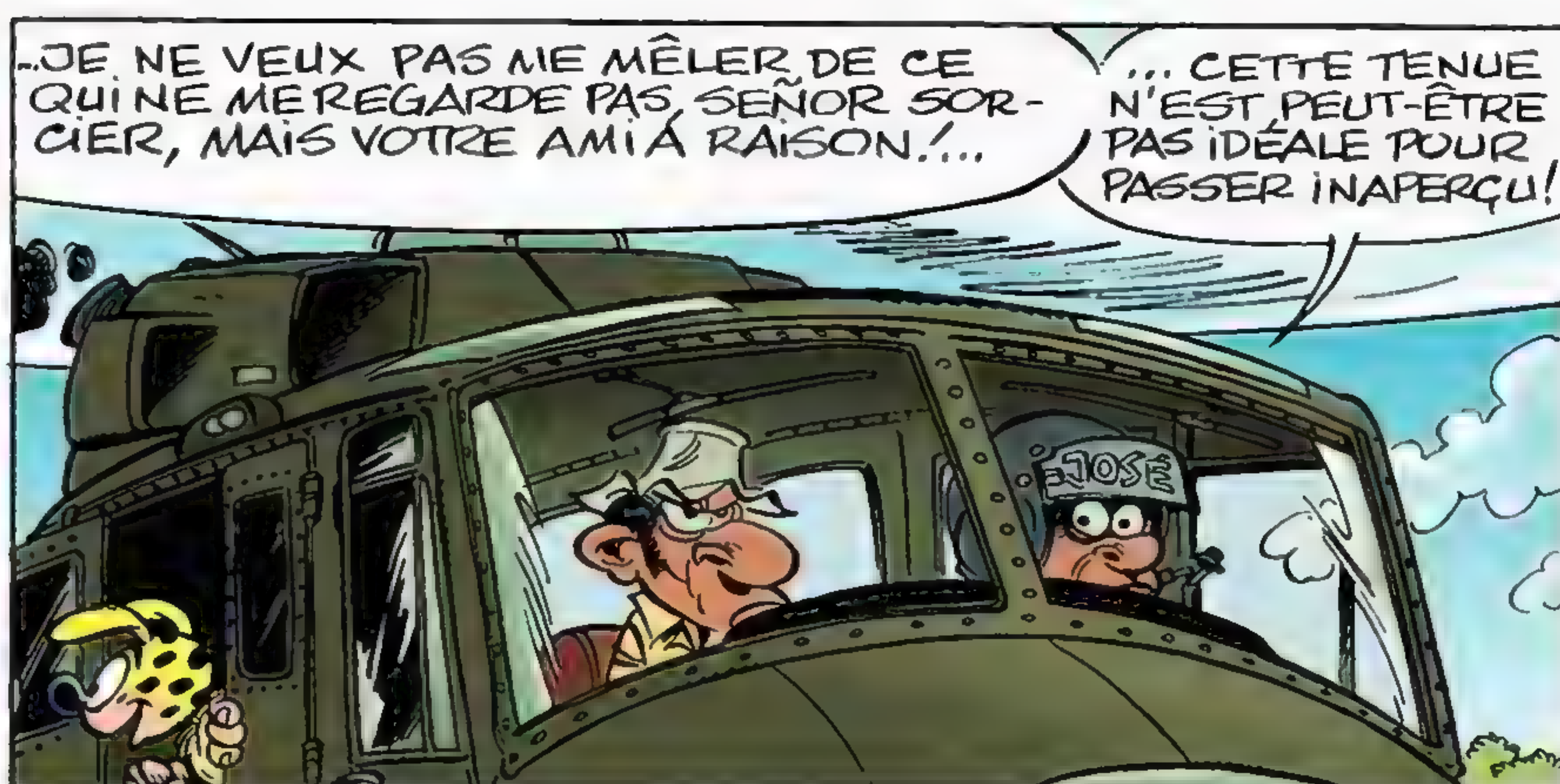


18A



18B

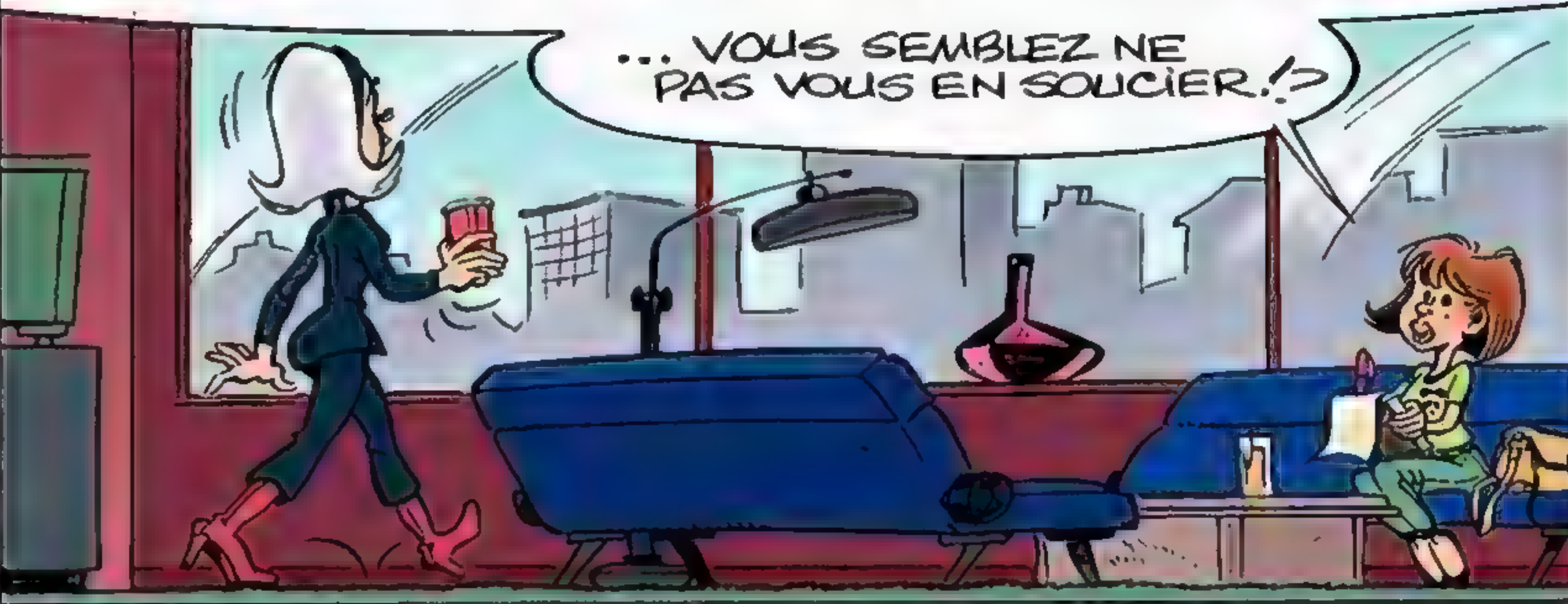




TRANSFORMER DES MILLIONS D'HECTARES DE FORÊT INUTILE EN MILLIARDS DE DOLLARS UTILES!... OÙ EST LE MAL?



UNE DÉFORESTATION MASSIVE ENGENDRE UNE MULTITUDE DE CATASTROPHES À L'ÉCHELLE PLANÉTAIRE... SANS PARLER DU SORT RÉSERVÉ AUX INDIENS ET À L'EXTRAORDINAIRE BIODIVERSITÉ QU'ABRITE CETTE JUNGLE!...

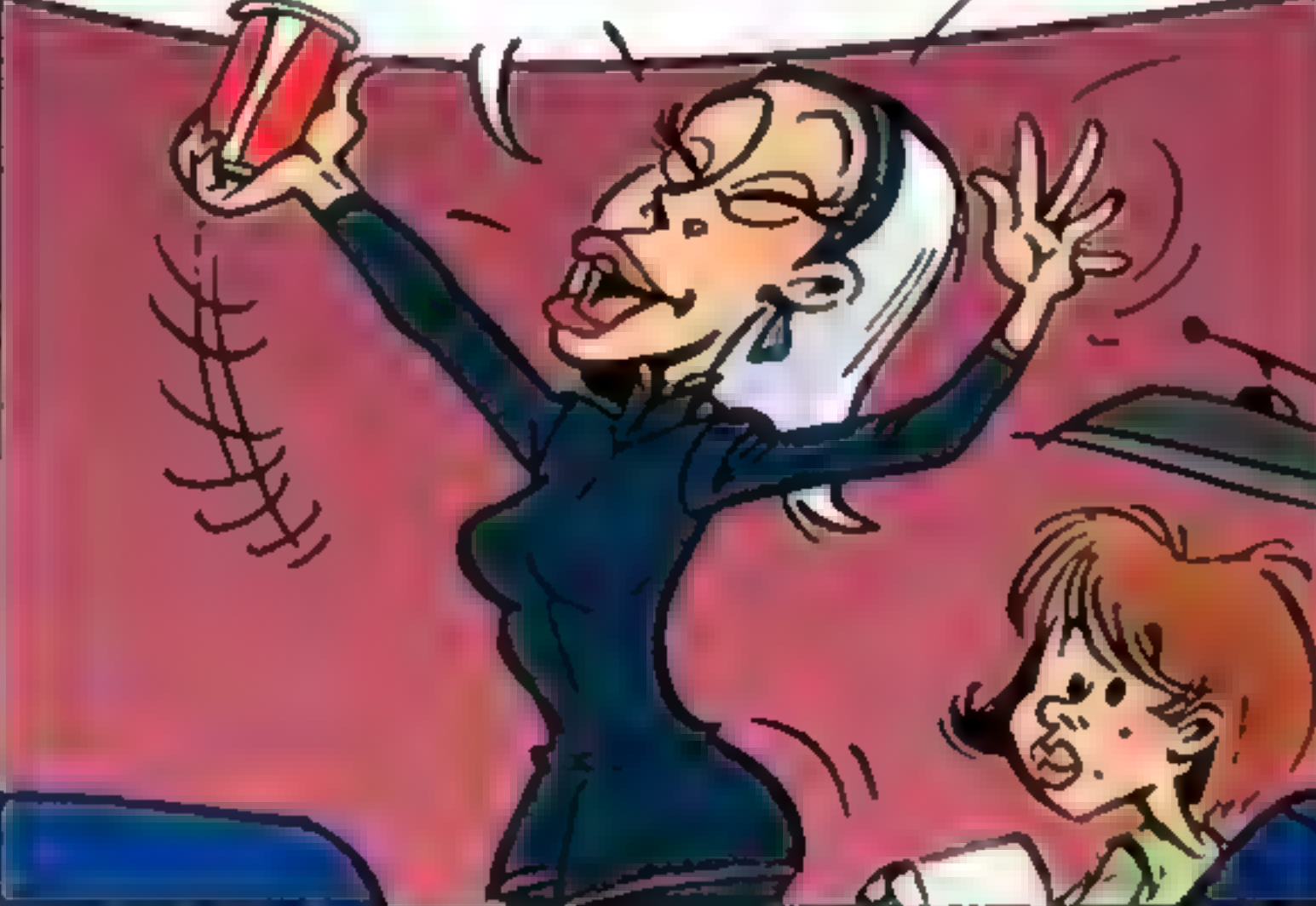


20A

ENCORE DE LA CALOMNIE! QUE FAITES-VOUS DE "CHIKITO PARADISO", MON SANCTUAIRE POUR LA VIE SAUVAGE? J'Y AI INVESTI BEAUCOUP D'ARGENT!



PENDANT QUE D'AUTRES PARLENT, **MOI**, J'OFFRE, AUX PLANTES ET AUX ANIMAUX, UN PARADIS! UN ENDROIT OÙ LA NATURE SERA PROTÉGÉE DE TOUS LES PRÉDATEURS!



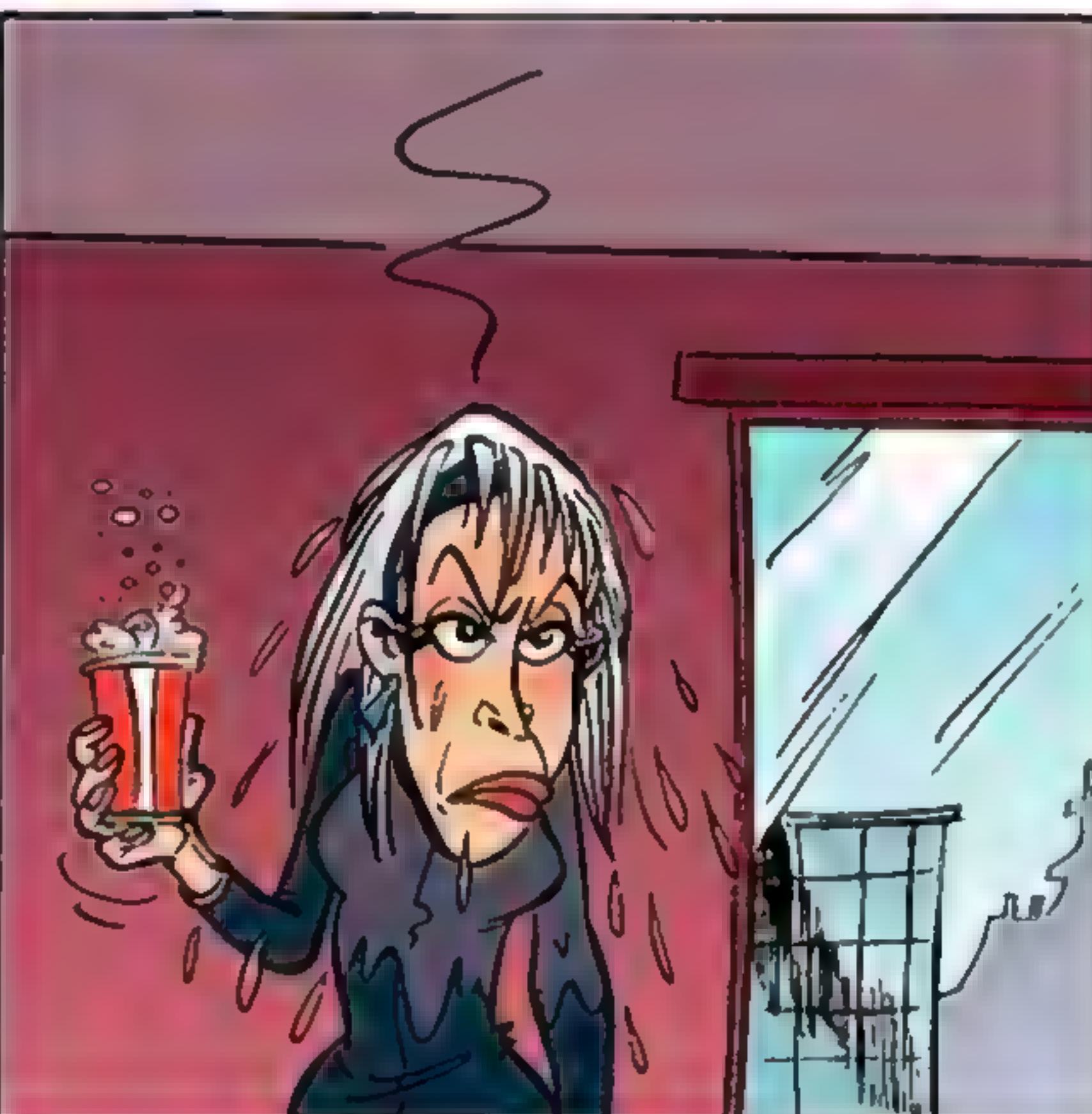
VOUS LES PROTÉGEZ DE VOUS-MÊME, EN SOMME! VOTRE PARC N'EST-IL PAS L'ARBRE QUI CACHE LA FORÊT? ...TANT QU'ELLE EXISTE ENCORE!



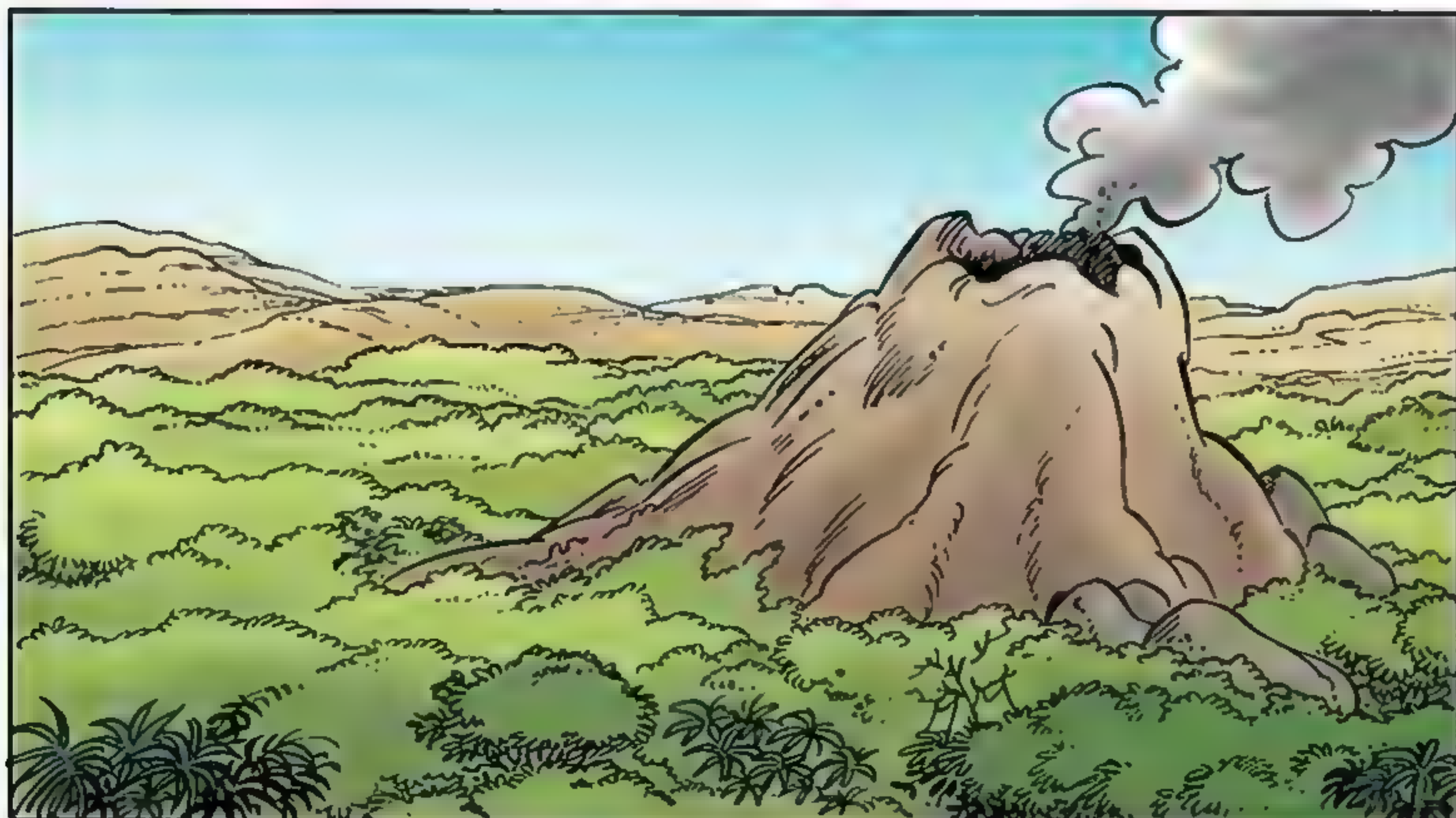
OKAY!... ÉCRIVEZ CE QUE VOUS VULEZ! MAIS, JE VOUS LEDIS...



... UN JOUR, JE SERAI DÉCORÉE!



20B



LA MONTAGNE-QUI-CRACHE-DU FEU! ...BEAUCOUP DE DÉMONS EN COLÈRE VIVENT DANS SES ENTRAÎLLES!





21A.

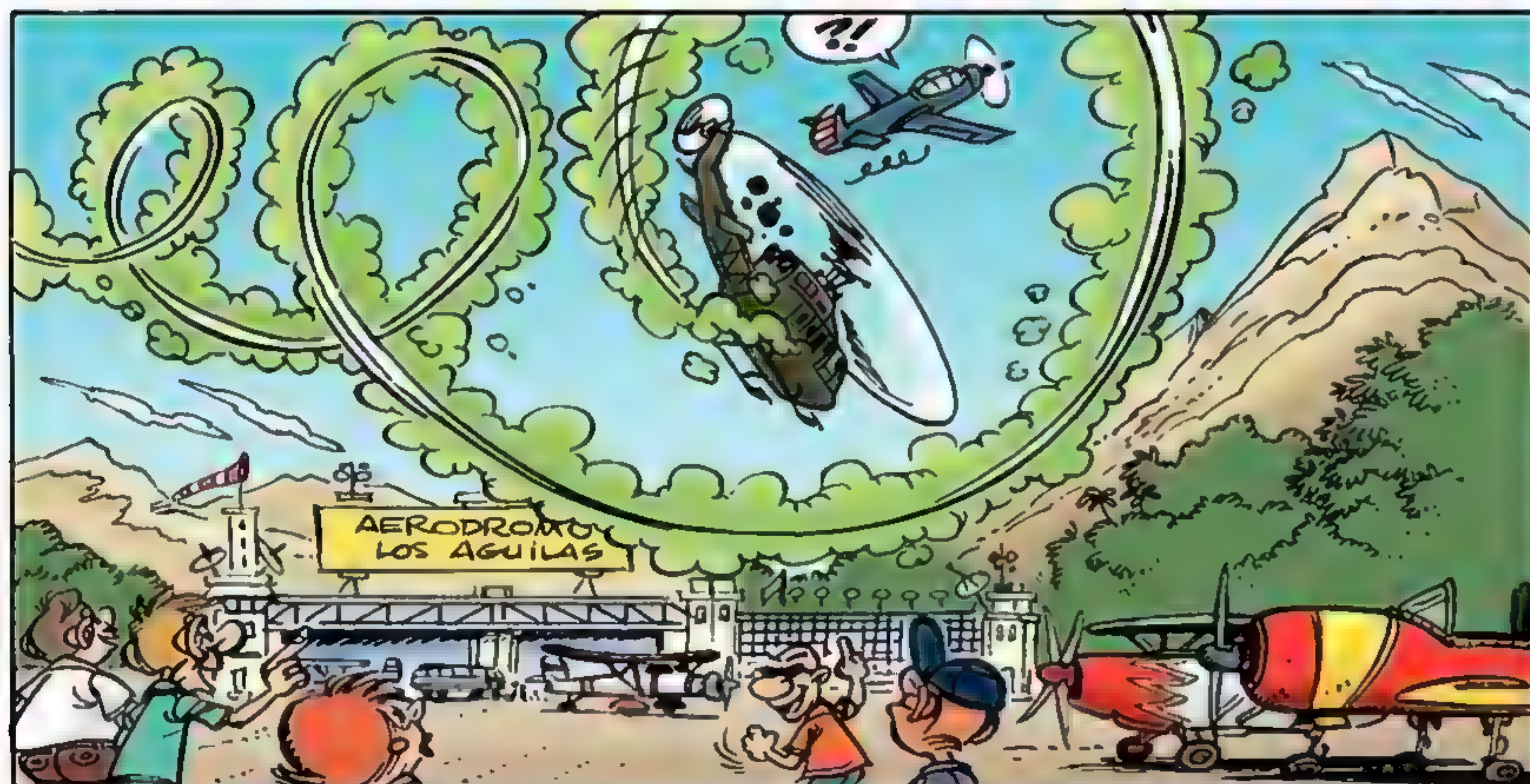
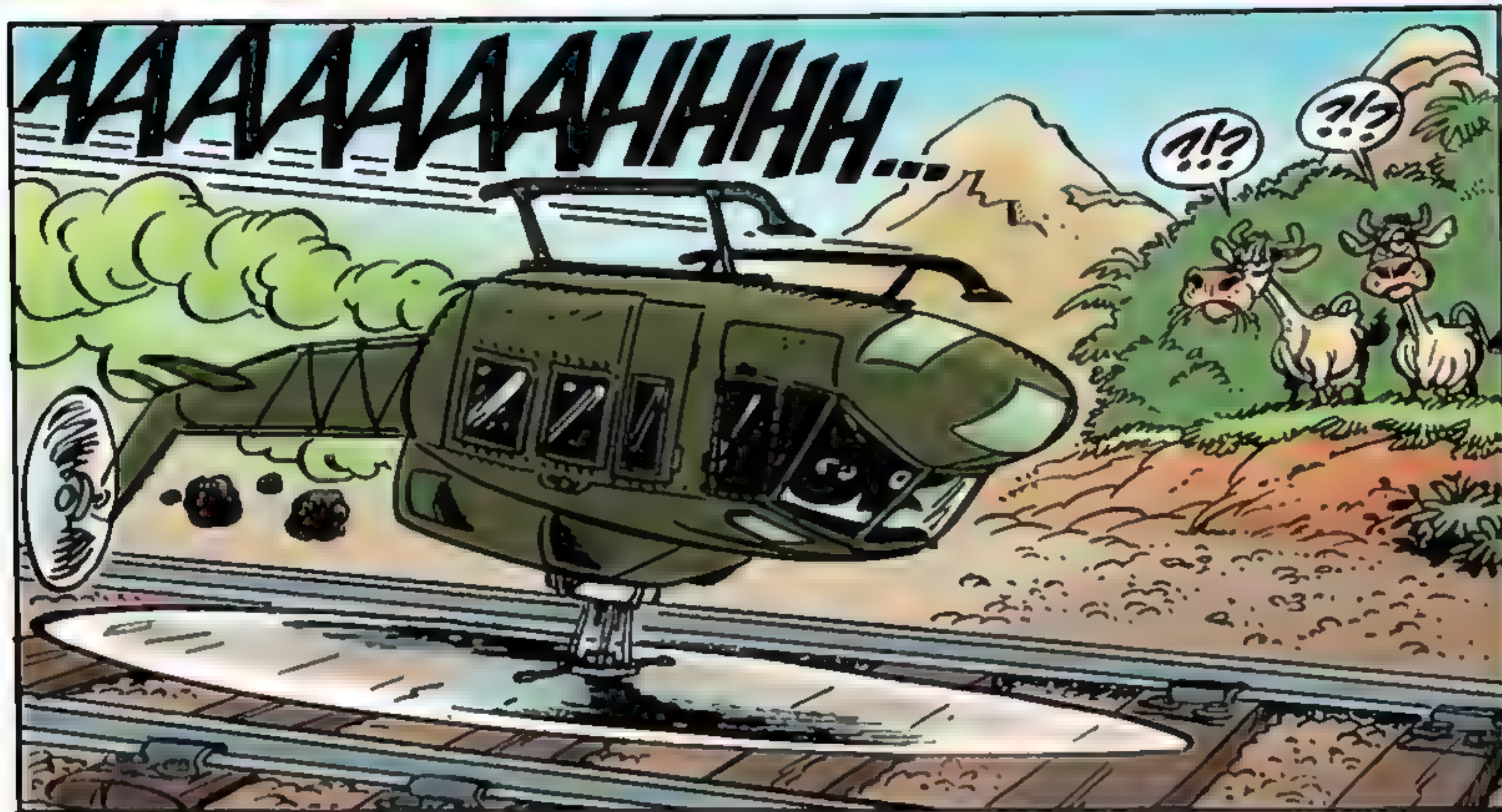


21B.

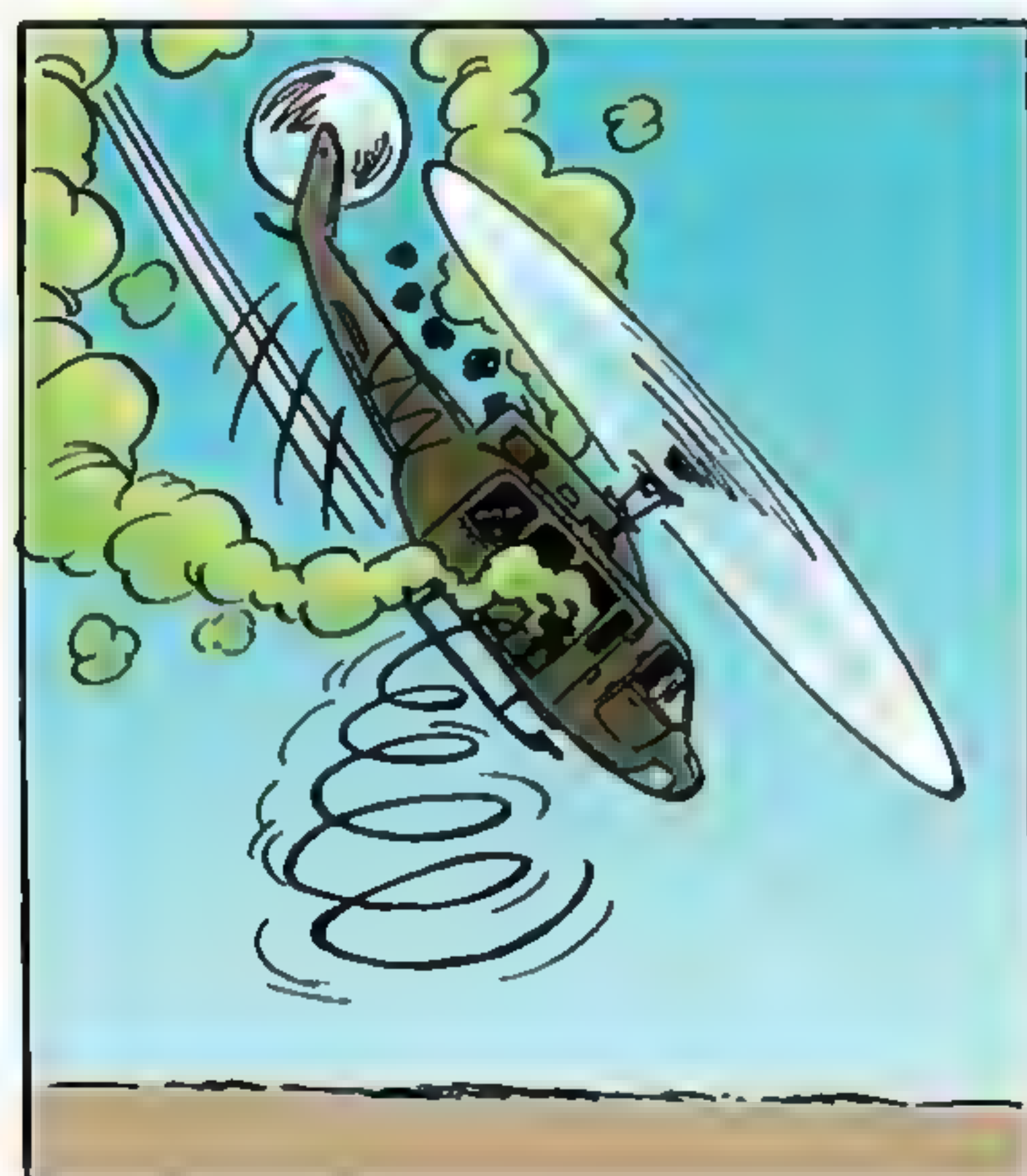


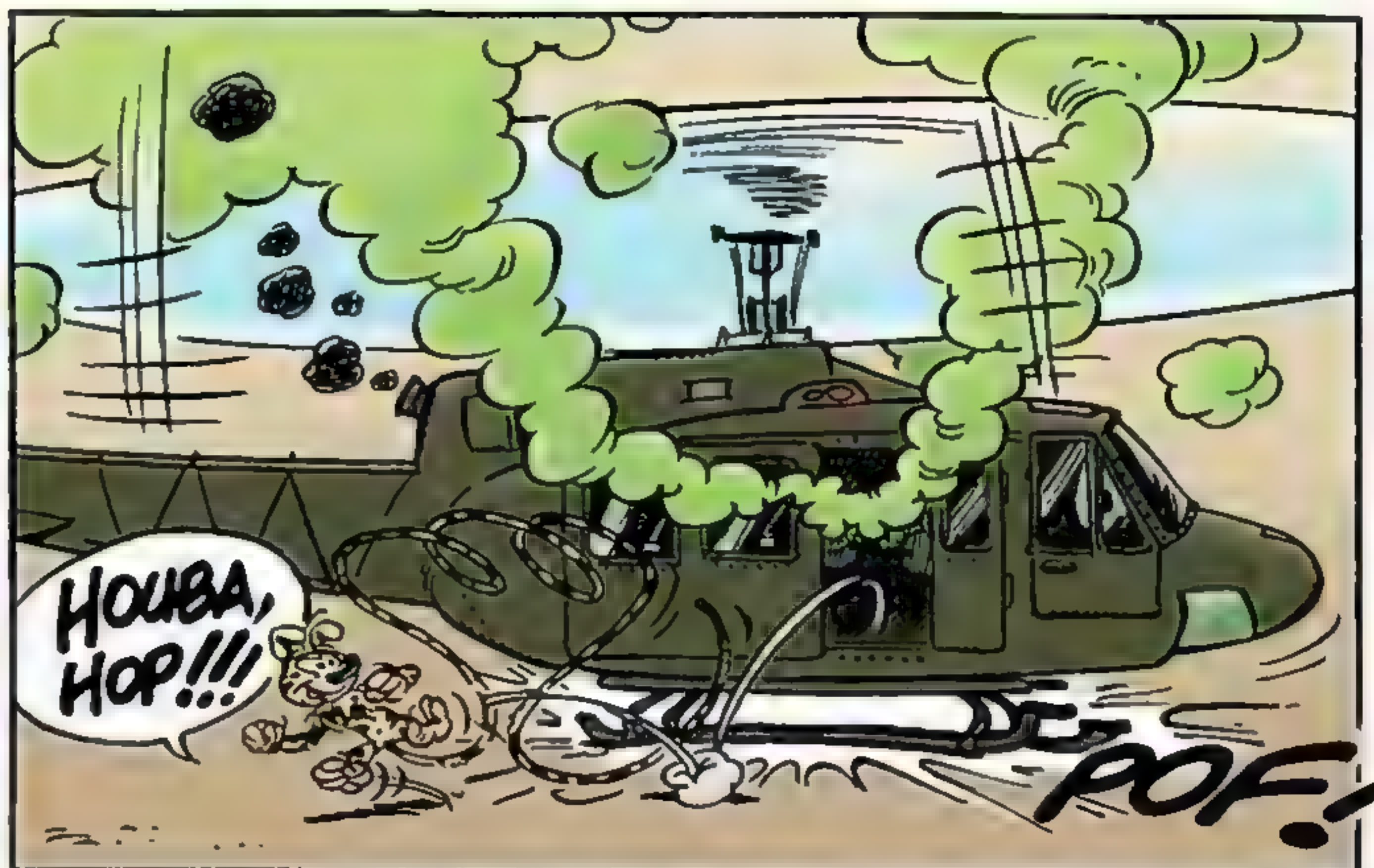
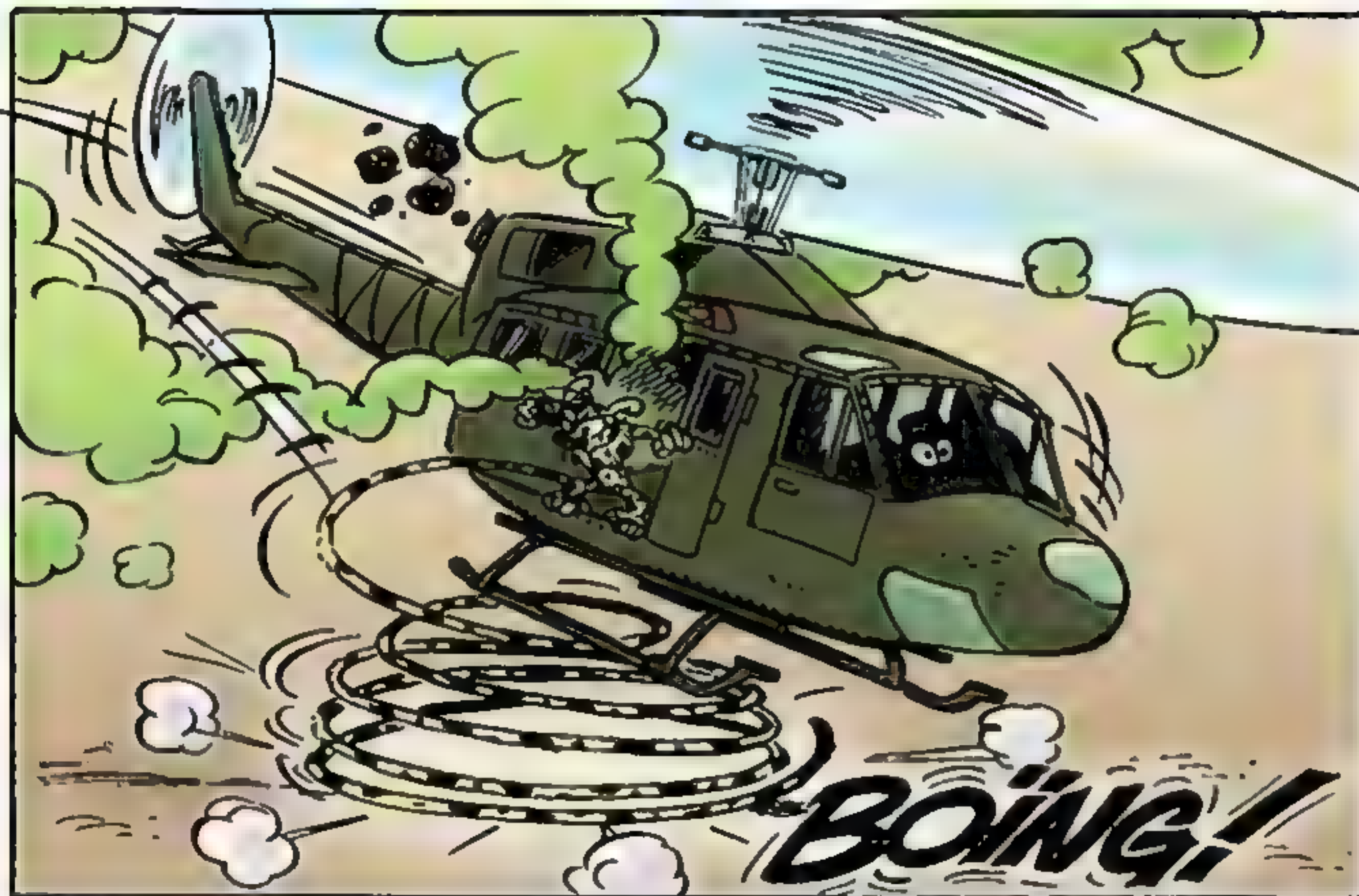


22A.



22B.

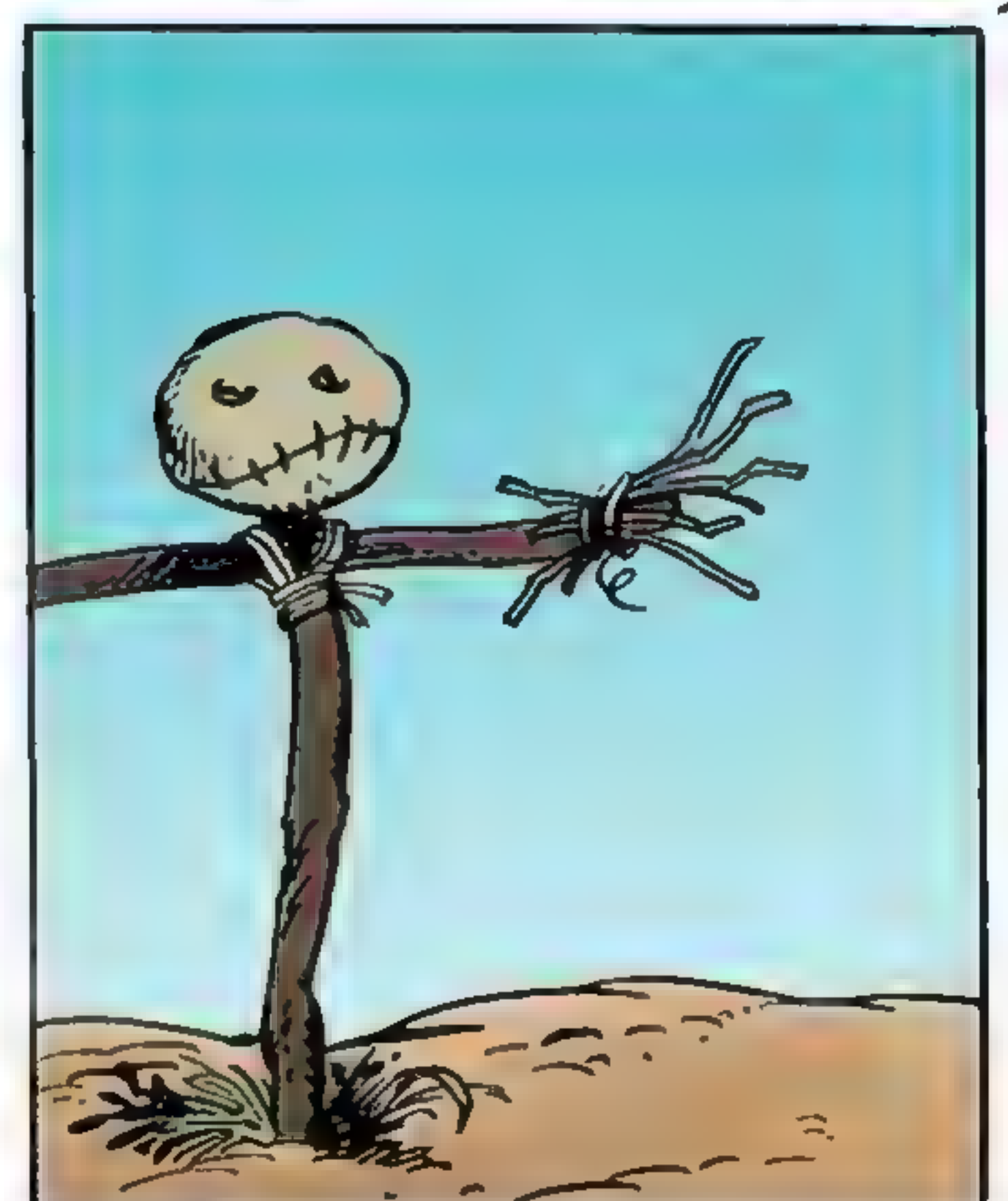


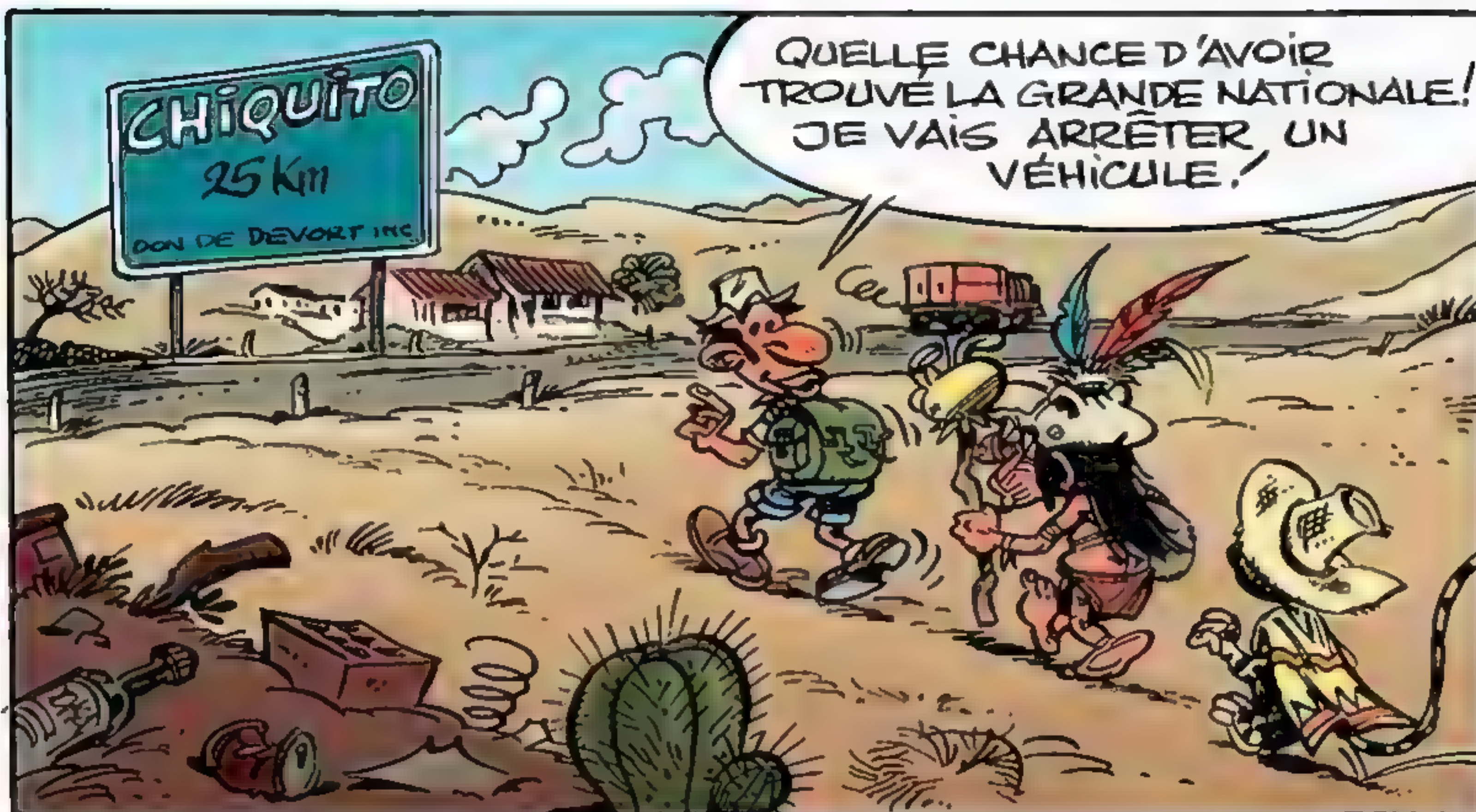


23A



23B.



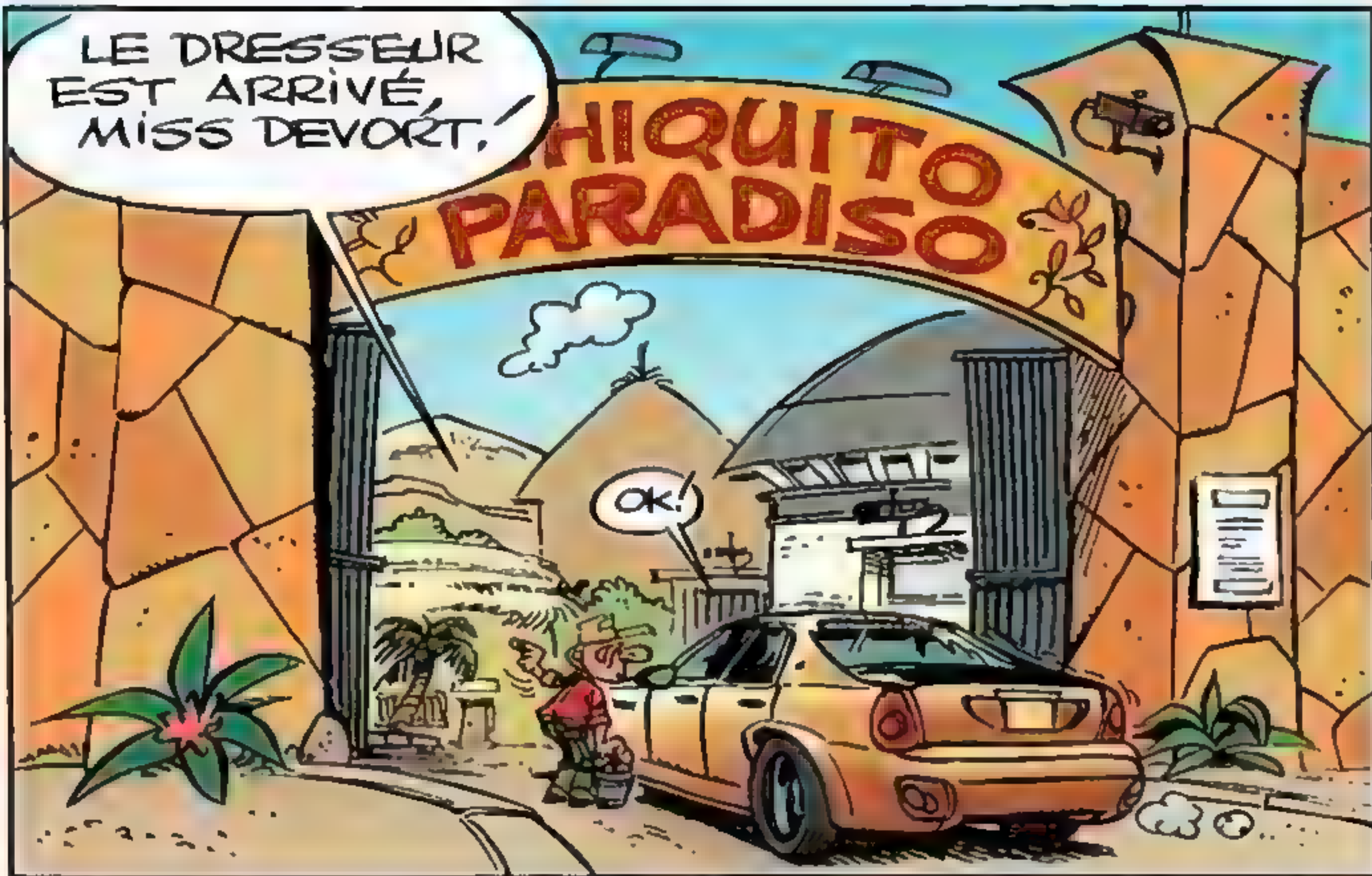


24A.



24B.



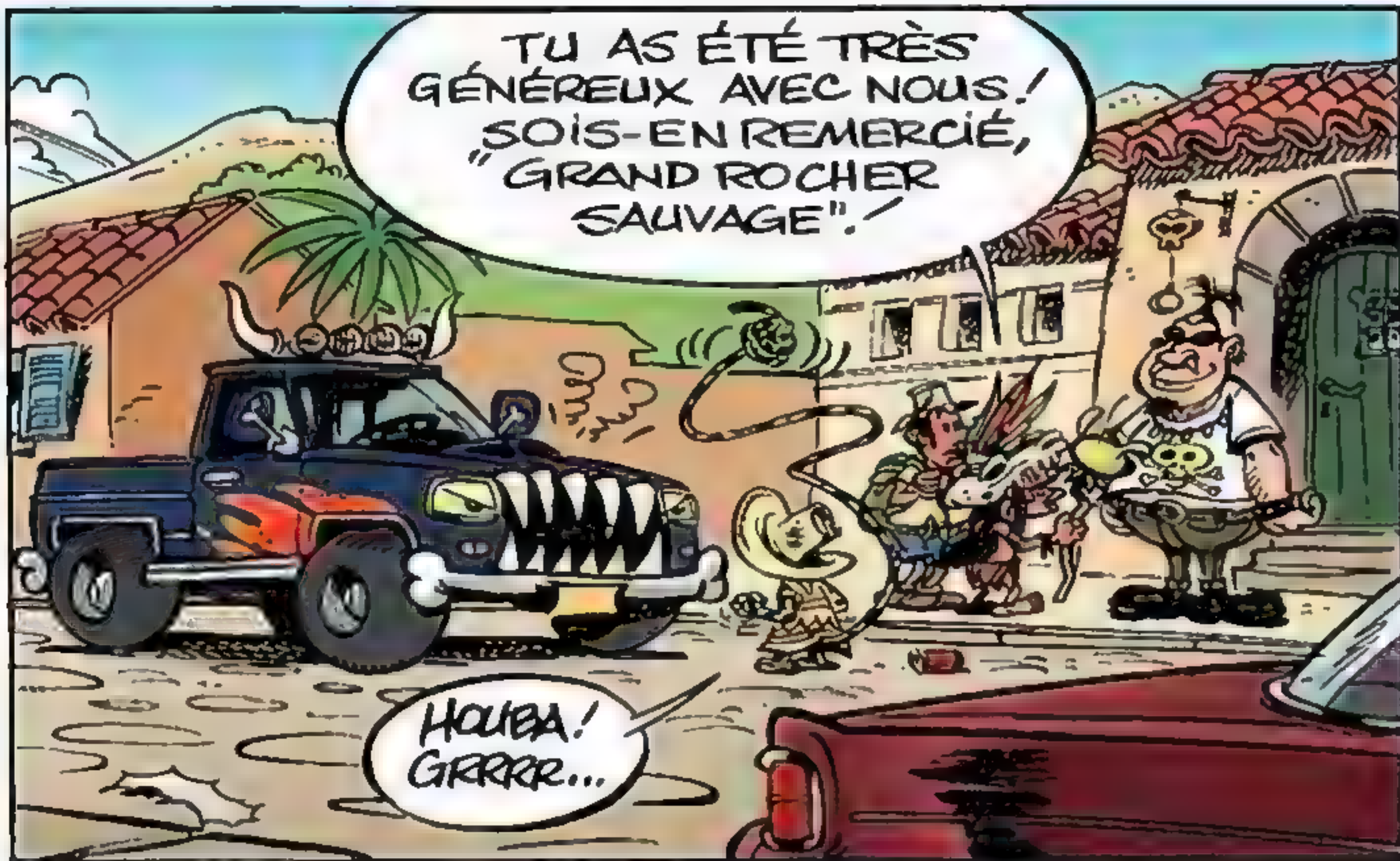


25A.



25B.

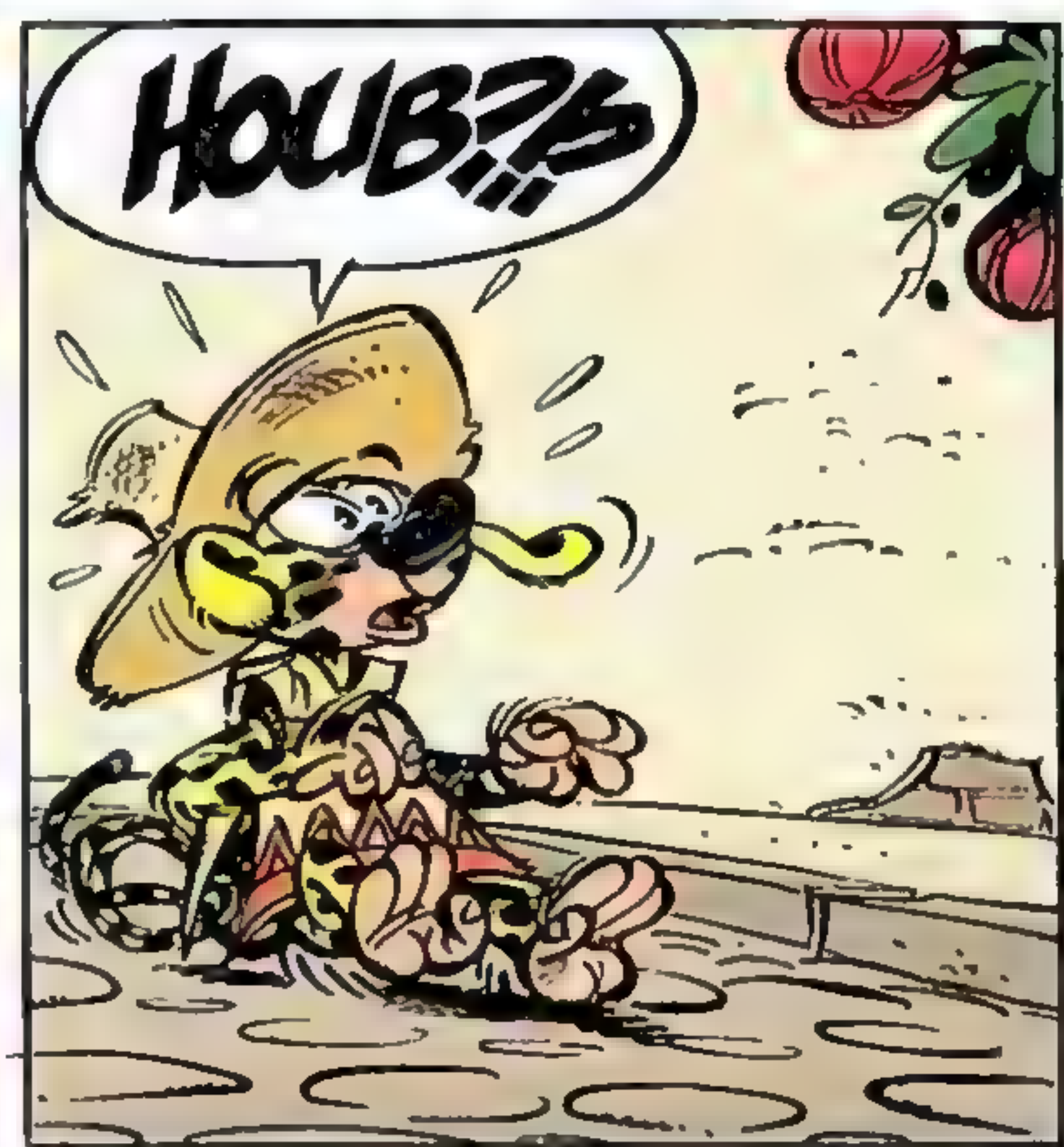


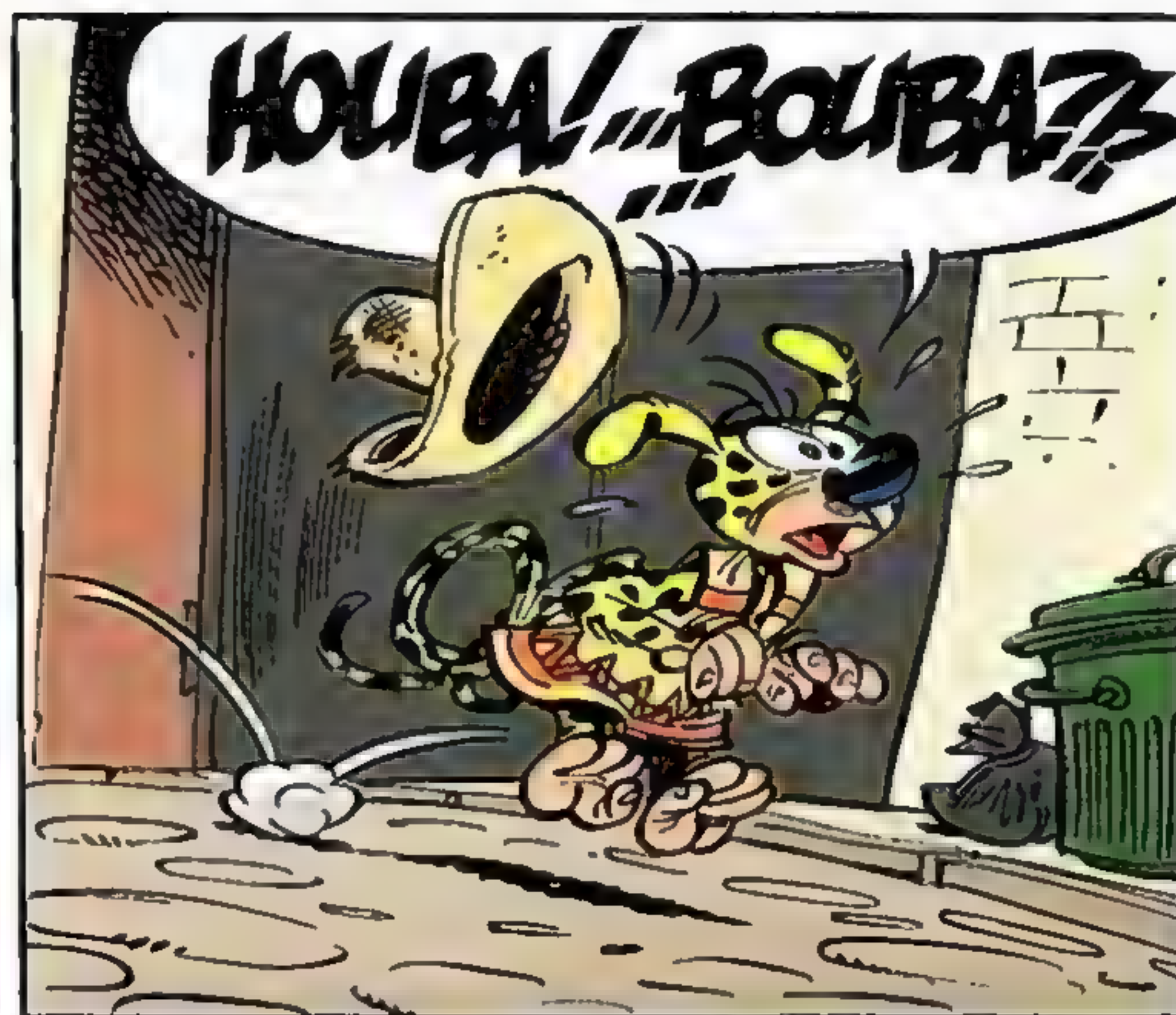


26A.



26B

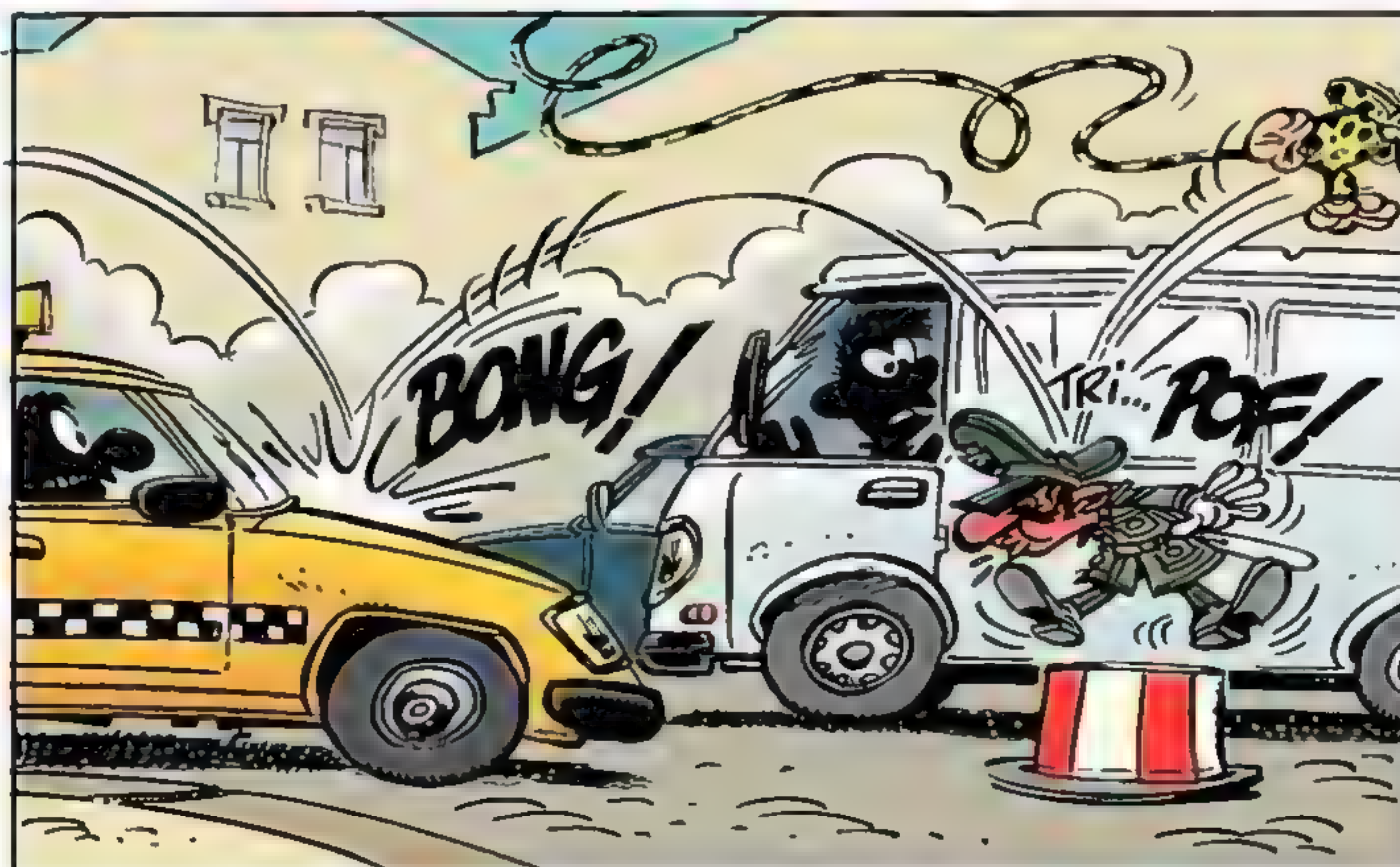


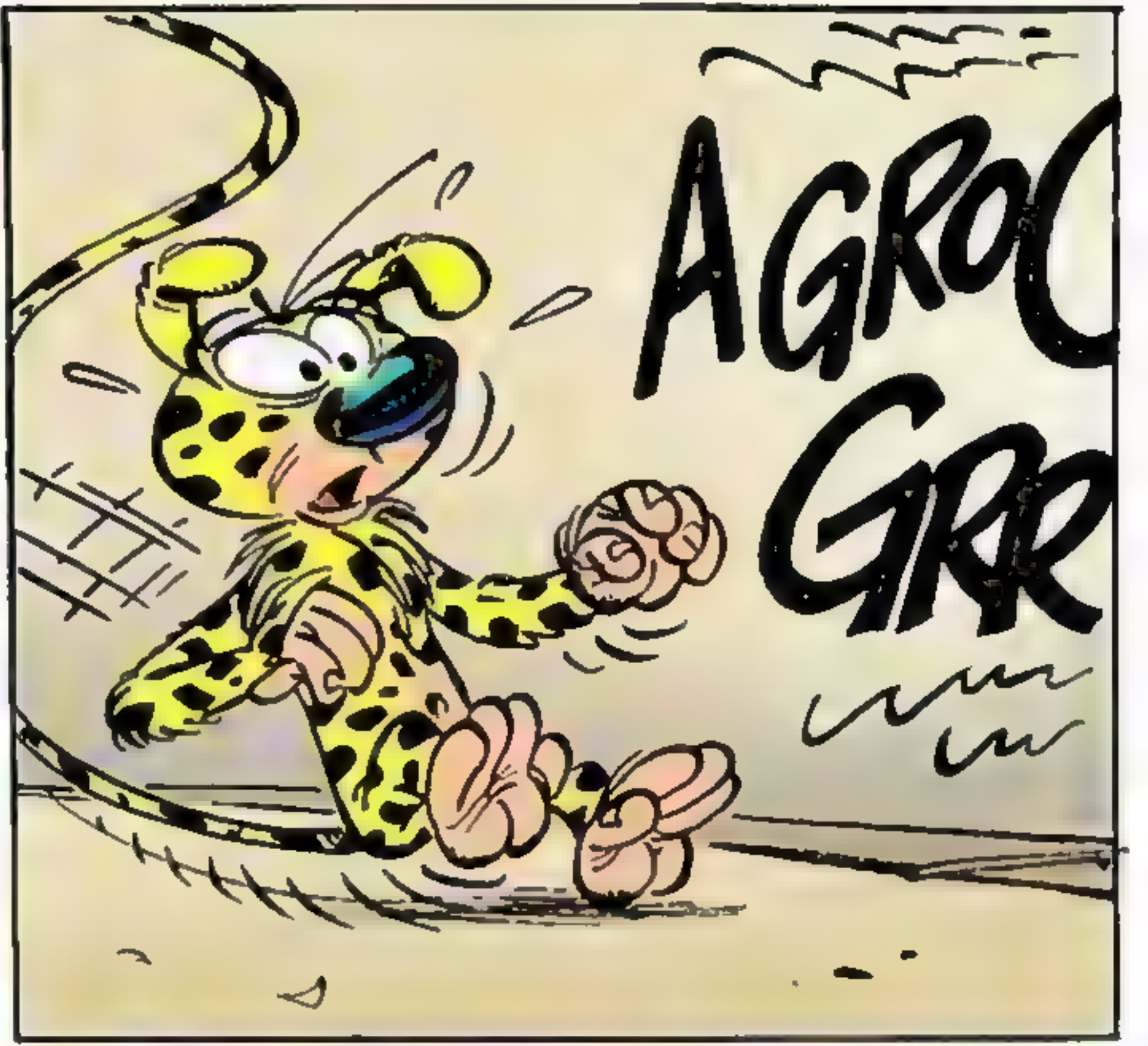
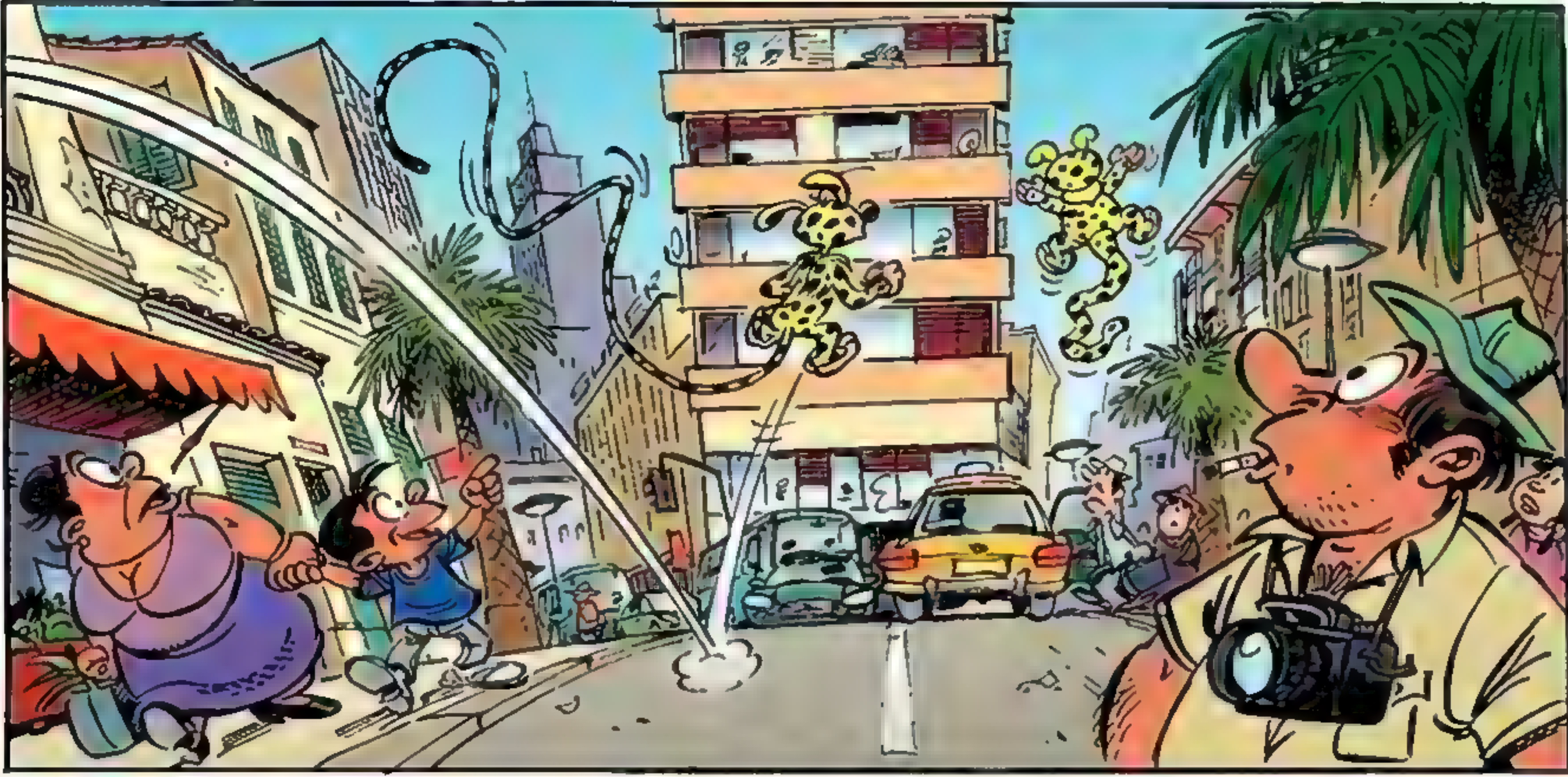


27A.

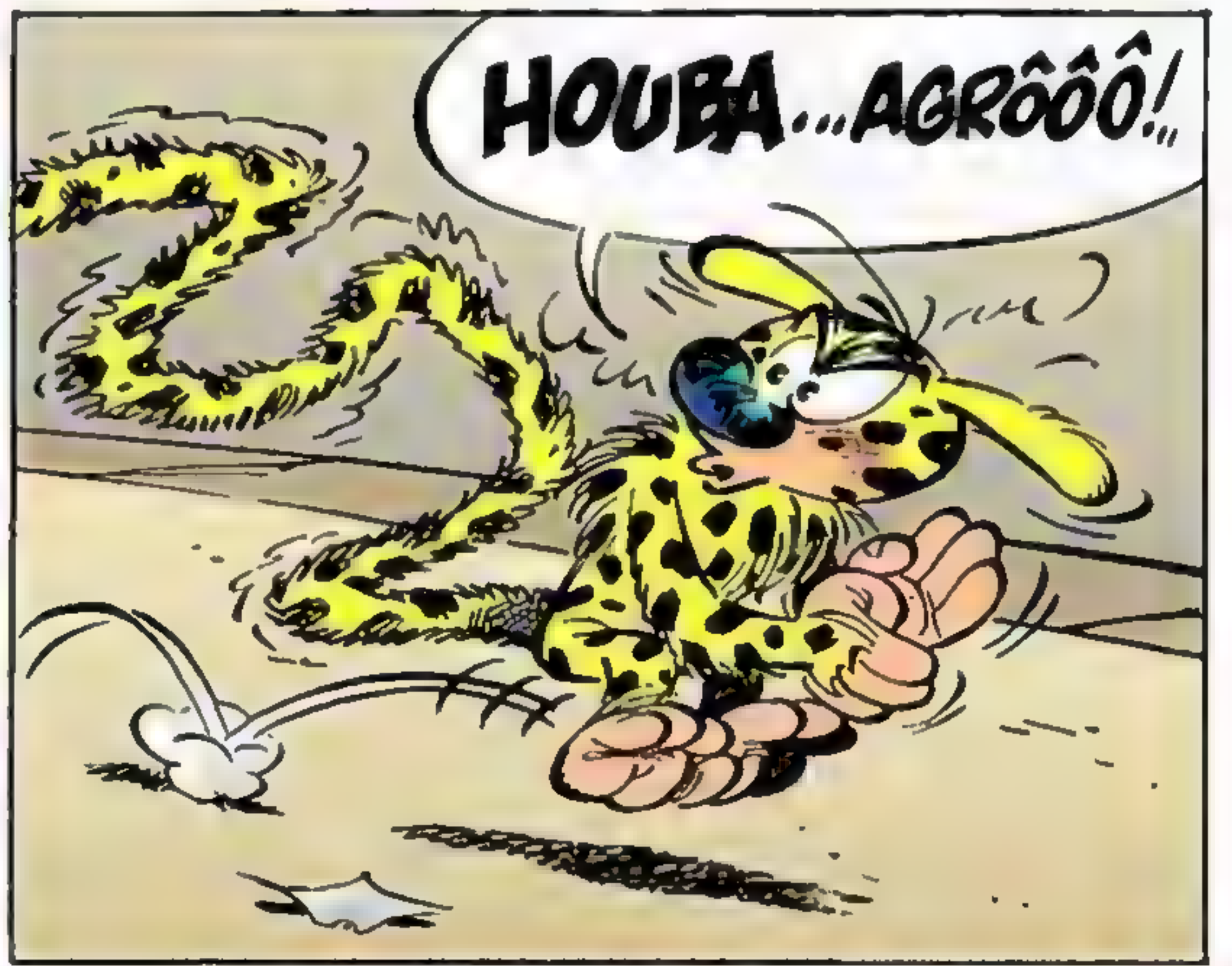
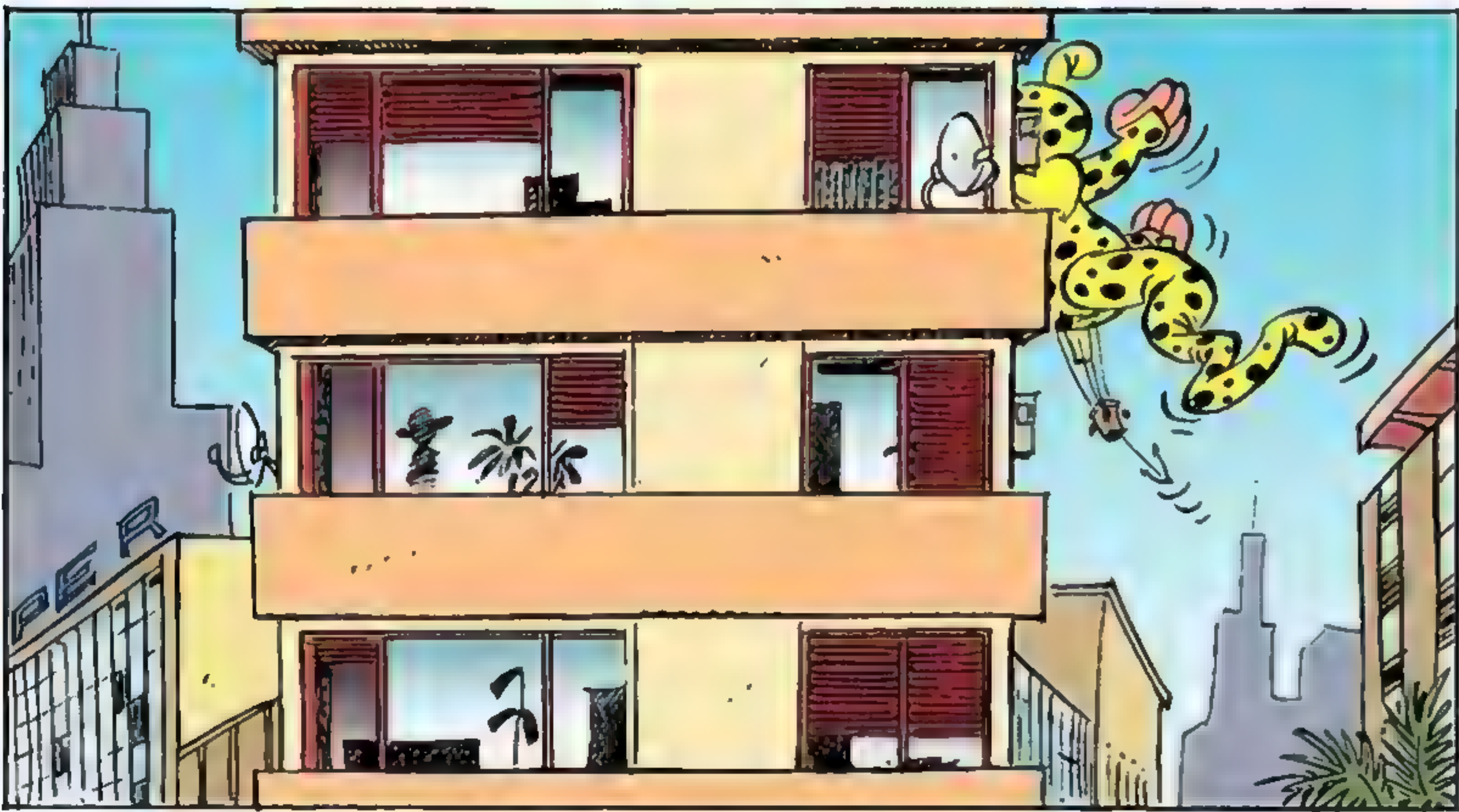
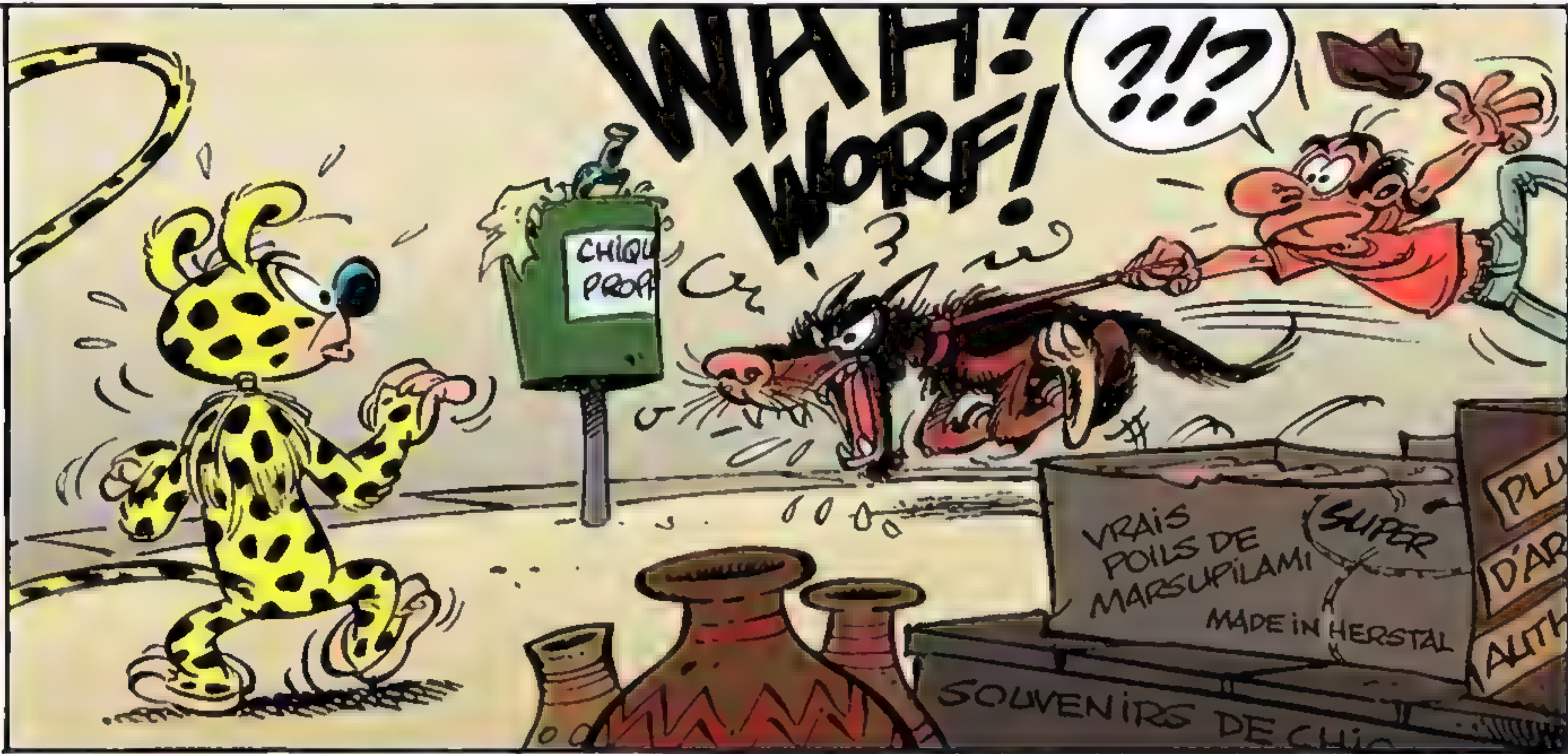


27B.





28A

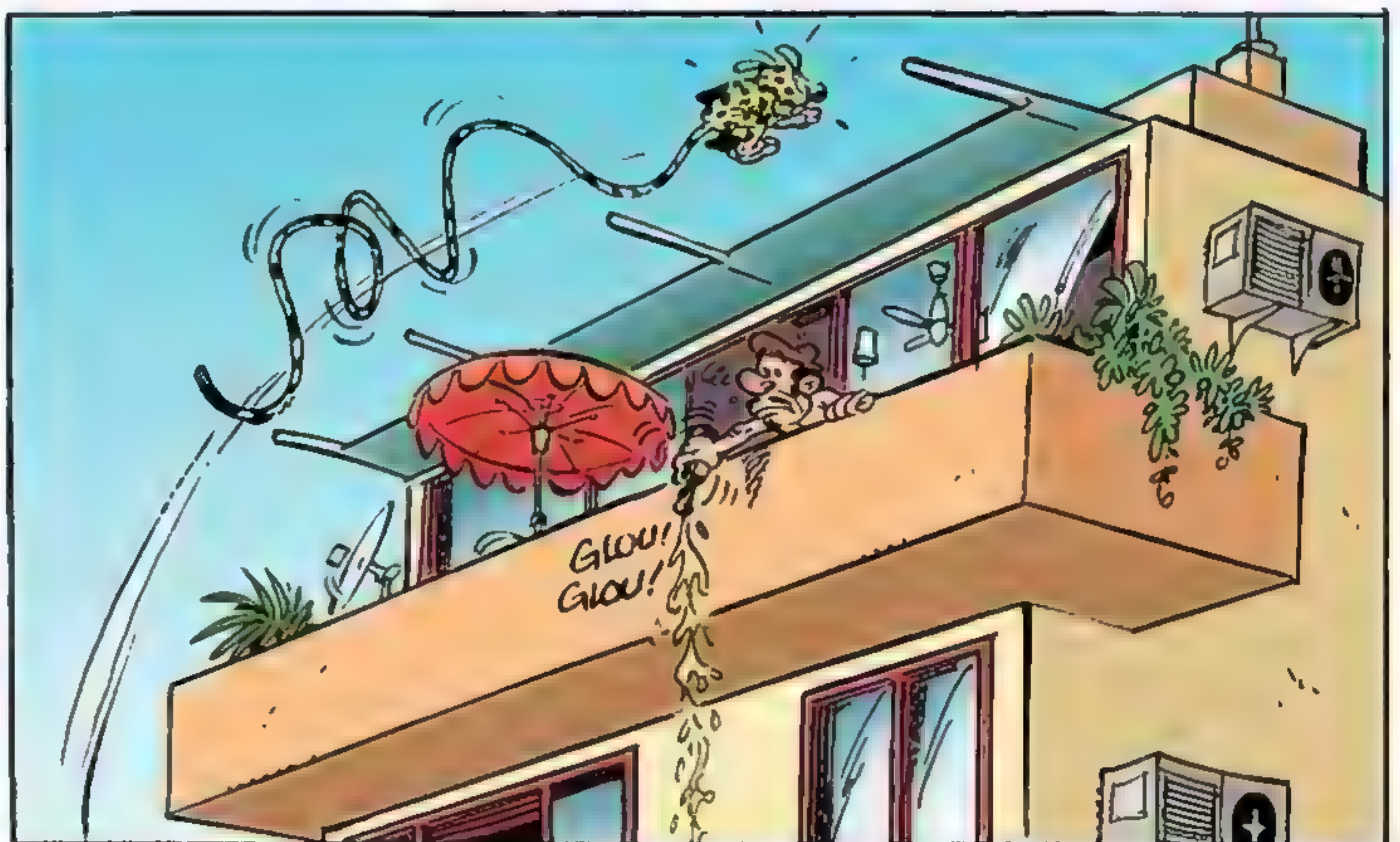


28B



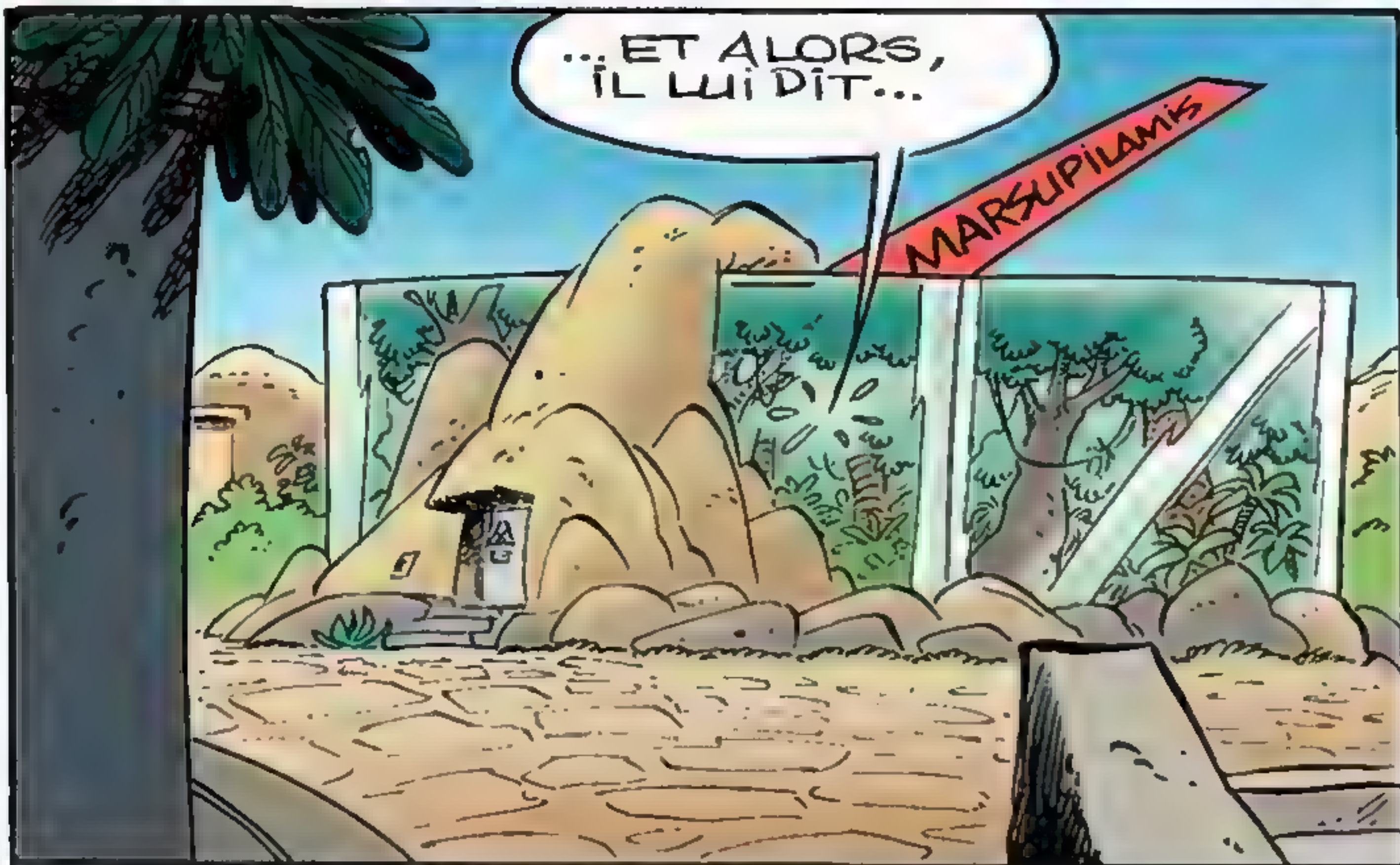


29A.



29B.



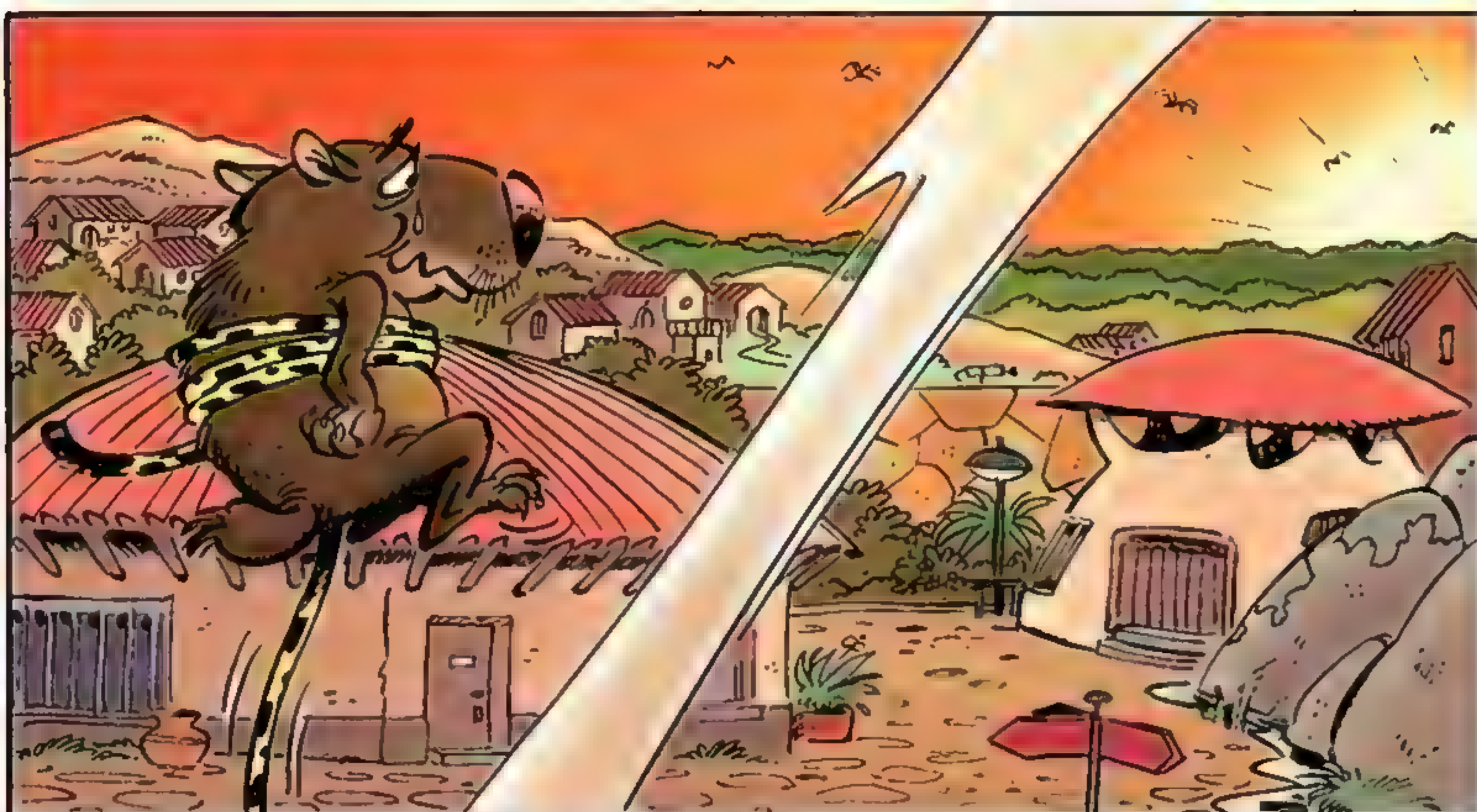


30A.

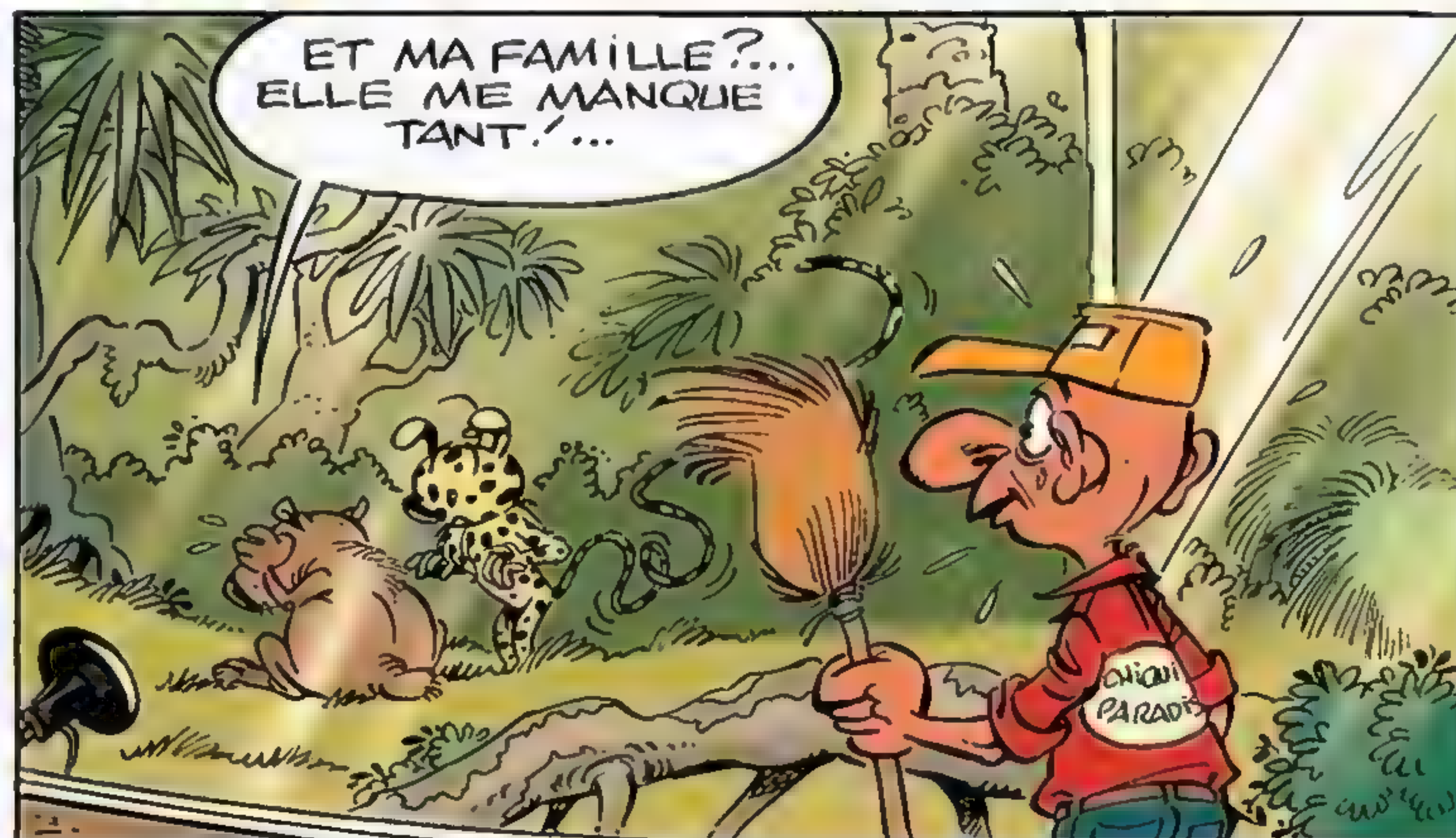


30B.

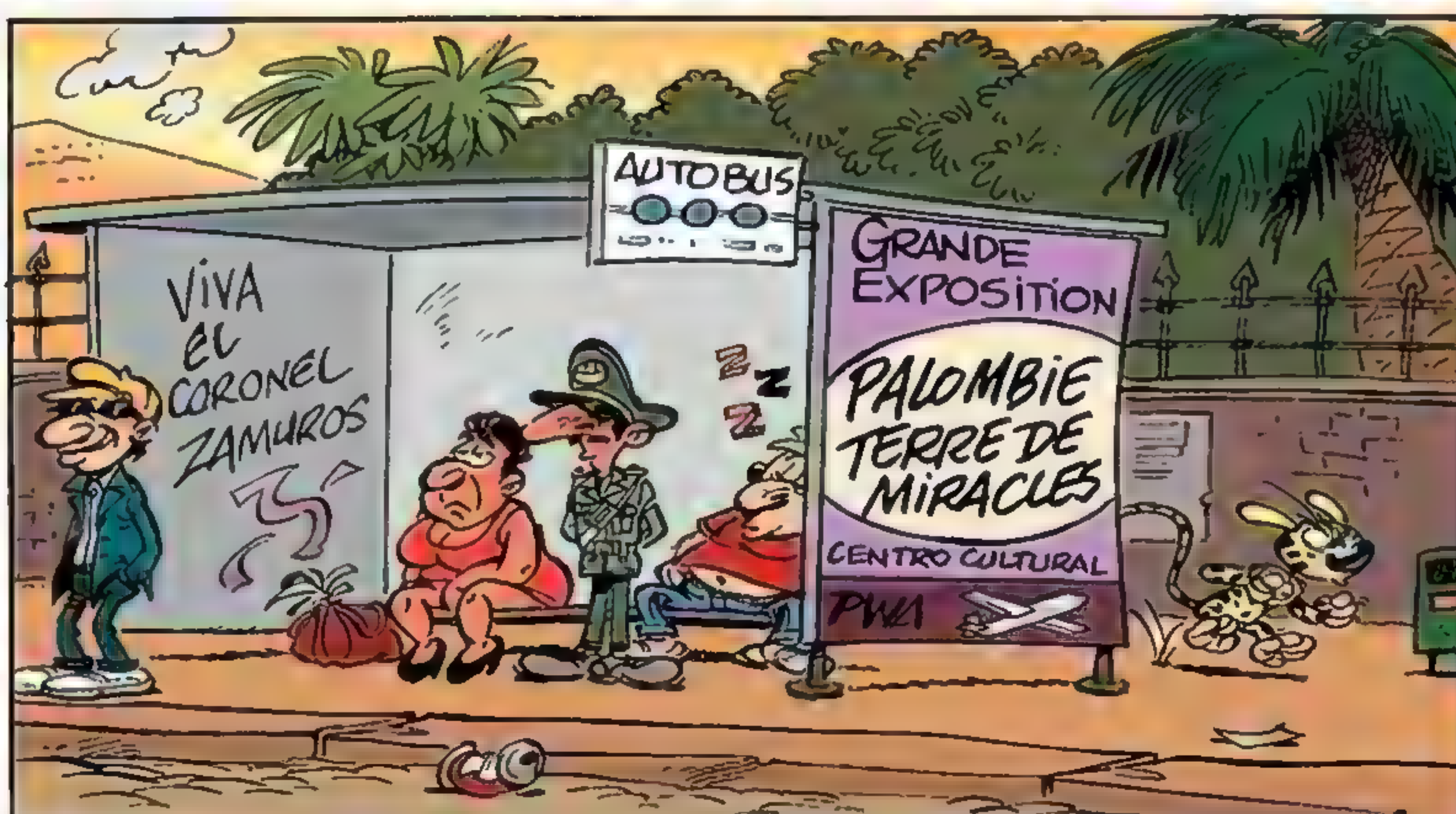


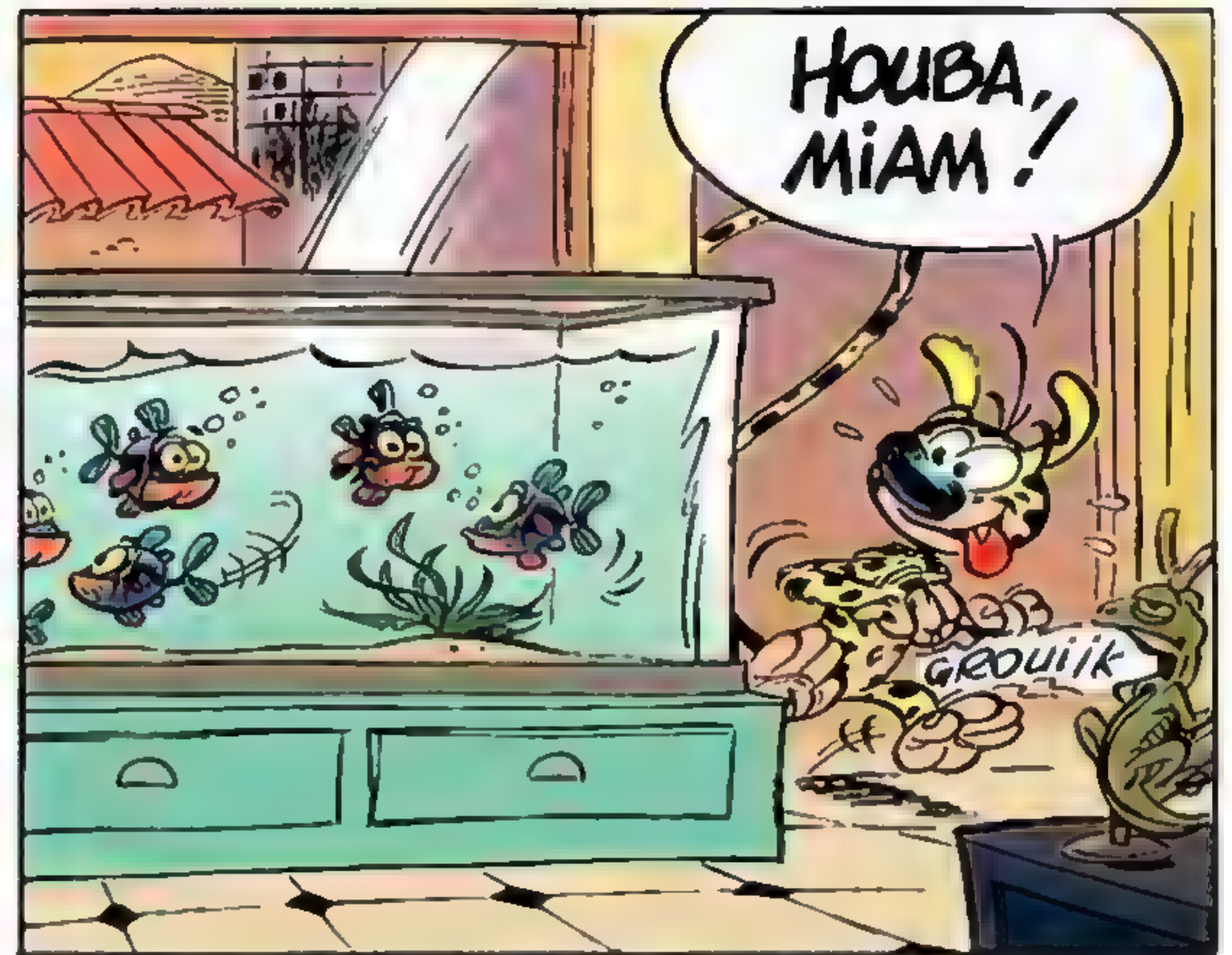


31A.

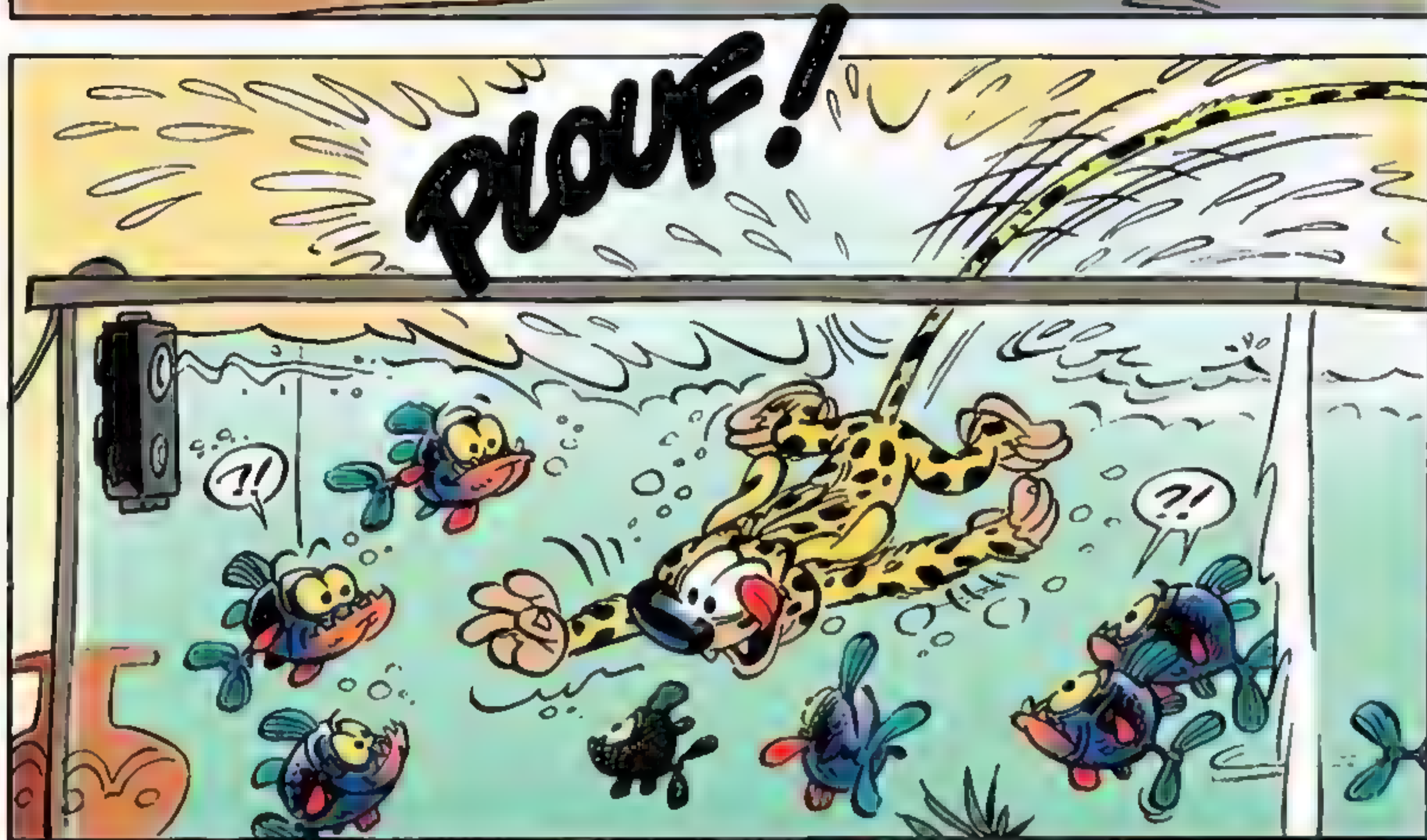


31B

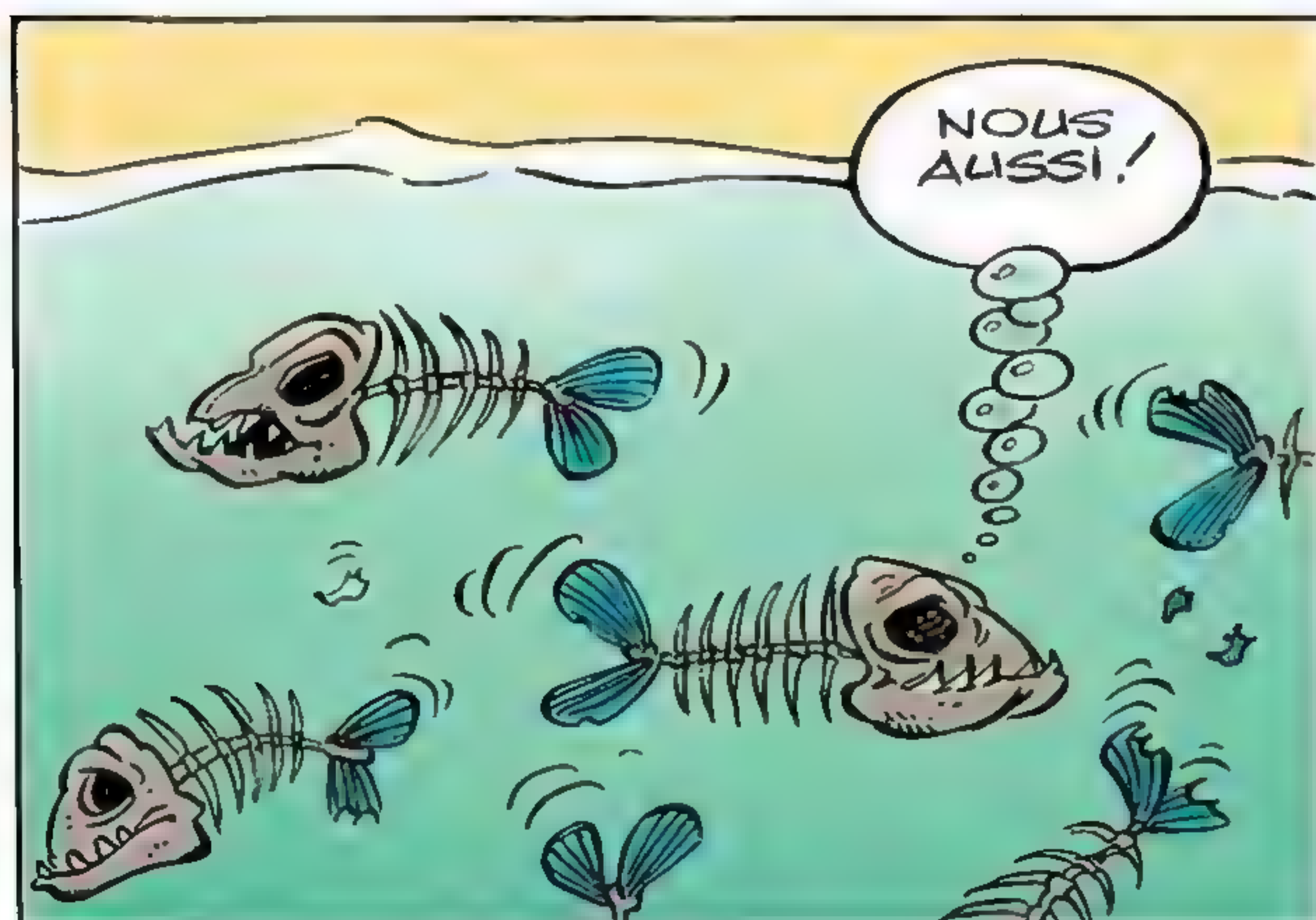


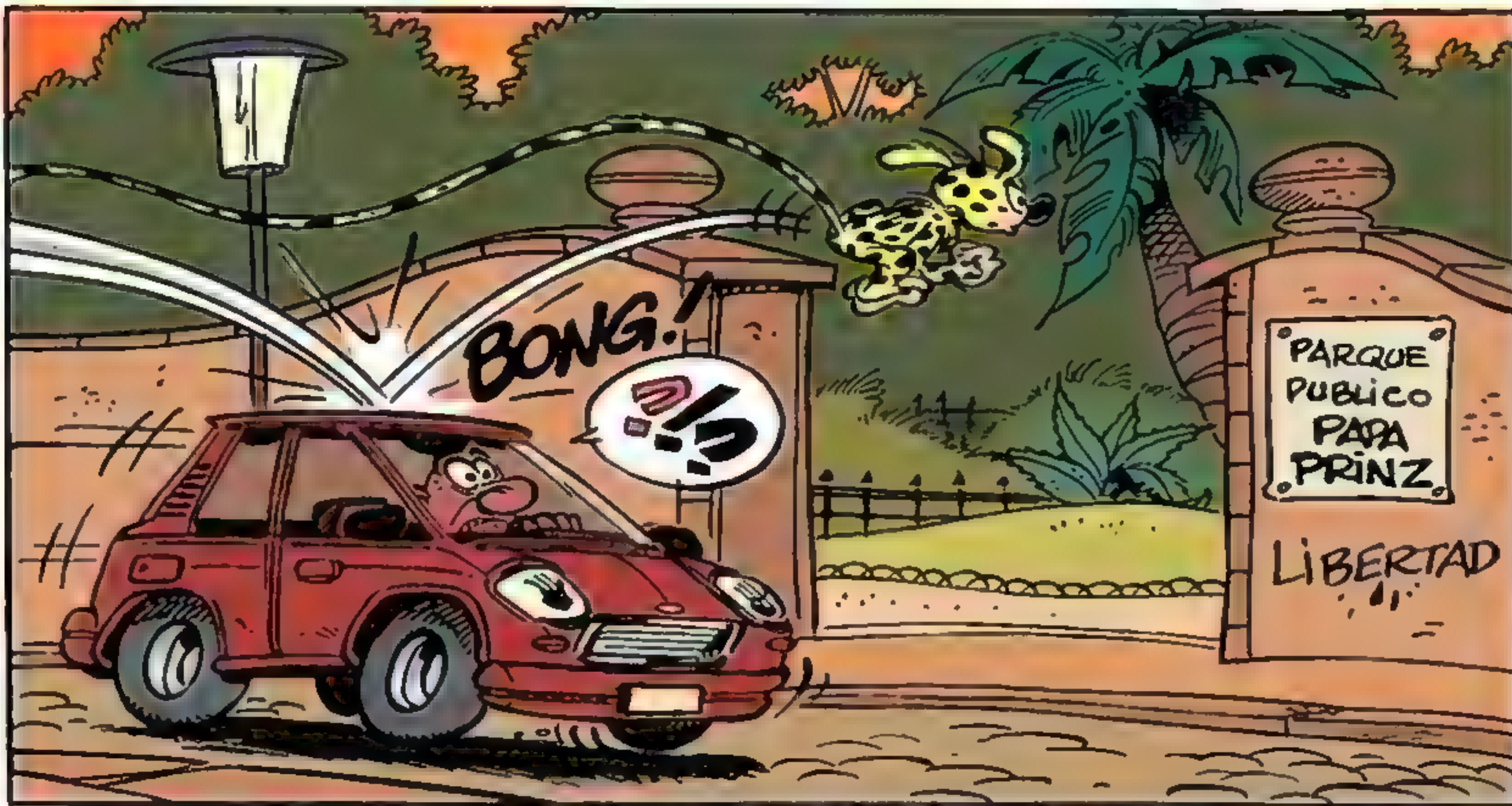


32A.

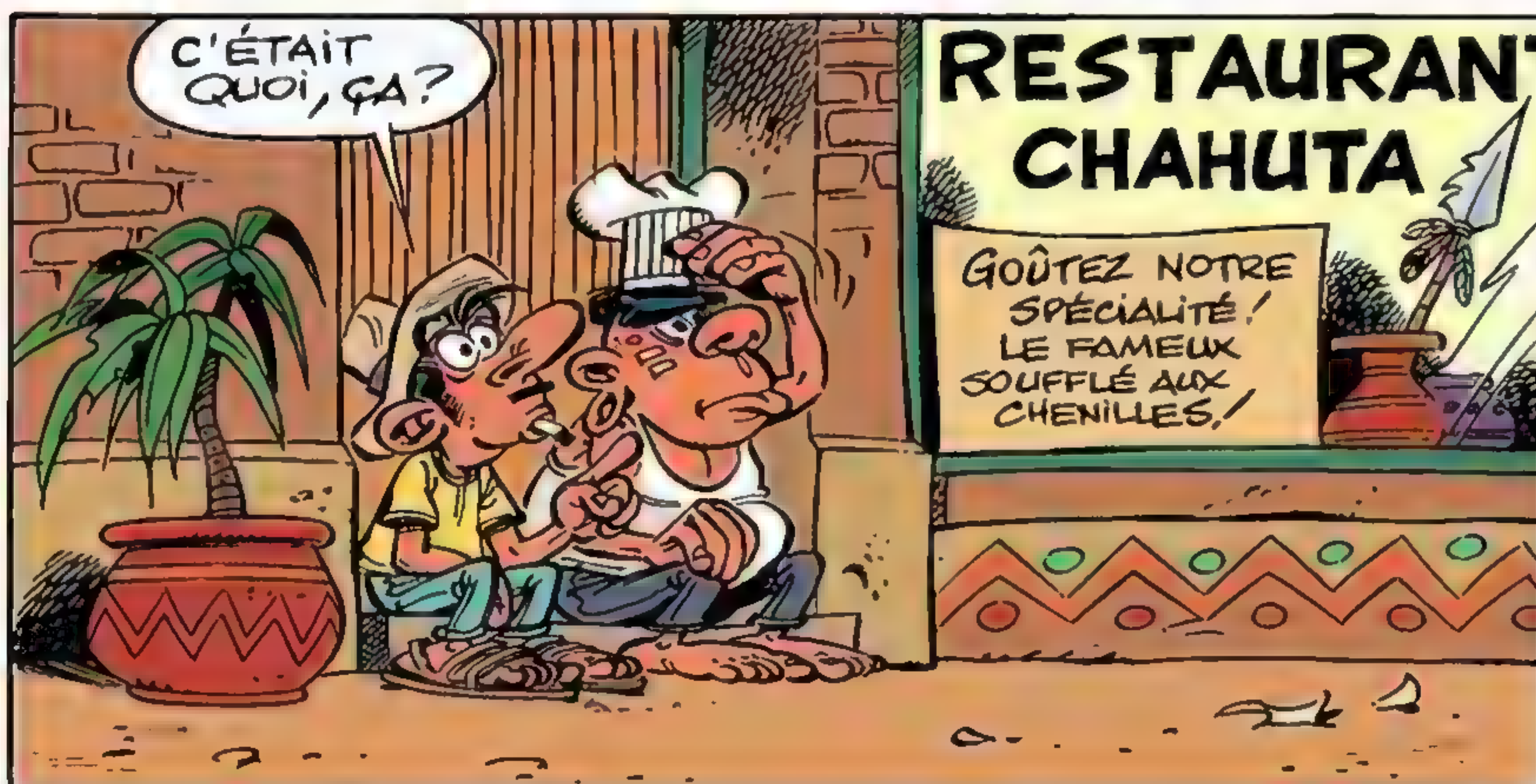


32B.

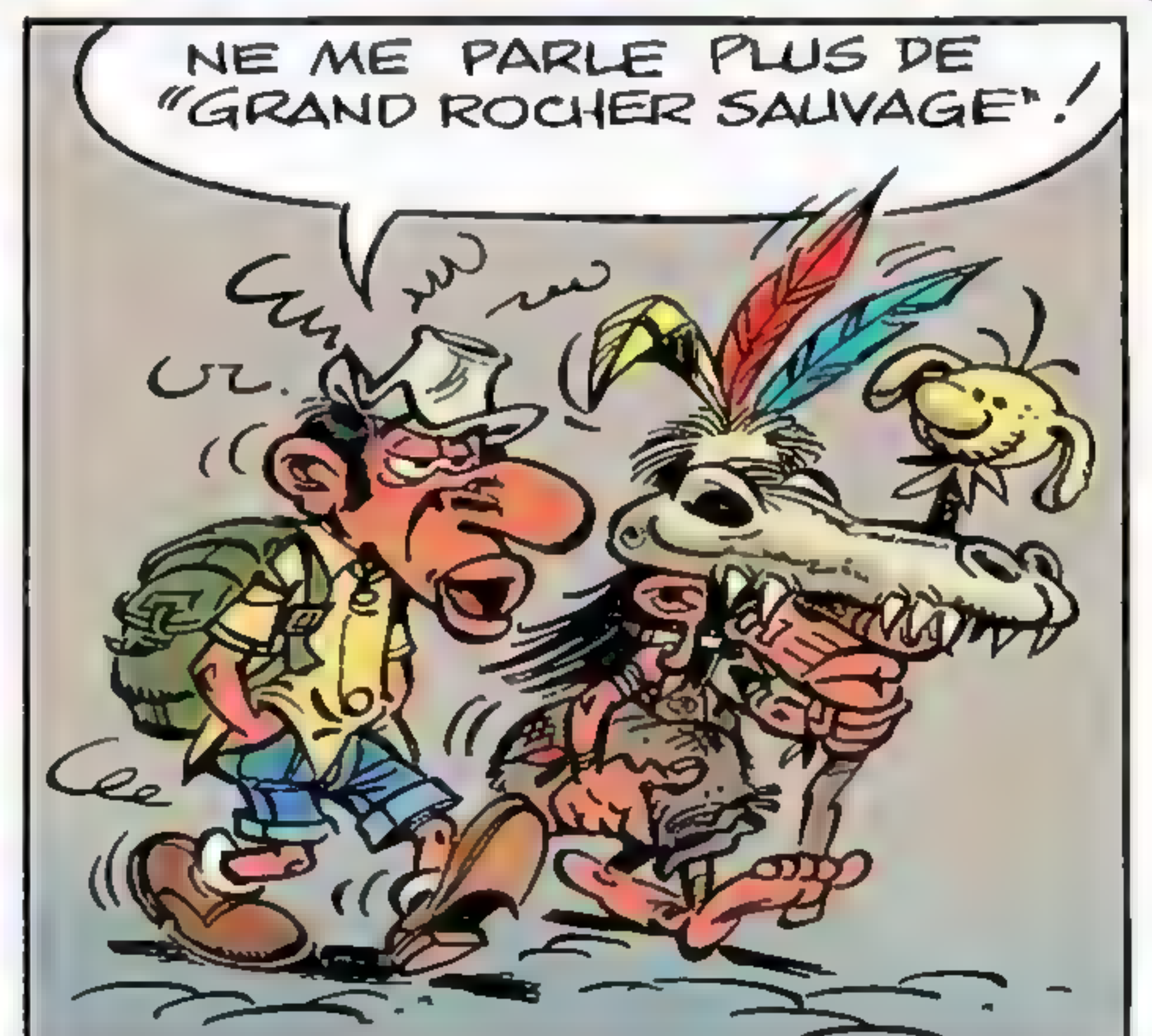




33A



33B



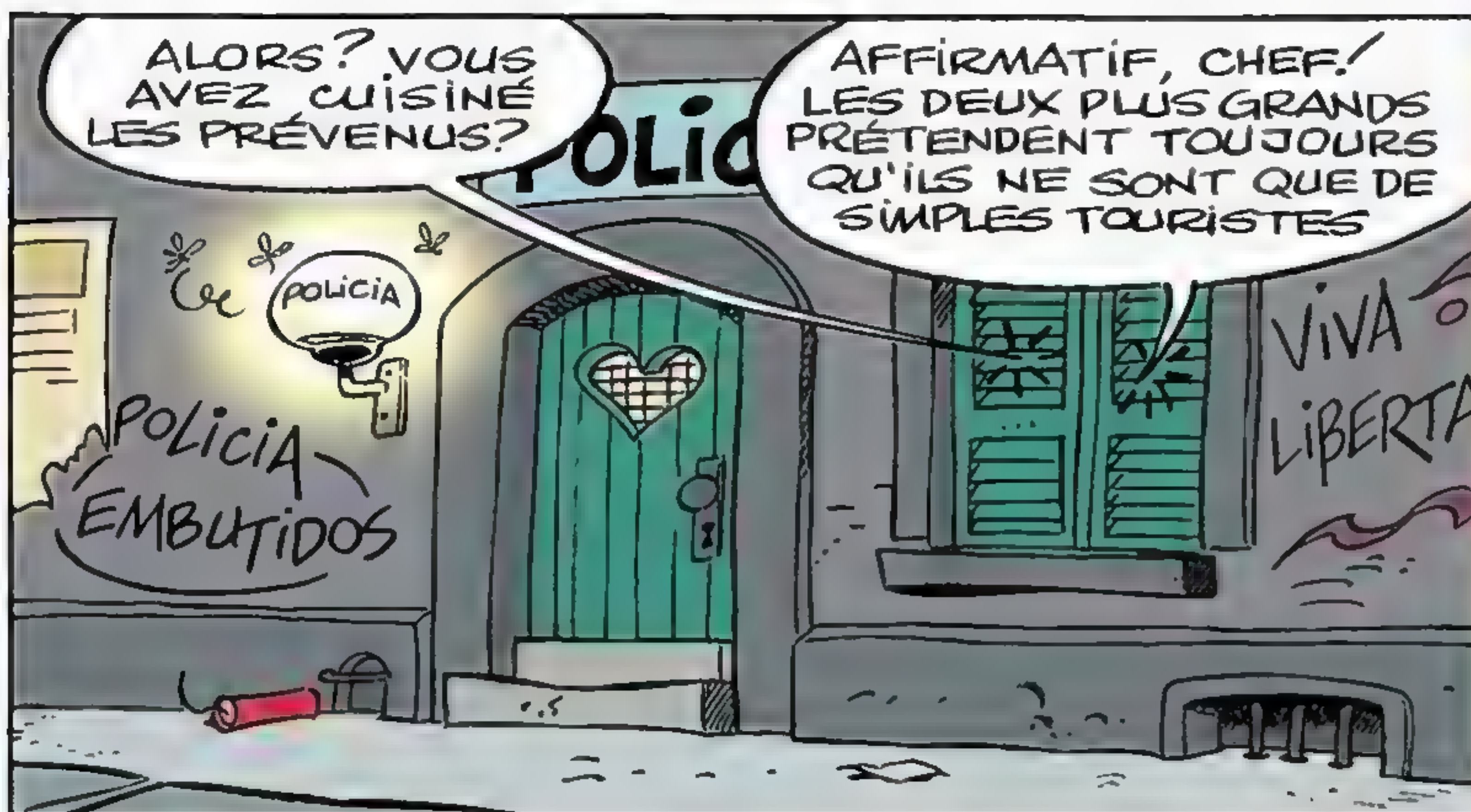


34A



34B





35A.



35B.





36A



36B



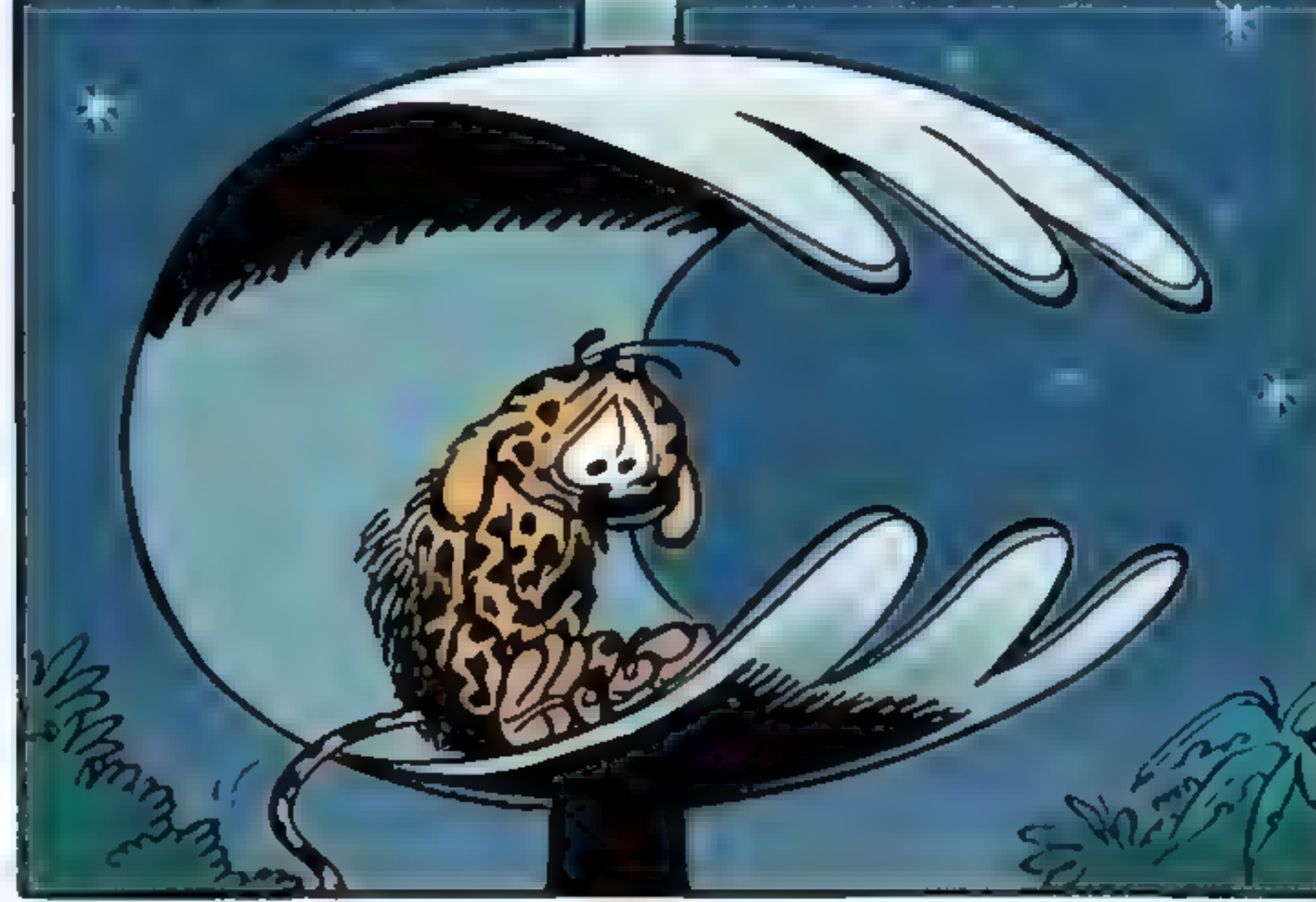
COMPRENDRE **EST** LA CLEF, TÈKUNRATÉH!



37A.

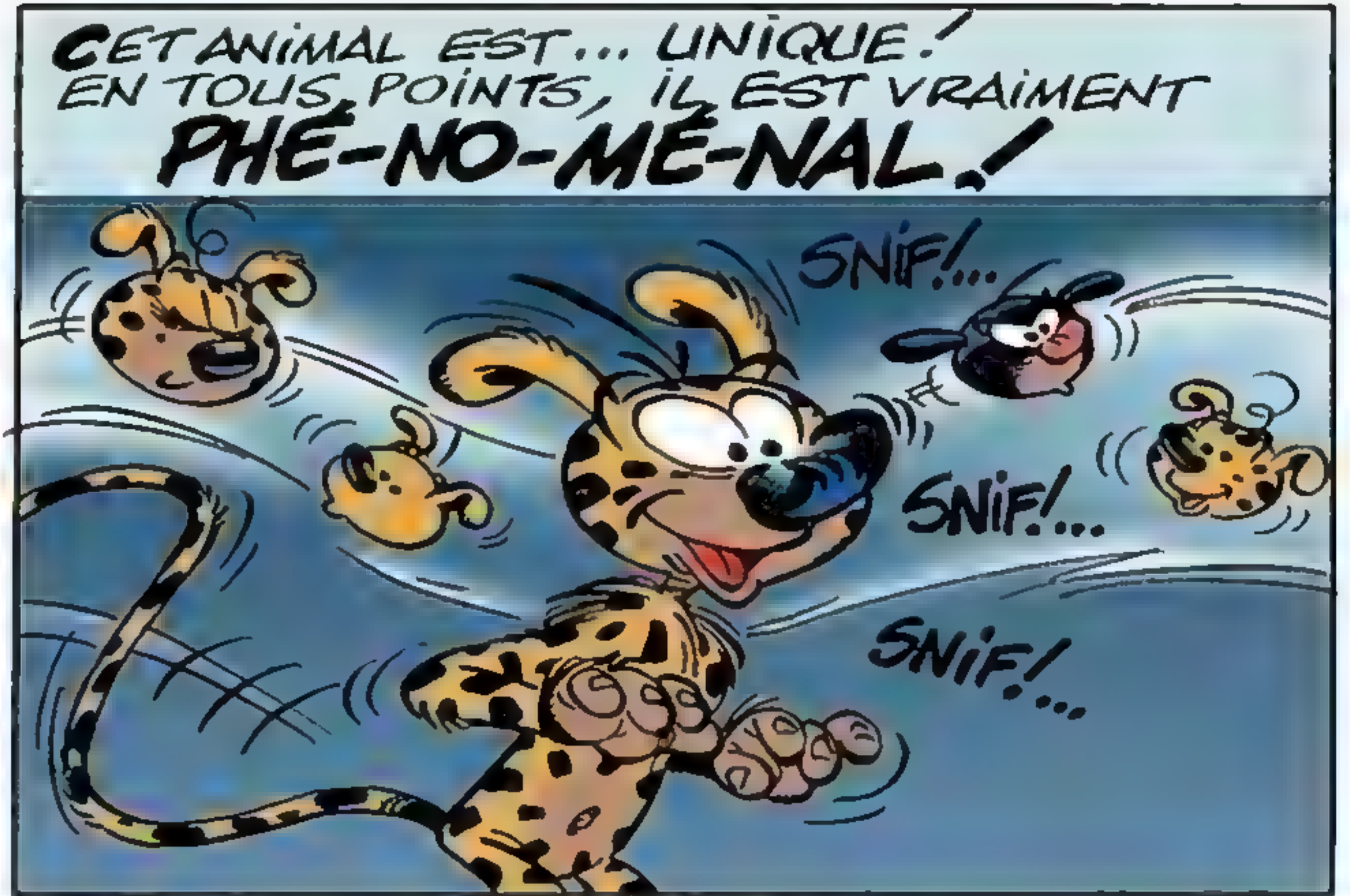
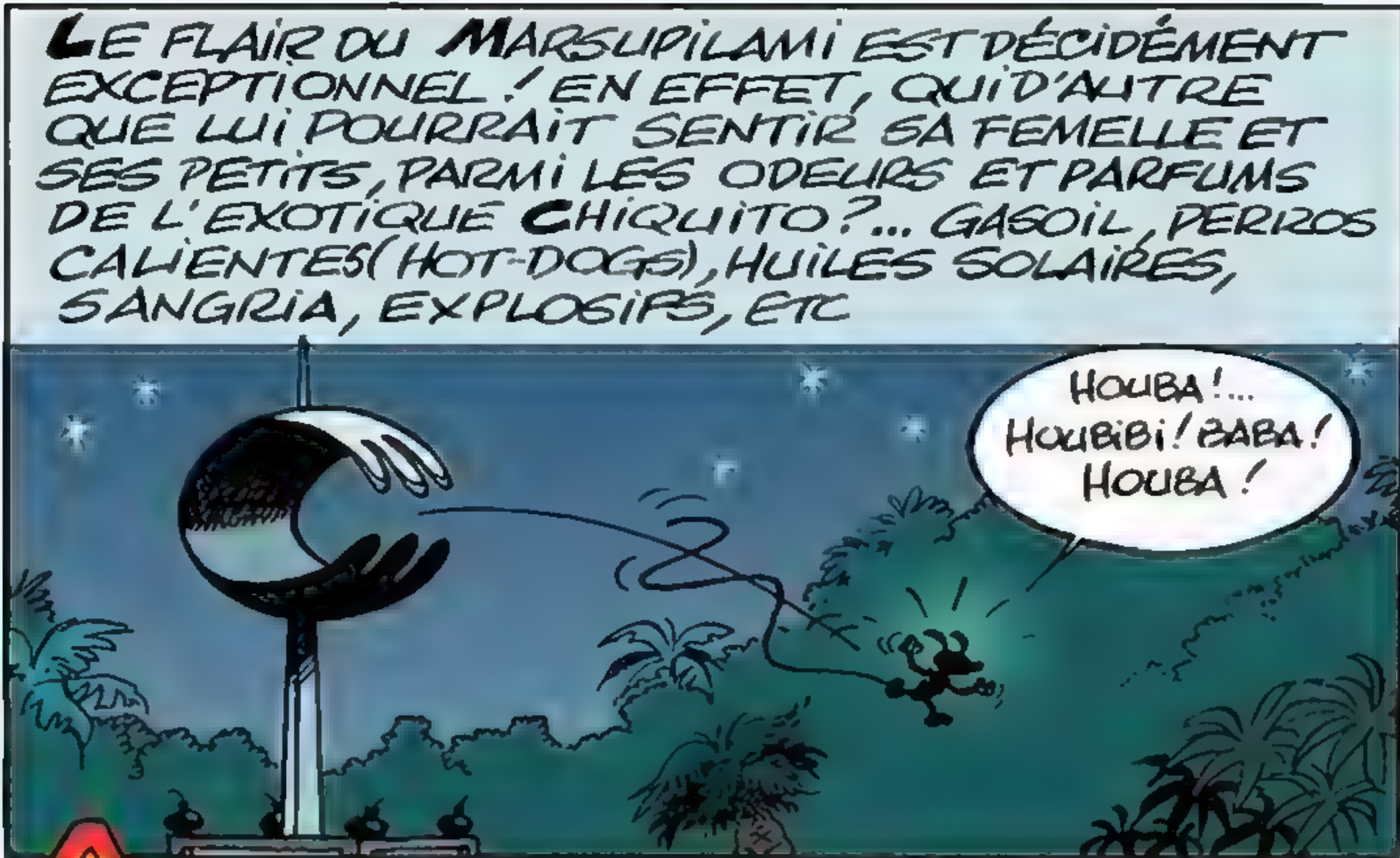


LA LIBERTÉ DE VIVRE SA VIE
CHEZ SOI, ENTOURÉ DE CEUX
QU'ON AIME... OUI, IL N'Y A
RIEN DE PLUS PRÉCIEUX!

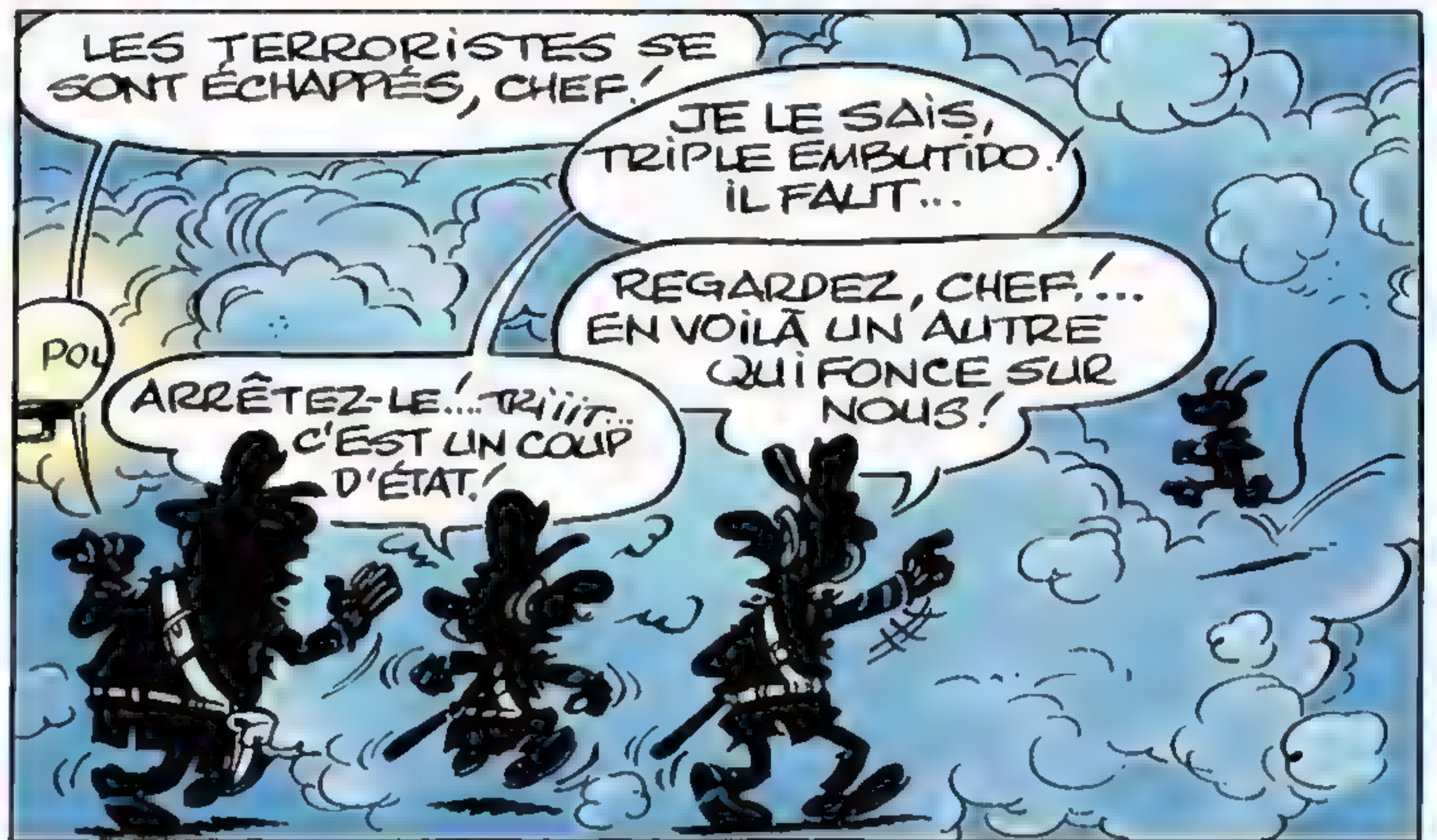


37B





38A



38B



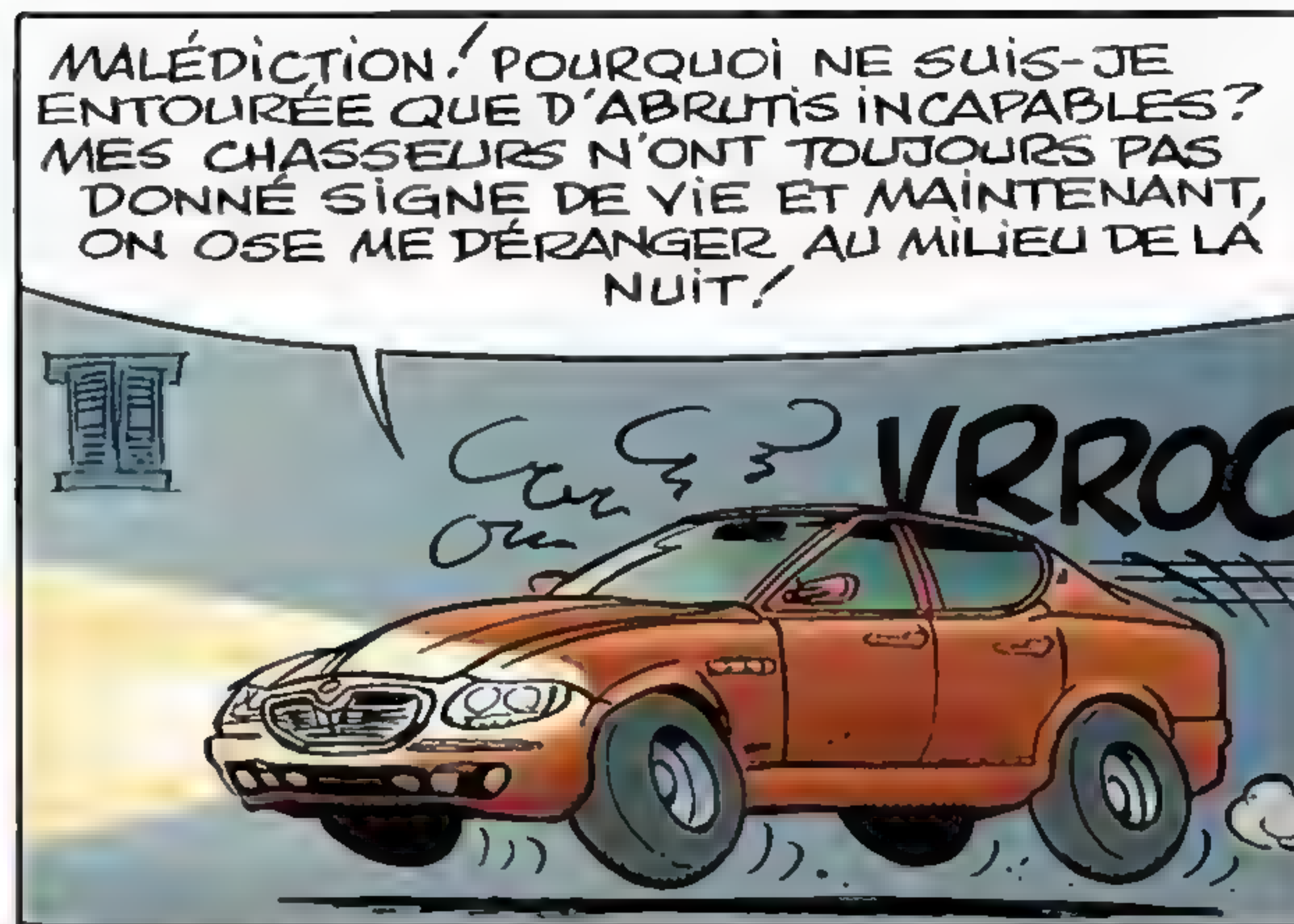


39A.

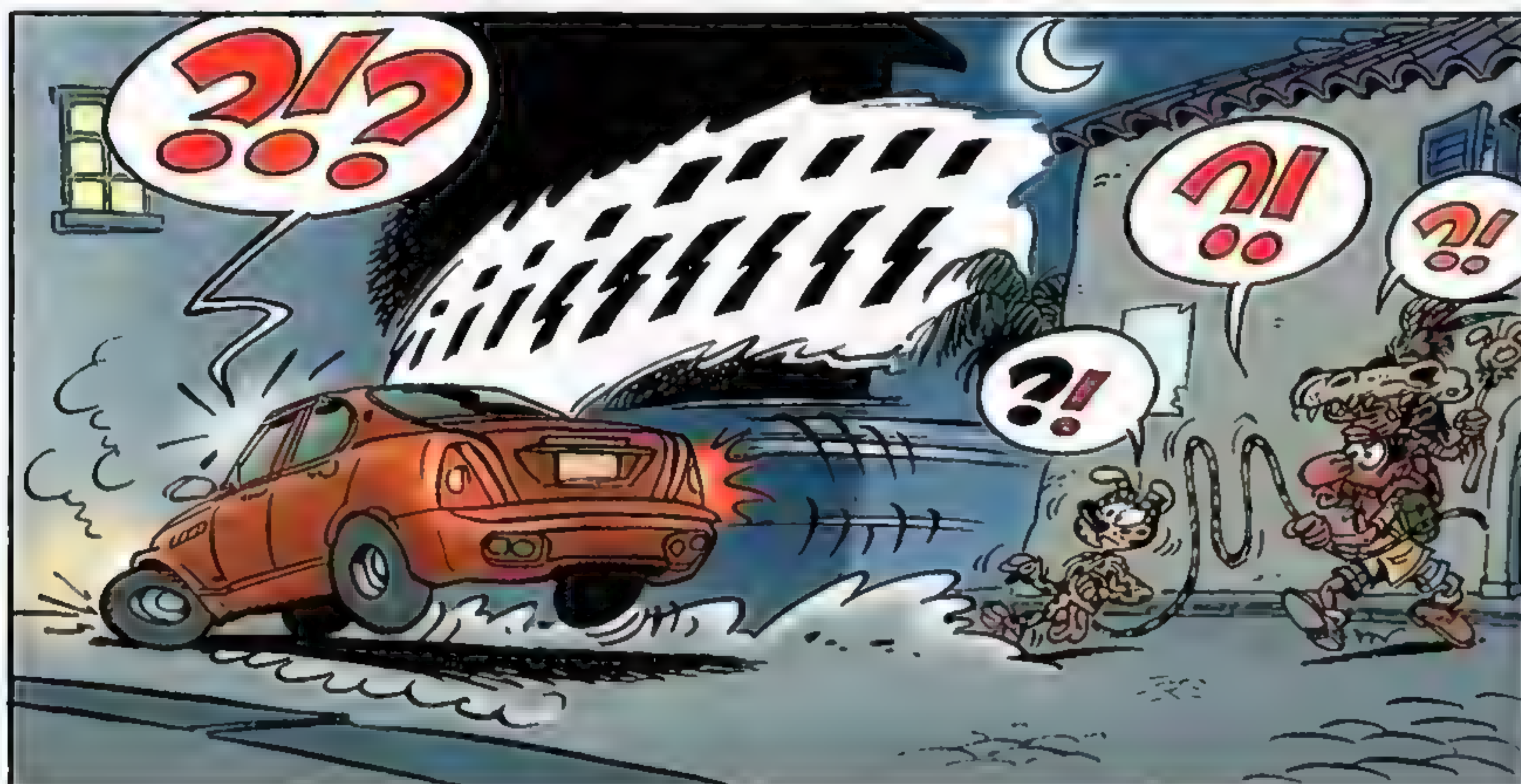


39B.



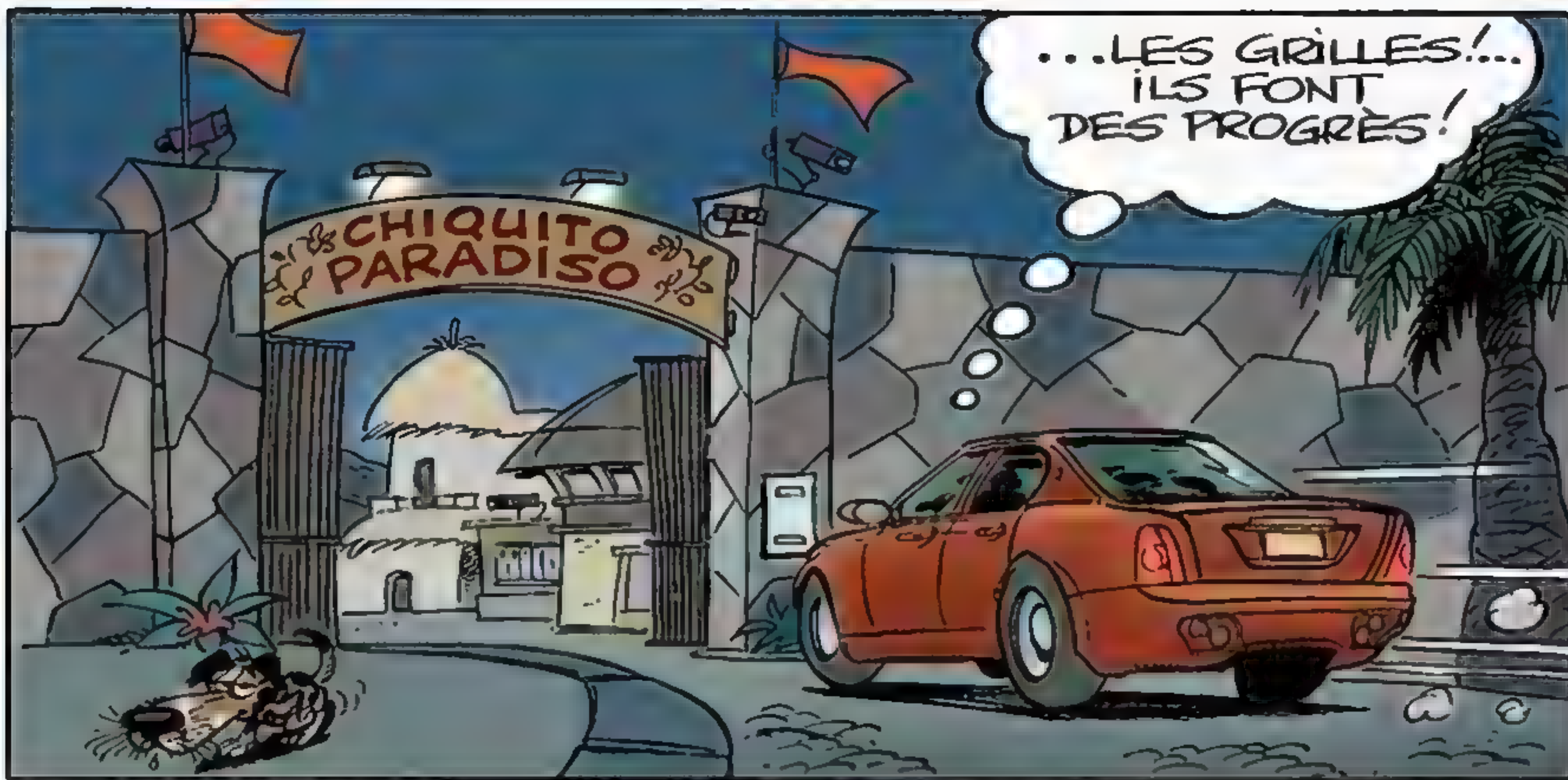


40A.

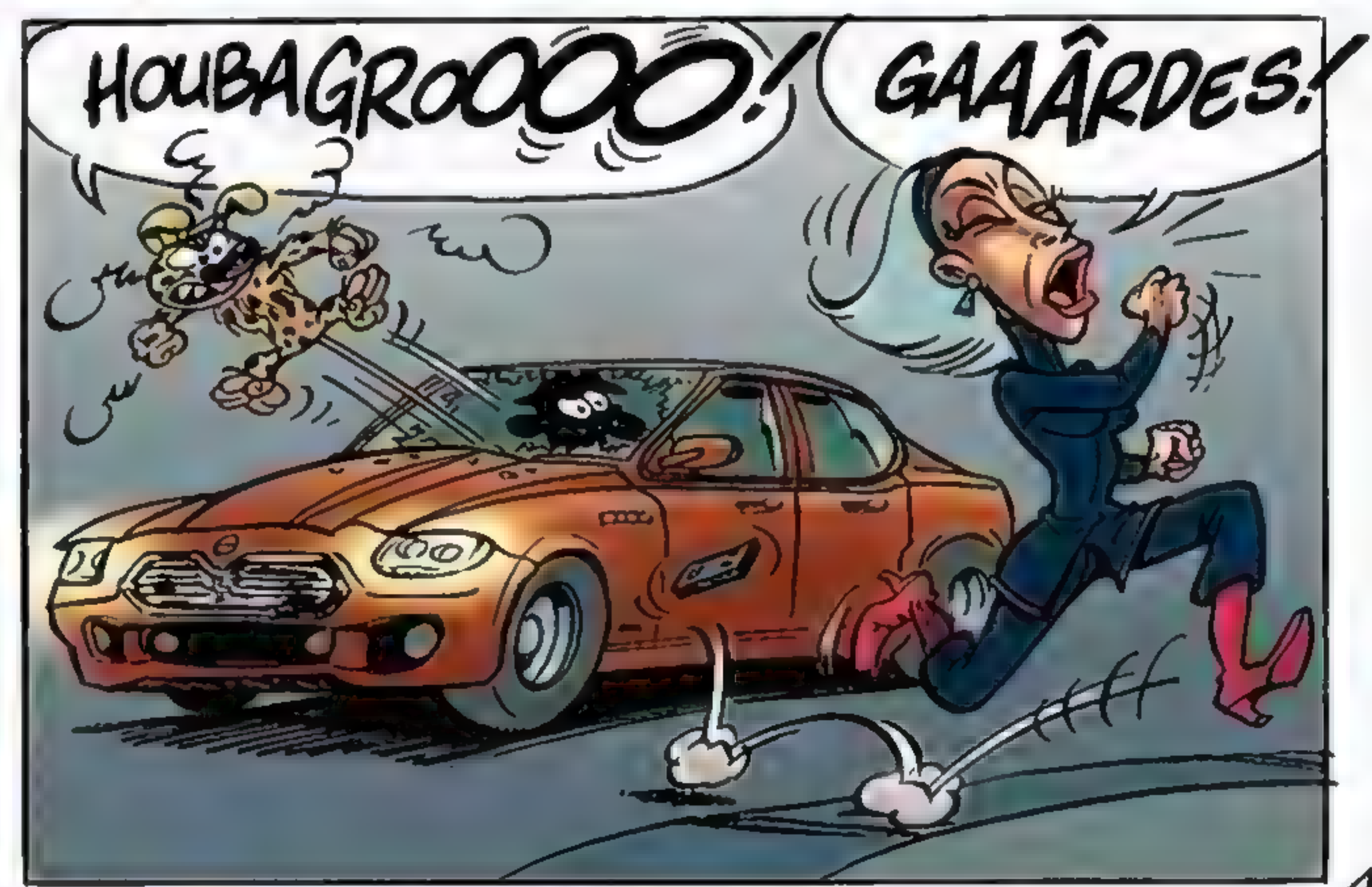
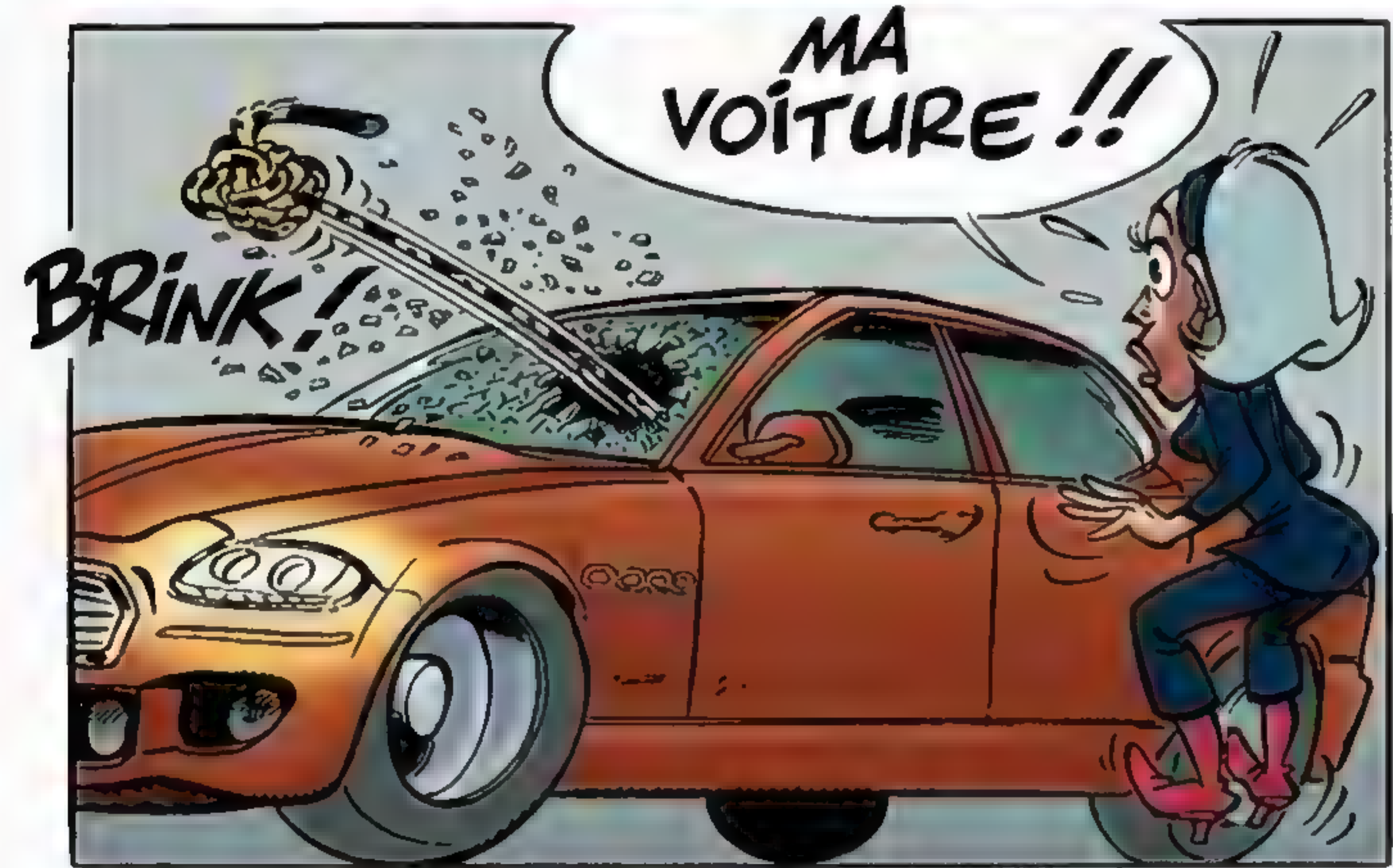


40B.





41A.



41B.





42A.



42B.





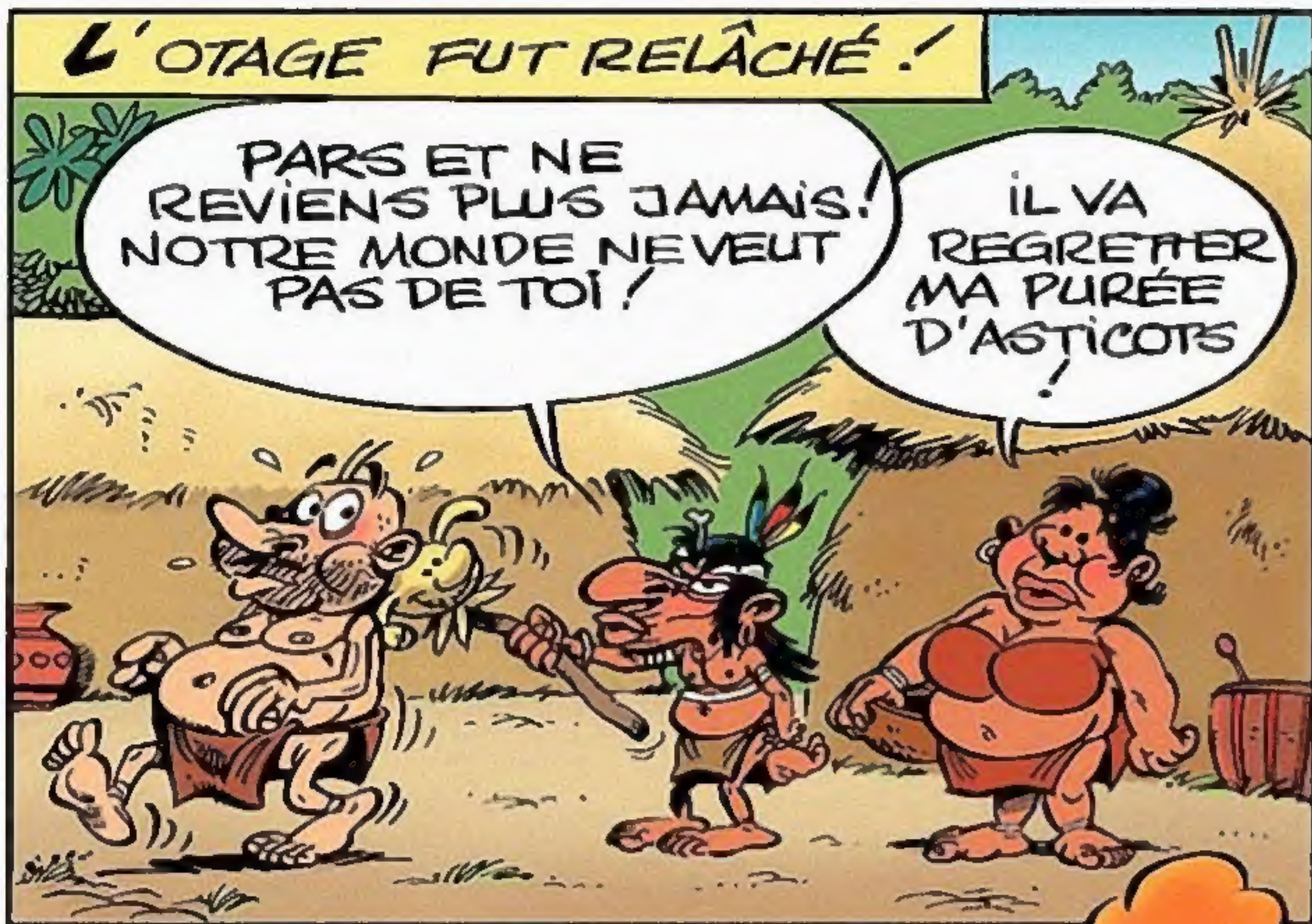
43A.

**C'EST AINSI, COMME LE RACONTE LA LÉGENDE, QU'UN EXTRAORDINAIRE CORTÈGE
SE MIT EN MARCHÉ... TOUTES ESPÈCES CONFONDUES, TENDANT VERS LE MÊME BUT
MERVEILLEUX... RETROUVER SA TERRE!**

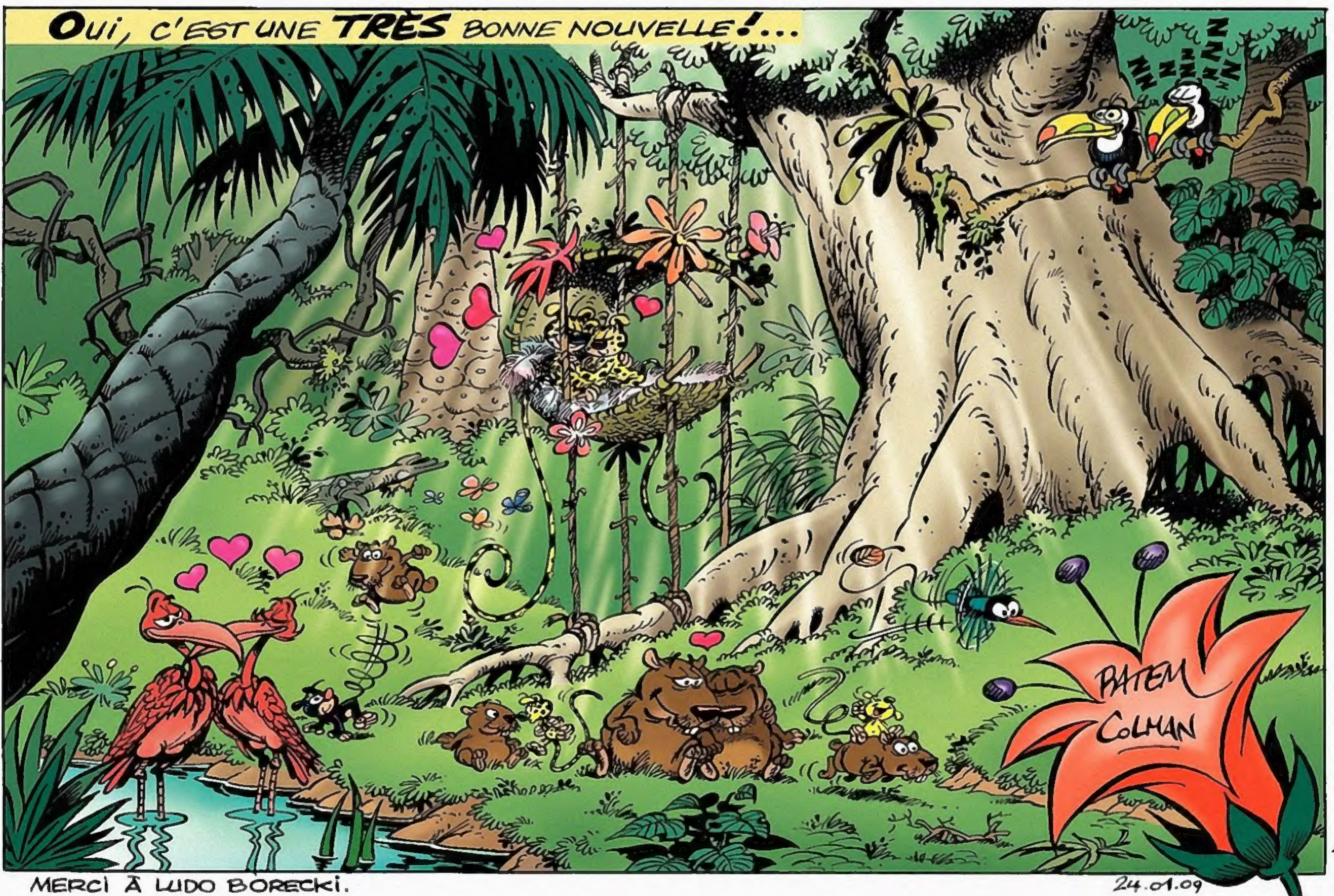


43B.





44A.



MERCI À LUDO BORECKI.

24.01.09

44B.



Tous droits de traduction, reproduction et adaptation réservés pour tous pays.

Dépôt légal : avril 2009
ISBN : 978-2-35426-020-0
ISSN : 1011-3819